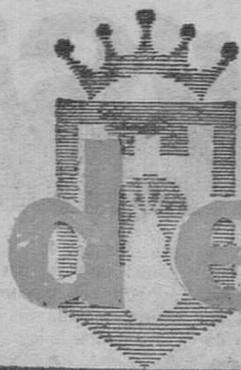


# Diario de Burgos



VIERNES, 4 DE ENERO DE 1974  
PRECIO DEL EJEMPLAR:  
SEIS PESETAS  
AÑO LXXXIV, N.º 25.550  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



FUNDADO EN 1891

EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
TELFS. { REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## Nuevo Gobierno: Arias Navarro nombra tres vicepresidentes y once nuevos ministros

Las vicepresidencias son ocupadas por don José García Hernández (Gobernación) don Antonio Barrera de Irimo (Hacienda) y don Licio de la Fuente (Trabajo)

Utrera Molina pasa a Secretaría General del Movimiento y la cartera de Asuntos Exteriores es ocupada por don Pedro Cortina, ex-embajador en París

Hoy jurará el Gabinete en El Pardo, tomará posesión conjunta y celebrará su primera reunión

Madrid (Cifra). — El "Boletín Oficial del Estado" de mañana, día 4 de Enero, publicará dos decretos de la Presidencia del Gobierno, por los que se nombran, respectivamente, tres vicepresidentes del Gobierno y los miembros del mismo.

Los nuevos vicepresidentes del Gobierno son: vicepresidente primero y ministro de la Gobernación, don José García Hernández; vicepresidente segundo y ministro de Hacienda, don Antonio Barrera de Irimo y vicepresidente tercero y ministro de Trabajo, don Licio de la Fuente y de la Fuente.

Junto con estos vicepresidentes, que a su vez ocupan tres carteras, el resto de los miembros del nuevo Gabinete queda formado del siguiente modo:

Ministro de Asuntos Exteriores: D. Pedro Cortina Mauri.  
Ministro de Justicia: D. Francisco Ruiz Jarabo.  
Ministro del Ejército: teniente general don Francisco Coloma Gallegos.  
Ministro del Aire: teniente general don Mariano Cuadra Medina.  
Ministro de Marina: almirante don Gabriel Pita de Veiga.  
Ministro de Planificación del Desarrollo: D. Joaquín Gutiérrez Cano.  
Ministro de Educación y Ciencia: D. Cruz Martínez Esteruelas.  
Ministro de Relaciones Sindicales: D. Alejandro Fernández Sordo.  
Ministro de Información y Turismo: D. Pío Cabanillas Gallas.  
Ministro secretario general del Movimiento: D. José Utrera Molina.  
Ministro de Obras Públicas: D. Antonio Valdés González Roldán.  
Ministro de Agricultura: D. Tomás Allende y García-Báxter.  
Ministro de la Vivienda: D. Luis Rodríguez de Miguel.  
Ministro de Industria: D. Alfredo Santos Blanco.  
Ministro de Comercio: D. Nemesio Fernández Cuesta.  
Ministro subsecretario de la Presidencia: D. Antonio Carro Martínez.

(Pasa a la página 11)



LOS TRES VICEPRESIDENTES: D. José García Hernández, vicepresidente primero y ministro de la Gobernación; D. Antonio Barrera de Irimo, vicepresidente segundo y ministro de Hacienda y D. Licio de la Fuente y de la Fuente, vicepresidente tercero y ministro de Trabajo.

## Estados Unidos no consentirán una catástrofe mundial por el embargo petrolífero de los árabes

(No pueden dejarse chantajear)

Propondrán una reunión de países consumidores y productores para buscar solución a la crisis energética

Washington (Efe). — Con la crisis energético-económica pendiente, el secretario norteamericano de Estado, Henry Kissinger, dio hoy las primeras indicaciones de que los Estados Unidos no están dispuestos a permitir una catástrofe mundial por culpa del embargo petrolífero árabe.

En una conferencia de Prensa celebrada en San Clemente (California) antes de abordar el avión para Washington, para recibir al ministro israelí de Defensa, Moisés Dayán, Kissinger utilizó palabras con marcado tono amenazador para proponer una «reunión en la cumbre» entre los países occidentales y los productores de petróleo, tendente a solucionar el «problema económico común».

Adelantando un esfuerzo presidencial para resolver la crisis energética mundial, Kissinger reveló que los Estados Unidos propondrán una reunión entre los países consumidores y miembros del llamado «grupo de acción en energía» y los países productores para «reunir ideas» que resuelvan la crisis de precios y de escasez de petróleo que atraviesa el Mundo.

«La crisis energética mundial provocada por el embargo petrolífero y por el incremento de los precios no sólo afectará a los países consumidores sino también a los productores», dijo Kissinger en un tono marcadamente amenazador. «Los Estados Unidos —añadió— no pueden dejarse chantajear por estas medidas que llevarían a una escalada en cadena de acciones chantajistas».

El secretario de Estado norteamericano, que no especificó ninguna de las medidas que los Estados Unidos adoptarán para resolver la causa de la crisis, informó que el presidente Nixon intenta adoptar «los pasos necesarios» para una solución común del problema, cuya ignorancia «nos perjudicará a todos, productores y consumidores».

La insistencia del secretario de Estado norteamericano en los deseos estadounidenses de resolver la crisis sorprendió a los observadores políticos y económicos de Washington, interpretándose la conferencia de Prensa de Kissinger como una advertencia a los países árabes

El "Kohoutek" fue observado ayer a simple vista

Lo informan desde Suiza

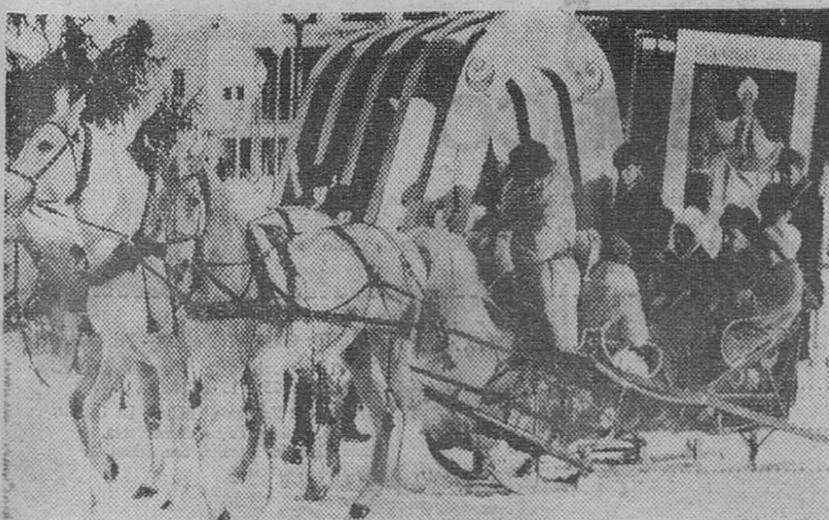
Hamburgo (Efe). — El cometa "Kohoutek" ha sido observado hoy, a las 17,50 hora española, en la región de Beatenberg (Oberland de Berna, Suiza), donde mantiene una sección el observatorio astronómico de Bochum (Alemania federal).

Fue percibido a simple vista, según confirmaron los astrónomos de Bochum y de Hamburgo.

La cabeza del "Kohoutek" pertenece por su resplandor a la segunda magnitud en la escala de luminosidad de estos cuerpos celestes.

La cola, precisaron las mismas fuentes, tiene dos diámetros lunares.

## TRADICION



Moscú. — Las familias rusas siguiendo una tradición, realizan su paseo sobre una "troika" con motivo del nuevo año. Se trata de una especie de trineo, tirado por tres caballos. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

(Pasa a la página 18)

## SOBRE LOS JARDINES

Los jardines son muchas cosas, pero antes que nada, según la personal opinión de un servidor, hacen de alegría de las ciudades, de ornato, de síntoma de amor a la belleza, de ganas por la salud y de otras cosas cuya lista nos llevaría sin querer el espacio. Y si eso es cierto (y, además, resulta que sí lo es), ¿qué diablos es lo que los burgaleses, con nuestros rectores a la cabeza, pensamos sobre los jardines, si resulta que más que alegría producen asco, si los dejamos para que se apiade de ellos la madre Naturaleza, si en vez de focos de salud son vertederos de basuras?

Habla uno con carácter general y a lo mejor tendría que salvar más de uno de esos jardines. Más de uno, pero con la mayoría no se hacen excepciones porque da la casualidad triste de que no se encuentran.

Los que en otros tiempos fueron motivo de orgullo de la ciudad, son ahora el exponente de la incuria. ¿Por qué no los suprimimos del plano de la ciudad y, por ejemplo, los convertimos en aparcamientos, esos instrumentos que se llevan tanto? Por lo menos, de esa forma no tendríamos motivos para avergonzarnos. Conste que tal vergüenza debe alcanzar a todos. Que nadie señale hacia el edificio de la Plaza Mayor porque no sólo allí está el foco del mal.

Hubo épocas en que pisar un jardín no tenía categoría de pecado, pero casi. ¿Y ahora? Pues ahora, como se ha impuesto el criterio de que el jardín está en el suelo y este es de todos, el que pisa un jardín resulta que toma una especie de conciencia equivalente a la que adquiere quien ejerce un derecho, cuando en realidad ocurre que quien tiene traideras para pisar el césped de uno de esos semiacotados, hace gala de tener agallas para pisar la imagen de su señor padre si se la ponen bajo el zapato.

Años atrás, unos letreros rezaban que "los jardines son de la ciudad y deben respetarse". Un poco antes, se leía en ellos que era del pueblo, realidad que hace las cosas concretas en lugar de ponerlas a la altura de las entelequias. Pueblo es palabra próxima, personal e íntima. Ciudad tiene aires de legajo oficial, de papel de barba con pólizas y timbres. En fin, los jardines son del pueblo, son de la ciudad, son de todos. Si empezamos por respetarlos, un día de éstos vamos a tener fuerza moral para exigir que el Ayuntamiento cumpla con lo que le está encomendado, pero mientras tanto, ¿qué? Claro que queda la vara del guarda para que, cumpliendo órdenes, no pise un jardín nadie, pero eso ya es cuestión aparte. Si hemos de llegar a la conclusión de que ya no somos capaces de amar la belleza, vamos a arar los jardines o pavimentarlos. Que tengan que empezar por imponernos el sentido de la estética a estacazos, es tan lamentable como si nos dijeran que acabamos de perder el meollo de la personalidad y que no tenemos fuerza para recobrarlo por nuestra cuenta.

Es necesario que en Burgos, el jardín vuelva a tener la categoría que siempre tuvo. No diremos que para aquello de que los extraños no digan, que siempre tiene el argumento un ochenta por ciento de memez, sino porque lo demanda el buen gusto que aún no fue desterrado oficialmente. Y vamos a empezar todos y ahora mismo: Ayuntamiento y ciudadanos. ¿Se acepta la proposición?  
**BURGENSE**  
Pues adelante.

Más caballos que en otras ocasiones saldrán mañana sábado, en la Cabalgata de los Reyes Magos que iniciará su vistoso desfile a las siete de la tarde entre bengalas, cohetes y lanzamiento de globos.

El simbólico cortejo, como se informa en otro lugar de este número, partirá del antiguo monasterio de San Juan, y será el primer año que no penetre en la plaza Mayor debido a las obras del aparcamiento. Por la vieja puente —que dirían los antiguos— de Santa María, la Cabalgata se introducirá en el Espolón, y el marco escogido para la escenificación del Belén viviente, es el lugar conocido por los Cuatro Reyes.

### Cinturones.

Cuando la moda del cinturón masculino parece estar en crisis ha irrumpido en el nuevo año la novedad del cinturón de seguridad en los coches.

Se dice que hay tal demanda que el mercado presenta problemas de suministro puesto que la Guardia Civil de Tráfico se muestra inexorable en el cumplimiento del deber de que los conductores en carretera tienen que llevar su correspondiente cinturón de seguridad.

Por ahora va a hacer un año que una conocida personalidad afincada en Burgos al estrenar el coche que los Re-

yes Magos le obsequiaron, perdió la vida, posiblemente, por no ir sujeto con el cinturón de reglamento.

A respetar la ley.

Vaya, el viejo proyecto de construcción del pantano de Retuert ha dejado de pertenecer al mundo de los asuntos confidentiales o reservados; tal y como parecía estar el expediente tras la redacción del nuevo proyecto de la importantísima presa.

La Confederación Hidrográfica del Duero ha hecho público en nuestro periódico el texto oficial para levantamiento del acta previa a la ocupación de bienes y derechos afectados. Salvo error u omisión comprende una extensión territorial de 112.4765 hectáreas en los términos de Retuerta, Covarrubias y Horigüela.

Si, la cosa va en serio.

Al cabo de 30 años, Retuerta resurge en su toponimia como un hecho esperanzador, en esta primera fase puesto que luego vendrá la segunda.

Tiempo para pensar y... decidir.

### Petróleo.

Ciento y pico mil toneladas de petróleo ha producido el yacimiento de la Lora en el pasado año. Representa un veinte por ciento menos, aproximadamente, de la produc-

ción obtenida en el año 1972.

Unos dos mil barriles de crudo se han obtenido diariamente y la mayor parte han ido a parar a factorías de Santander, Valladolid y Burgos para emplearlos como combustible, excepto en el caso de NICAS S.A. que sigue aprovechando el petróleo burgalés como materia prima para fertilizantes.

¿Qué cuando se acabará el petróleo de la Lora?

Algunos han dicho que en el año 1978, pero la verdad que nadie se atreve a apostar.

La esperanza de este año en cuanto se refiere a petróleo puede residir en el nuevo sondeo que el INI ha iniciado en tierras de Espinosa de los Monteros, donde la Sociedad General de Sondeos ha dado principio a una perforación exploratoria de hidrocarburos.

Por lo visto las compañías prospectoras de petróleo tienen puestos sus ojos en la zona mediterránea.

Nosotros, hombres de tierra adentro, creemos que la cuenca interior del Ebro sigue teniendo posibilidades, aunque, en efecto, sea el delta del gran río ibérico, lo que acapare una mayor atención.

¿Y el Tozo? Si hubo petróleo, como en Hontomín, pero se asegura que las estructuras son modestas y pobres. ¿De verdad, de verdad?

El día menos pensado sobreviene la sorpresa. A lo mejor nos la dan los investigadores que se asegura que en el presente año se prestará una gran atención a las exploraciones petrolíferas en el país.

### Hoyos.

Los que se han abierto para introducir cables en la red de nuevos semáforos vienen dando sustos mayúsculos a transeúntes distraídos.

Interesa la adopción de razonables medidas precautorias toda vez que algunas zanjas han sido cubiertas superficialmente y como trampas han caído en ellas algunos ciudadanos que no se han roto todos los huesos del cuerpo por pura suerte.

El problema debe movilizar iniciativas pero de verdad.

### Martinillos

## AGROMAN

Empresa Constructora, S. A. PRECISA

TAQUI-MECANOGRÁFA

AUXILIAR ADMINISTRATIVO

con experiencia

(R. O. C. 8.093)

C/ Vitoria, 20. BURGOS

## TELEVISION ESPAÑOLA

VIERNES	
14,00	Avance informativo.
14,05	Primera edición.
15,00	Noticias.
15,35	Buenas tardes.
16,00	Ronda familiar.
16,35	Especial vacaciones.
18,25	Avance informativo.
18,30	La casa del reloj.
18,35	Camino del record.
19,30	Aventuras de Gaby. Fofó y Miliki.
20,00	Los chiripitífaláticos.
20,15	Documental.
20,30	Novela: «Las aventuras del Marqués de Letoriere».
21,00	Telediario.
21,35	Estudio 1.
23,25	Resumen informativo.
SABADO	
12,00	Hoy también es fiesta.
14,00	Avance informativo.
14,05	Primera edición.
15,00	Noticias.
15,35	De Norte a Sur.
16,10	Primera sesión.

## Emerson

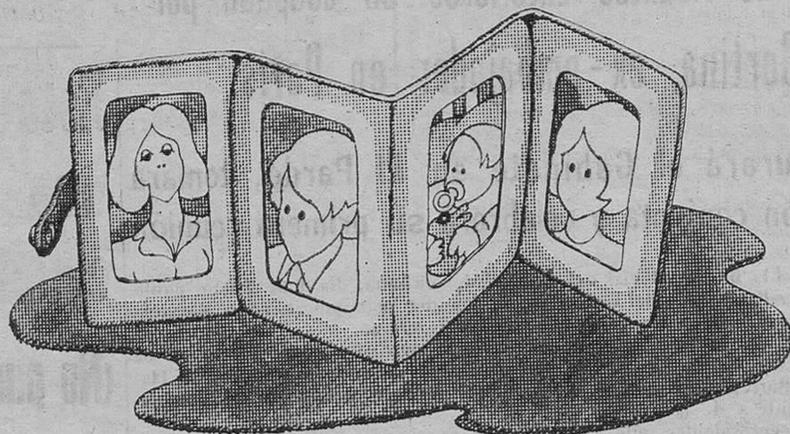
El televisor del futuro

## COMERCIAL VELO MOTO

## ALBAÑILES

Otrecemos interesante trabajo de albanilería a destajo, en la obra de "Nueva Maltería San Miguel" en la parcela 33 del Polígono Gamonal, de BURGOS. Dirigir se interesados al Encargado de "Construcciones MEN. DIZABAI" en la misma obra.

(R. O. C. 8.422)



## Estas Navidades regádeles un Imperio.

¿Por qué no? ¿No se merece su familia lo mejor? ¿Y no es éste el mejor momento para ofrecérselo? Pues hágalo. Regádeles el porvenir. Regádeles una participación en el Imperio Sofico. O más de una. Desde 25.000 pesetas. Una participación que les rentará

un 12 % neto cada año. Con todas las garantías que ofrece siempre Sofico. Y con la seguridad que proporciona invertir en el mayor imperio turístico de la Costa del Sol. Este año usted puede hacerles el regalo más formidable que han tenido jamás: un porvenir seguro.

## SOFICO

Llámenos por teléfono, venga directamente a cualquiera de estas oficinas, o, si lo prefiere, envíenos este cupón. Recibirá sin ningún compromiso, una información completa de cómo invertir con nosotros.

✂

D. ....  
 Domicilio .....  
 Teléfono .....  
 Ciudad .....

MADRID: Claudio Coello, 124 - Tel. 262.44.50.  
 BILBAO (provisional): Hurtado de Amézaga, 20. Tels. 23.68.13-23.68.14.  
 Oficinas en: Barcelona, Bilbao, La Coruña, Granada, Málaga, Palma de Mallorca, Santa Cruz de Tenerife, San Sebastián, Sevilla, y Valencia.

4-1-74

# HEINE Y LAS COPLAS

■ ■ Por Domingo MANFREDI

Por favor, no se enfade nadie conmigo. No trato de disminuir en absoluto la gigantesca figura de Heine. Sé muy bien que Heine, Goethe y Schiller son los grandes triunfros de la poesía germánica. Sé también que Heine confesaba que «La vida y aventuras del ingenioso hidalgo Don Quijote de la Mancha, escrita por Miguel de Cervantes Saavedra» fue uno de los primeros libros que cayó en sus manos. Sé otras muchas cosas sobre Heine, menos leerle en alemán. Y lo siento de todo corazón. Pero gracias a Dios ha habido alguien que se ha tomado el trabajo de poner en castellano los poemas de Heine. Hay muchas versiones, es verdad, pero ninguna con tanta carga apasionada como esta que yo utilizo, original de José Fuentes Ruiz. La edición fue muy reducida. No es extraño que sus ejemplares se tengan ya por raros. Pero vayamos al fondo de la cuestión. ¿Por qué he emparejado aquí a Heine con las coplas? Porque en sus poesías hay centenares de auténticas coplas del pueblo, que podrían cantar los flamencos andaluces sin quitarles ni una coma, acaso quitándole algún acentillo, pecado menor. Por ejemplo: «Le dedico a tus ojitos —mis más tiernos madrigales— y a tu boquita chiquita— bellas endechas reales...» ¿Aparte de los nombres, que podrían cambiar fácilmente por Rosa, Carmen o Mariquita, no es coplilla flamenca llena de picardía esta letra: «Me besó el sábado Jette; —Julla me besó el domingo; —el lunes, la Kunigunda—, que a poco acaba conmigo?»

No es poco mérito para un poeta escribir coplas, pero para un poeta alemán es cosa digna de los más frescos laureles y estrepitosos cohetes de victoria. Ningún poeta andaluz rechazaría la paternidad de una coplilla como esta: «¡Ya sé lo que das de sí, —por mucho que disimules! —Juraré lo que tú creas, —crearé lo que tú jures». Y en esta otra, con ligeros retoques fonéticos habría un fandango buenísimo: «Si grandes son cielo y mar, —mi corazón es mayor: —y más que perlas y estrellas, —en él irradia mi amor». No sé como reaccionaría un cantor flamenco de buena casta, a quien yo diera para cantarla esta copla: «Me acerco de nuevo al río —y sobre el puente me apoyo... —tal vez desde aquella barca, —me estén buscando tus ojos». Y a quien yo dijera luego que la había escrito un poeta alemán llamado Enrique Heine. Estoy seguro de que lo pondría muy en duda y pensaría que estaba intentando bromear con él. Hay una profunda intención flamenca en esta otra copla de Heine: «¡No me digas que me quieres! —Bésame tan sólo y calla. —y ríe cuando las rosas —estén marchitas mañana». Ahora atención, porque la flamenquería es manifiesta. ¿Sabe usted cantar por sevillanas? Pues cante esto: «Se alzan hervientes olas, —y en la ribera, —se hinchan y se deshacen —sobre la arena... —Y luego con más fuerza de nuevo vuelven, —y redoblan su furia... —¿Y esto a qué viene?» Y no digamos si hay jondura eterna en este lamento marinero, que está pidiendo un canto por malagueñas: «Brilla el mar como si fuera —de oro el destello solar... —Hermanos, cuando yo muerta —dadme reposo en la mar».

No acabaríamos nunca. No suena a don Francisco Rodríguez Marín, por ejemplo, esta coplilla: «La dicha que ayer gocé hoy ya se ha desvanecido, —que amor duradero y fiel —yo jamás he conocido?». Para terminar, una coplilla de Heine, ligeramente modificada, y que Dios me lo perdone, en gracia a mi buena intención: «El día adora a la noche, —sueña Enero con Abril, —la vida a la muerte ama —y yo me muero por ti». Dejo a otros el estudio minucioso de Enrique Heine. El poeta alemán llegó al conocimiento de los españoles algo más tarde que llegara al resto de Europa. Las causas son conocidas. Bastará para los despiertos decirles algunas fechas entre 1808 y 1840. Tiempos en que los derrotados y sus amigos levantaron en los Pirineos la frontera que separaba África del resto del Mundo. Pero no serían los españoles los que menos calaran en el alma de Heine. Cuando sus obras fueron conocidas aquí por el pueblo llano o más o menos cultivado, nadie le negó su talla de gigante Teodoro Llorénte. Eugenio Florentino Sanz, Augusto Ferrán, Menéndez y Pelayo, son testigos de excepción. El gran poeta alemán sabía, no podía saberlo, que cuando escribía sus poemas estaba dejando aquí y allá como quien siembra en campo bien labrado, coplas que acabarían siendo, si quisieran, fandangos y malagueñas y seguidillas flamencas. Ahí están...

## NICOLAS CORREA, S. A.

Necesita cubrir los siguientes puestos de trabajo:

- PUNTEADORES.
- TALADRISTAS de Taladro Radial.
- MANDRINADORES.
- FRESADORES.
- MAESTROS INDUSTRIALES para Control

Las personas interesadas deberán dirigirse acompañando historial profesional al apartado 218

BURGOS (R. O. C. 8.058)

# EL PRINCIPE CARLOS, A SINGAPUR



Londres. — El Príncipe Carlos, de 25 años de edad, heredero al trono de Inglaterra (centro), ha salido para Singapur, ayer miércoles, para unirse a la dotación de su barco, la fragata «Júpiter», en la que cumplirá tres meses de servicio oficial. El nombre del Príncipe se relaciona actualmente en forma romántica a los de Lady Jane Wellesey, de 24 años de edad, hija del Duque de Wellington (derecha) y Lady Leonora Grosvenor, también de 24 años de edad, hija del Duque de Westminster (izquierda). — (Telefoto Cifra Gráfica-UPI)

# EL TRABAJO EN CADENA NO ES PRODUCTIVO NI RENTABLE

- El absentismo laboral o la lentitud de algunos de los operarios dificulta la buena marcha del trabajo en cadena
- La semana laboral de cuatro días, con diez horas de trabajo ininterrumpido causa cansancio físico y mental
- El factor humano, insustituible en el trabajo: La creatividad es producida por el hombre, no por la máquina

□ ■ □ ■ Por S. Prieto CANTERO

La máquina no es todo; mejor dicho, la máquina de poco sirve si el factor humano queda ignorado. De ahí que los grandes descubrimientos e inventos tecnológicos e incluso los avances sociales resulten improductivos y hasta contraproducentes cuando el hombre no es tenido en cuenta. En los países altamente industrializados se dan casos de este tipo, que repercuten en la producción industrial en la economía y hasta en la creatividad. Veamos algunos.

### EL TRABAJO EN CADENA

No hay fábrica, taller o laboratorio que se precie y que no tenga eslabones de trabajos mecánicos en cadena. Pero estudios modernos han permitido constatar sin ningún género de dudas que el trabajo en cadena no es productivo y mucho menos rentable, y ello por varias y convincentes razones entre las que destacan dos: una que si la tasa de absentismo laboral es superior al 10 por 100 (lo que suele suceder en tiempo de epidemia, como la gripe, o por cualquier otro motivo) la cadena queda rota en uno o en varios eslabones; otra que caso de funcionar toda la cadena el ritmo laboral ha de acomodarse a la actividad de los trabajadores más lentos y si, aunque el rendimiento de los demás sea elevado, de nada vale trabajar en cadena.

Esto implica que antes de establecer este trabajo, debe ser estudiado comprobado y pre-

visto en todos sus detalles y eslabones, dado que el protagonista es el hombre.

### LA SEMANA LABORAL DE CUATRO DIAS

La semana laboral de cuatro días no es para echar las campanas a vuelo y mucho menos creer que es una panacea, al decir de la Asociación Americana de «Management». Tal concepción social supone alargar la jornada laboral más de lo conveniente y que en muchas industrias se llegue a las 10 horas diarias en trabajos ininterrumpidos. Esto hace que el absentismo, que hasta instaurar la se-

mana de cuatro días había notablemente disminuido, haya vuelto a alcanzar niveles altos y los aumentos en productividad no han respondido a lo esperado, pues el cansancio físico y mental, por tantas horas de trabajo seguido, crea nuevos problemas, entre ellos un apreciable y constante aumento en producción de piezas defectuosas y también de accidentes laborales. La Asociación Americana de «Management» citada dice que muchas de las empresas que habían adoptado la semana de cuatro días están ahora decepcionadas, hasta el punto de que en gran número han vuelto a la semana

clásica, de cinco días como mínimo.

### LA CREATIVIDAD INDUSTRIAL

Desarrollo y productividad van íntimamente unidos en la industria, pero por alta y extraordinaria que sea la tecnología que se utilice siempre resulta decisivo y concluyente el factor humano. El hombre, en definitiva, es quien empuja, y salva en casos apurados, una industria, un taller, un laboratorio; y no la máquina, por muy importante y perfecta que sea. Una de las mayores empresas fabricante de aceros de California iba a cerrar sus puertas por el aumento en los costes de producción y agobiada por una ferrea competencia japonesa. Los sindicatos pidieron a la dirección que escuchase a los obreros y pusiese en marcha algunas de las muchas sugerencias que los mismos ofrecían respecto a la organización del trabajo en la fábrica. Y se llegó al acuerdo de repartir y utilizar la maquinaria de una manera más lógica y racional que hasta entonces; de que los empleados situados en puestos clave tuvieran mayor responsabilidad técnica y mejor retribución económica; que el servicio de control cuidase rigurosamente no dejar pasar ninguna pieza defectuosa... Y toda la fábrica se transformó y adquirió un aspecto de un cuento de hadas. Pero no fue debido a la asombrosa maquinaria con que contaba, sino al hombre, protagonista del éxito.

## TRABAJO

Tres puestos: ofrece importante empresa Internacional, para su departamento de ventas.

Deberá poseer:

- Soltura en el trato social.
- Cultura media.
- Dinamismo.
- Deseos de superación.

Disfrutará:

- Elevados ingresos.
- Artículo muy conocido.
- Extensa clientela.

Si carece de experiencia, nosotros le prepararemos mediante cursillo.

Interesados, presentarse hoy, en Hostal Rice, de 10 a 1 y de 4 a 7. Atenderá Sr. Simarro.

# INFORMACION RELIGIOSA

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY:

Gregorio, Rigoberto, obs.; Prisco, Prisciliano, Benita, Cayo, Eugenio, Marciano, mrs.

Misa de segunda clase y color blanco de la Feria.

### SANTOS DE MAÑANA:

Ss. Teodoro, cfr.; Simeón Estilita, mj.; Amelia, Emilianita, Apolinaria, Sinclética, Amada, abadesa, vírgenes.

Misa: De Feria; color blanco.

## SABATINA A SANTA MARIA LA MAYOR

Se recuerda a cuantos tenían y tienen la devoción de asistir los sábados a honrar a nuestra Madre la Santísima Virgen en la Santa Iglesia Catedral (altar Mayor) que han quedado normalizados todos los actos que en su honor se venían celebrando.

Por tanto mañana primero del mes y año a igual que todos, tendrán lugar los siguientes actos:

A las siete y media de la mañana meditación; a las ocho menos diez misa comunitaria.

Por la tarde a las siete y diez santo Rosario, felicitación sabatina, misa vespertina y Salve.

A ellos pueden asistir cuantos fieles lo deseen y devotos de la Virgen, invitando de una manera especial a los militantes de A.C., Cursillistas de Cristianidad, Pla Unión de Santa María la Mayor y Asociaciones Apostólicas.

# Manana, a las siete llegara a Burgos la cabalgata de los Reyes Magos

## Hará su entrada por la calle de Vitoria

Según es tradicional, mañana recorrerá las calles de la ciudad la cabalgata de los Reyes.

Se organizará la comitiva en el Antiguo Monasterio de San Juan y calle de Alvar García, partiendo de la calle de Vitoria, frente al Grupo Escolar «Generalísimo Franco», a las siete en punto de la tarde.

Itinerario. —Calle de Vitoria, plaza de Primo de Rivera, puente de San Pablo, calle de Valladolid, puente de Santa María, paseo del Espolón, donde se detendrá la Cabalgata a la altura del lugar conocido por «los cuatro Reyes».

En la Casa Consistorial esperarán la llegada de la Cabalgata el Excmo Ayuntamiento y las autoridades invitadas, así como los niños y niñas de los Centros Benéficos que recibirán los juguetes de manos de los Reyes.

Los timbales y clarines de la Corporación Municipal, estarán situados en el vestíbulo del piso principal e interpretarán la «Marcha de la Ciudad» a la llegada de las autoridades y de los Reyes, así como al realizarse la entrega de juguetes.

En el lugar conocido por «los cuatro Reyes» estará instalado el simbólico Portal de Belén, ante el que los Reyes harán ofrenda de oro, incienso y mirra, adorando brevemente al Niño Jesús. En este momento se interpretará el Himno Nacional y se elevarán varias palmeras luminosas, quemándose una vistosa colección de fuegos artificiales en la ribera del río a su paso por el Espolón.

Mientras tiene lugar la entrega de juguetes, un grupo de pastores danzarán ante el Portal de Belén, interpretándose villancicos y otras canciones de Navidad.

Terminadas las anteriores ceremonias, seguirá su marcha la comitiva, con arreglo al siguiente itinerario:

Paseo del Espolón, hasta la plaza de Primo de Rivera, calle

de Santander, plaza de la Cruzada Nacional y Monasterio de S. Juan, donde se disolverá la cabalgata.

Durante el transcurso de la cabalgata serán lanzados varios centenares de globos, obsequio de los prestigiosos Almacenes Campo de esta ciudad.

### ORDEN DE LA COMITIVA

1. Motoristas de la Policía Municipal; 2. Cabezudos Infantiles del Club Atlético Bungalés; 3. Banda de Música del Gobierno Militar; 4. Alférez portador de la estrella; 5. Cuatro trompetas orientales; 6. Grupo de pastores.

Comitiva del Rey persa: 7. Portaestandarte; 8. Cuatro trompetas persas; 9. 10 persas con antorchas; 10. Palanquín con el símbolo del Incienso; 11.

Rey persa a caballo y palafrenero; 12. Mayordomo y paje a caballo; 13. Palanquín con juguetes.

Comitiva del Rey oriental: 14. Portaestandarte; 15. Seis músicos orientales; 16. 10 orientales con antorchas; 17. Palanquín con el símbolo del Oro; 18. Rey Oriental a caballo y palafrenero; 19. Mayordomo y paje a caballo y 20. Palanquín con juguetes.

Comitiva del Rey etíope: 21. Portaestandarte; 22. Seis músicos etíopes; 23. 10 etíopes con antorchas; 24. Palanquín con el símbolo de la Mirra; 25. Rey etíope a caballo y palafrenero; 26. Mayordomo y paje a caballo; 27. Palanquín con juguetes.

28. Grupo de pastores; 29. Grupo de seis caballeros queriendo la comitiva.

## ADELMUS

Se recuerda que hoy, viernes, se celebrará la misa votiva mensual, en la iglesia de San Lesmes, a las veinte horas.

Se ruega asistencia con medalla distintivo.

## Se precisa CONDUCTOR

Bien retribuido

Dirigirse al Tf. 220387 Crta. Logroño, 17-1.º F

(R. O. C. 8.089)

## ¿CANIBALES, POR COMER FILETES DE LEOPARDO?

### Dos recientes conversiones milagrosas en Africa

La postura del misionero en Africa, en ciertos casos no es nada fácil. ¿Poner en práctica atávicas costumbres de la propia tierra con extrañeza de las gentes africanas, adaptarse en todo a las costumbres de aquellos con quienes conviven, aún sacrificando el propio gusto?

Rubén, el catequista de la Misión, examinó las huellas en el sendero fangoso. Se trataba de un joven leopardo y, lo que era más importante no estaba lejos.

—Carga el fusil y mantente alerta, hermano Mario. Ya sabes que el leopardo es traidor.

—El misionero controló el arma: estaba a punto. Al cabo de un buen trecho de camino a través de la jungla, entre plantas raquíticas, los dos cazadores observaron que los pájaros habían desaparecido.

—El leopardo no debe andar

lejos, comentó Rubén en voz baja. Fue repentino. De una mata algo saltó por los aires como disparado por un resorte. El catequista se tiró al suelo. El hermano Mario se vio frente al felino, parecía dispuesto a lanzarse contra él. Sonó un disparo. Un terrible aullido, anunció que la fiera estaba herida. Un segundo disparo la remató.

La presa fue atada a un palo y llevada en triunfo a la Misión. Unos especialistas en la materia, quitaron la piel con cuidado; de acuerdo con la costumbre indígena, el matador debía adornarse con ella en las fiestas del pueblo. Pero el misionero prefirió enviarla a un museo, a cambio de alguna ayuda financiera para sus negros. Luego comenzaron las danzas y los gritos de alegría. El hermano fue aclamado como el héroe el bienhechor, el hábil cazador y el misionero fuerte capaz de defender a sus feligreses.

Todo iba bien, hasta que por el pueblo, se extendió un agradable olor a carne asada y se supo que los misioneros se estaban comiendo el leopardo.

LOS MISIONEROS, ¿CANIBALES POR COMER FILETES DE LEOPARDO?

La fiesta cesó. Los misioneros fueron tratados de canibales. He aquí el argumento en que fundamentaban su creencia:

—El leopardo se come al hombre; el misionero se come al leopardo, luego el misionero se come al hombre.

Ese era su razonamiento. No fue fácil convencerlos de que hasta entonces aquel leopardo solo había comido pájaros.

—Si mis negros hubieran probado un filete de leopardo, no irían a cazar monos para vivir, concluyó el misionero.

¿ES RENTABLE REZAR TODAVIA EN NUESTROS TIEMPOS? HE AQUÍ LA RESPUESTA EN DOS HECHOS MARAVILLOSOS

Durante el mes de Octubre, visitaba Burgos un sacerdote de color, nativo de Mozambique, ordenado por el Arzobispo de Lorenzo Márquez. Este misionero nativo, se llamaba P. Hernesto, alto, de ojos vivos, sonriente, muy comunicativo y charlatán, de estos africanos de piel de ébano que despiertan simpatía y saben contagiarse por los cuatro costados.

Y después de un largo rato de charla, me atrevía a preguntarle: P. Hernesto, ¿cuál ha sido la mayor alegría y la más profunda satisfacción de su vida?

—La conversión y bautismo de mi padre, contestó el buen Padre Hernesto. Hacía catorce años que yo había entrado al seminario, siendo aún mi padre pagano. Durante mis 14 años de seminario, estuve pidiendo a la Santísima Virgen todos los días con la mayor ilusión de mi vida que me diera el consue-

lo de ver con mis ojos la conversión de mi papá. Y la Santísima Virgen me lo concedió.

¿Cuándo Padre Hernesto, consiguió Ud. esta gracia de la Santísima Virgen y fue testigo de la conversión de su papá?

—Muy sencillo, contesta el Padre Hernesto; el mismo día de mi primera misa, tuve el gran consuelo de bautizar yo mismo a mi papá y de darle la primera comunión. Mi oración repetida insistentemente durante 14 años todos los días de mi vida, consiguió su objetivo en el día de mi primera Misa.

«NI WEGA MUNO» (MUCHAS GRACIAS)

El mes pasado leíamos en una revista de Propaganda Misional Africana el siguiente caso ocurrido en Gatanga, Kenia.

El encargado de Obras Públicas de Kenia, José Kanoya, dijo al P. Gumersindo Ruiz, misionero de la Consolata, el día en que fue bautizado su padre, una influyente personalidad protestante de sesenta y cinco años de edad:

«Desde hace catorce años, vengo rezando el Rosario por la conversión de mi padre. Hoy puedo decir a la Virgen, Ni wega muno» (Muchas gracias).

Con razón el Papa Pablo VI al hablar de las Misiones Católicas, y especialmente de las Misiones de Africa, nos pide e insiste en la necesidad de que ofrezcamos a Dios, por medio de la Santísima Virgen nuestras fervientes plegarias por la conversión de los infieles. Y en el domingo próximo, Jornada Misional Pontificia de la Epifanía nos pide la Iglesia a todos sus hijos oraciones, sacrificios y generosos donativos.



Visita oficial del capitán general al Regimiento de Artillería de Campaña

Y al Parque de Artillería y Maestranza

En la mañana de ayer, el capitán general de la Región, teniente general don Jesús Olivares Baqué, acompañado del jefe de su Estado Mayor, general Cortecero, realizó una visita oficial al Regimiento de Artillería de Campaña número 63, donde fue recibido por el gobernador militar y subinspector de la Región, general Pastor Candela y el jefe de la Brigada de Artillería para Cuerpo de Ejército, general Hernández Ballesteros, así como el coronel de dicho Regimiento, señor Menargüe y demás jefes y oficiales.

Posteriormente el capitán general, en unión de los citados primeros mandos militares visitó el Parque y Maestranza de Artillería, donde fue recibido por el coronel Alonso Pimentel.

Mientras hoy cinco mil burgaleses decididos a ser ionantes de sangre la vida la salud venen mer-mad las santas Pién. solo

## Un joven muerto y cuatro heridos de gravedad en choque de vehículos

Un muerto y tres heridos graves es el trágico balance de un choque de vehículos registrado en el kilómetro 333,300 de la carretera Madrid-Irún, término de La Puebla de Arganzón, al chocar el turismo matrícula LO-31974 y el tractor M-716970 conducido este último por Antonio Aldazábal Imaz, de 41 años, de Karmengo Amañorga (Guipúzcoa). El coche ligero era pilotado por Joaquín Cortés Grisaleña Azcona, de 25 años, soltero, estudiante, soldado con destino en la C.I.R. de Vitoria quien resultó con heridas gravísimas de las que falleció a su ingreso en la casa de socorro de Vitoria. Lesiones de carácter grave sufrieron los ocupantes del turismo Félix Rapérez Gil, de 22 años, de Basauri soldado del C.I.R. y el también soldado con el mismo destino y vecino de Bilbao, José Navarro de la Cruz, de 22 años; Abdón Soyva Mendoza, de 21 años, vecino de Miranda de Ebro y soldado del C.I.R. de Vitoria y Antonio Domínguez Carguero, de 22 años, de Miranda de Ebro.

## SE NECESITA

# OFICIAL ELECTRICISTA

RAMO DEL AUTOMOVIL

SERVICIO MILITAR CUMPLIDO

Presentarse en: AUTOVICAN, S. A. Concesionario de RENAULT.

Calle Alcalde Martín Cobos, s/nº.

(R. O. C. Núm. 8.082)



EL SEÑOR

## DON ALEJANDRO ARNAIZ SANTAMARIA

(INDUSTRIAL)

Falleció en el día de ayer, a los 64 años de edad habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Su apenada esposa, doña Julia Cuesta Gil; hijos, doña Francisca, doña Lucía, doña María Jesús y don Alejandro; hijos políticos, don José Luis Román y don Jesús Villar; hermanos, doña Julia, don Julián, doña María, doña Valentina y doña Juana; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia, RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN JULIAN OBISPO, HOY VIERNES, a las DOCE, y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José.

Casa doliente: Madrid, 68.

Burgos, 4 de Enero de 1974.

“La Cruz”



EL SEÑOR

## DON FELIX DOMINGUEZ GONZALEZ

GERENTE DE DOMINGUEZ Y RODRIGUEZ, S. L.

y AUTO SERVICIO, S. L.

que falleció el día 27 de Diciembre de 1973; confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

LOS EMPLEADOS DE LAS EMPRESAS DOMINGUEZ Y RODRIGUEZ, S. L. y AUTO SERVICIO, S. L.

AGRADECEN la asistencia al funeral que se celebrará HOY, DIA 4, a las OCHO de la tarde en la parroquia de SAN LORENZO EL REAL.

Burgos, 4 de Enero de 1974.

## INFORMACION OFICIAL

### ORGANIZACION SINDICAL

**DE INTERES PARA LAS EMPRESAS.** — En cumplimiento de lo dispuesto en la Orden de 17 de Abril de 1971, los impresos de cotización a la Seguridad Social que corresponden al mes de Diciembre de 1973, deberán presentarse por las empresas en el Sindicato respectivo para el previo sellado, entregando en el mismo un ejemplar del impreso en el que figura la relación nominal de los trabajadores (C-2)

Sin el requisito del sellado, durante el presente mes de Enero, no serán admitidos por las dependencias recaudadoras de esta cotización.

### INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

**PRESENTACION EN LA ORGANIZACION SINDICAL, PARA SU SELLADO, DE LAS LIQUIDACIONES DE CUOTAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL DEL MES DE DICIEMBRE DE 1973.** — La Orden de 17 de Abril de 1971 que desarrolla el Decreto 631-1971, de 2 de Abril, dispone la necesidad de que al 31 de Diciembre de cada año, sean confrontados por la Organización Sindical los Censos Electorales Sindicales con la relación

de trabajadores, modelo C. 2, que han de presentar las Empresas en el mes de Enero al ingresar las cuotas de la Seguridad Social.

En cumplimiento de lo anteriormente expresado, las Empresas deberán confeccionar un ejemplar más del modelo C. 2 relativo al mes de Diciembre de 1973 y presentar para su sellado en la Organización Sindical los Boletines de cotización, modelos C. 1 y C. 2, del mes de Diciembre de 1973, antes de efectuar su ingreso en las Entidades Recaudadoras en el presente mes de Enero de 1974. Las Entidades Recaudadoras no podrán admitir liquidaciones de cuotas en las que no figure estampado el sello de la Organización Sindical.

La obligación del sellado por la Organización Sindical, afecta también a las liquidaciones, sin efecto de pago, que presenten en el I.N.P., las empresas morosas, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 54 de la O. M., de 25-12-66, por no poder efectuar su pago dentro del plazo reglamentario.

En la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social te espera la salud de tu prójimo. No te hagas esperar. Hazte donante

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Raquel Bravo y Martínez, Ana Marta Navarro y Cuñado, José Piza Escudero, Jesús Ruiz y Sánchez, Pedro José Crespo y Gómez, Esteban Gordo y Marotta, David Alcalde y Escalante, Carlos Javier Burgos y Palacios, Juanjo Fuentes y Pérez.

**Matrimonios.** — Don Ave-lino de la Hera y Ruiz con doña María Azucena Martínez y Herrero, mañana, a la una en la Anunciación.

**Defunciones.** — Alejandro Arnáiz y Santamaría, de Burgos, 64 años; Juliana Aparicio y Alonso, de Quintana del Pidio, 88 años; Esteban Barrón y González, de Casa la Reina (Logroño), 60 años.

## LOTERIA

Por el presente anuncio se avisa a todos los que hubieran adquirido lotería del número 63.739 para el sorteo del 5 de Enero de 1974, repartido en participaciones de 50 pesetas en la BODEGA MARTINEZ, sita en Juan XXIII, Bloque 12, que queda anulado dicho número, pudiendo pasar a recoger el importe.

**EL CUPON PRO CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 1.250 pesetas, el número 311 y premiados con 125 pesetas, todos los números terminados en 11.

SE NECESITA  
**TORNERO**  
Taller mecánico  
**SUIZO**  
SAN AGUSTIN, 7

### TRASLADO DE CONSULTA

El Dr. Jesús Buitrago Morote, traslada su consulta de

#### CARDIOLOGIA

a Avda. del Cid, 3, cuarto H. Hora: 5 de la tarde.

### Lotería del Niño ACLARACION

La Asociación de Cabezas de Familia de la barriada "Juan XXIII" nos ruega hagamos constar, para conocimiento general, que las participaciones de lotería, para el sorteo de mañana, día 5, del número 45.048, han sido expandidas involuntariamente con error, puesto que en realidad, el número del que es depositaria dicha Asociación (cinco series), es el 45.408. Por lo tanto, todos los poseedores de participaciones extendidas por dicha Asociación, se entenderá que juegan igual cantidad en el número 45.408.

Por la Asociación. — Los depositarios: Daniel Martínez y Florián Sendino.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Hoy prestarán el servicio de guardia o urgencia desde las nueve y media de la mañana hasta la misma hora de mañana

las farmacias de los señores siguientes: Torrijo, Aranda de Duero 6; González Iglesias, Avda. del Cid, 6 y Diez Ruiz, Calzadas, 86.

las siete de la tarde, 681,8. Temperatura ambiente. — Máxima, 4,0 grados a las 17,30 horas; mínima, 1,0 grados a las 3 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, SE— 3 kilómetros; a la una de la tarde, NW— 7 kilómetros; a las siete de la tarde, SE— 3 kilómetros. Humedad, 93. Lluvia, 2,4.

CUPON PRO CIEGOS  
Nº 311 PREMIADO  
EN EL SORTEO DE AYER  
muebles  
**evelio**  
VITORIA 56 58 60 62

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino.

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 678,1; a la una de la tarde, 678,8; a

**YOYA REBAJAS**  
30% MINIMO  
MODA INFANTIL  
Santo Dorotea, 18-20

## CLUB CICLISTA BURGALÉS BAILE DE REYES

SE PONE EN CONOCIMIENTO DE LOS SEÑORES SOCIOS, QUE SIGUIENDO TRADICIONAL COSTUMBRE, ESTA SOCIEDAD CELEBRARA EL CLASICO "BAILE DE REYES", MAÑANA, SABADO, COMENZANDO A LAS ONCE Y MEDIA DE LA NOCHE, PARA FINALIZAR A LAS TRES DE LA MADRUGADA.

TENDRAN LIBRE ENTRADA AL MISMO LOS SEÑORES SOCIOS Y FAMILIARES SIN NECESIDAD DE INVITACION.

## VENTA ESPECIAL ENERO

# Simeón

AHORA O NUNCA

PRECIOS PARA SOÑAR

#### LANERIA

Paños abrigo cheviot y lisos desde ... ..	98 Ptas. m.
Puntos estampados, dibujos actuales desde ... ..	98 » »
Puntos lisos, surtidos colores desde ... ..	98 » »
Viellas estampadas infantiles desde ... ..	49 » »

#### CONFECCION SEÑORA

Abrigos confeccionados lisos desde ... ..	190 Ptas.
Gabardinas colores actuales desde ... ..	490 »
Vestidos lisos y estampados desde ... ..	190 »
Trajes chaqueta-falda desde ... ..	98 »
Trajes pantalón novedad desde ... ..	290 »
Chaquetones y trenkas desde ... ..	290 »
Pantalones, surtido que abruma desde ... ..	190 »
Faldas, infinidad de modelos desde ... ..	190 »
Prendas punto, modelos actuales desde ... ..	98 »

#### CONFECCION CABALLERO

Gabanes confeccionados, lisos desde ... ..	690 »
Trincheras clásicas y juveniles desde ... ..	290 »
Americanas, tallas sueltas desde ... ..	490 »
Pantalones pana y entretiempos desde ... ..	190 »
Pañería para trajes y gabanes desde ... ..	190 »
Prendas punto gran surtido desde ... ..	190 »

MAÑANA, SABADO, DIA 5, COMENZAMOS

VISITENOS Y COMPROBARA NUESTRA OFERTA  
VEA ESCAPARATES

# Simeón

A PRIMERAS HORAS LA ATENDEREMOS MEJOR

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy ¡Atención al horario! 4,45, 7,30 y 10,45. Se ruega puntualidad. Descanso en la mitad. ¡Acontecimiento! Estreno de una maravillosa obra de arte: «Macbeth» (3). De Román Polanski. Jon Finch, Francesca Annis. Un espectáculo de infinita belleza. (Mayores 18 años).

**CALATRAVAS.** — Para proyectar mañana, la gran superproducción «El día más largo» (vea anuncio) Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45, último día del estreno lleno de humor y carcajadas: «La llaman La Madrina» (s. c.) Color. Lina Morgan, Angel de Andrés, etc. Un film de total evasión y tolerado para menores.

**COLISEO.** — Hoy, de 4 a 1, Programa excepcional «La tónica sagrada» (2). Richard Burton, Jean Simmons. El film más grandioso de todas las épocas. De incomparable grandeza y «Activina quién viene esta noche» (2) Spencer Tracy, Katherine Hepburn, Sidney Poitier Otra obra maestra. (Menores).

**CONDAL.** — Continua de 4 a 12. Hoy, el más portentoso y arrollador programa Dos espectaculares estrenos: «El león de Tebas» (3) Acción, emociones. Y «Santo contra doctor Muerte» (3). El robo más audaz del siglo (ambas en ténicolor). Mayores 14 años. El programa de estas fiestas.

**CONSULADO.** — Hoy último día del estreno «Había una vez un circo» (2), con la actuación de los simpáticos payasos Gaby Fofó, Miki y Fofito. (Autorizada para todos los públicos) — Mañana estreno de la película «Mestizo» únicamente para mayores de 14 años.

**CORDON.** — 5,30, 7,45 y 10,45. Improbable último día del delicioso estreno de dibujos animados en ténicolor, con aventuras y humor, para toda la familia: «La isla del tesoro» (1).

NI usted ni sus hijos deben perderse. (Tolerada). Y mañana otro estreno tolerado: «La rebelión de los simios».

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12, doble monstruo: «Las aventuras de Ulises», de Dino de Laurentis. Gigantescas aventuras. Y «Misión secreta en el Caribe» (2). Apoteosis de emociones. Menores. ¡Atención, niños de Burgos! Domingo, día 6, función especial para vosotros: «101 dálmatas». 12 mañana. 20 Ptas.

**CINE GOYA.** — Hoy, último día del estreno «La chica del Molino Rojo» (3), con Marisol, más bella y encantadora que nunca (para mayores 18 años). Mañana, estreno de la película «Tarots», un film emocionante, con la actuación de Sue Lyon y Fernando Rev. (Exc. mayores de 18 años).

**GRAN TEATRO.** — Hoy, a las 5,15, 7,45 y 10,45, el más importante acontecimiento cinematográfico. El mejor «western» de todas las épocas, en ténicolor «4 tios de Texas» (3). Frank Sinatra. Dean Martin, Anita Ekberg, Ursula Andress, Charles Bronson. Una estampida, acción. (May. 14 y menores acompañados).

**REX.** — Hoy, de 4 a 10, doble soberbio: «El pequeño salvaje» (2). La obra maestra de François Truffaut. Gran Premio Festival Valladolid. Un relato rigurosamente verdadero que asombra. Y «Dos valientes y un traidor» (2). Una aventura de gigantesca emoción. (Para todos los públicos).

**TIVOLI.** — 5, 7,45 y 10,45. A petición, por su éxito total (segunda semana), seguimos proyectando el emocionante estreno de clenciación y aventuras sin freno: «007 vive y deja morir» (s. c.) Color. Con un nuevo y famoso rostro: Roger Moore. ¡Fabulosa, trepidante! (Mayores 18 y 14 acompañados).



Del DIARIO DE BURGOS del martes, 4 de Enero de 1944.

EL domingo, el Orfeón Burgalés, dirigido por el maestro Amoretti, ofreció un selecto concierto a los acogidos en el Hospital de San Juan y Casa Refugio.

AYER, con la reposición de la comedia de los hermanos Quintero «El genio alegre», se presentó ante el público burgalés la Compañía de comedias de Pilarín Ruste y Vicente Soler que obtuvo un rotundo éxito de interpretación.

POR los Excmos. señores de Ibáñez de Aldecoa y para su hijo, nuestro querido amigo don Rafael, doctor en Medicina, le ha sido pedida a la señora viuda de González A. Barriocanal, la mano de su bella hija Maruja.

LA Gimnástica Burgalesa logró el pasado domingo un rotundo triunfo en La Felguera, donde venció al Círculo Popular por 1-4. Autores de los goles del conjunto burgalés fueron Urre (2), Arechavala y Carmelo.

HOY

**CORDON**

5,30 - 7,45  
y 10,45

¡¡ULTIMO DIA!! DEL DELICIOSO ESTRENO  
DE DIBUJOS ANIMADOS EN SCOP-COLOR  
CON MUCHAS AVENTURAS Y MUCHO HUMOR:

«**LA ISLA DEL TESORO**»  
(PARA TODOS LOS PUBLICOS)

y desde mañana, sábado

¡¡SORPRENDENTE ESTRENO!!

LA PELICULA QUE SUPERA EN INTERES A  
TODAS LAS DE SU SERIE:



**LA REBELION  
DE LOS SIMIOS**

Una producción ARTHUR P. JACOBS CONQUEST OF THE PLANET OF THE APES  
con RODDY McDOWALL, DON MURRAY, RICARDO MONTALBAN  
Escrito por APJAC Producciones dirigido por J. LEE THOMPSON Escrito por PAUL DEHN  
1968 en 70 mm. por G. L. V. S.

¿CIENCIA-FICCION? ¿REALISMO FANTASTICO?  
¡IMAGINA USTED A NUESTRO PLANETA  
GOBERNADO POR LOS SIMIOS?  
¡¡UN TOQUE DE ALERTA!!

**LA REBELION DE  
LOS SIMIOS, es...**

(Autorizada para los todos los públicos)



**EL CLUB  
DE LA  
JUVENTUD**

**CLUB  
CAMPEON**

SABADO, DIA 5, sesión tarde de 7,30 a 10,30  
NOCHE a partir de las 11,30

SENSACIONAL

**COTILLON DE REYES**

CON LA SINGULAR ORQUESTA

«**FENIX**»

CABALLEROS: 300

SEÑORITAS: 150

Incluido: Champán, bolsa cotillón, etcétera.

RESERVA DE MESAS

**CINE CONDAL**

— HOY —  
EL MAS PORTENTOSO Y ARROLLADOR  
PROGRAMA

DOS ESPECTACULARES ESTRENOS

**EL LEON DE TEBAS**

El legendario Egipto de los Faraones en una  
grandiosa película de acción, emociones y espectácu-  
lo, en TECNICOLOR.

Mark Forest e Ivonne Furneaux  
— Y —

**SANTO CONTRA EL DOCTOR MUERTE**

La Interpol y El Santo en colaboración para la  
captura de los autores del robo más audaz del siglo.  
EN TECNICOLOR.

(Mayores 14 años y menores acompañados)

CONTINUA DE 4 A 12.

### III Concurso provincial de Fotografía «Castilla fotogénica»

El próximo martes del presente mes de Enero se cierra el plazo de admisión de fotografías para este concurso provincial de la Obra Sindical de Educación y Descanso, en colaboración con la Sociedad Española de Productos Fotográficos «Valca», cuyas bases son las siguientes:

Tema. — Referido a Castilla, considerada bajo los aspectos: paisaje, industria, monumentos, etc., completamente libre.

Participantes. — Afiliados, profesionales, aficionados y entidades fotográficas, siempre que se trate de fotografías inéditas y los concursantes estén domiciliados o radique la Entidad en la provincia de Burgos.

Presentación y condiciones. Seis fotografías como máximo, positivadas en blanco y negro, sin trucaje ni composición. Deberán presentarse sin montar, pero reforzadas con cartulinas finas de su mismo tamaño, en la Secretaría Provincial de la O. S. «Educación y Descanso», calle San Pablo, 8, quinta planta.

Dimensión. — Necesariamente las medidas serán de 30 x 40 o medida equivalente.

Remisión. — Todas las obras del mismo autor figurarán bajo el mismo lema, que irá al dorso de cada una, junto al título. Aparte, en sobre cerrado, se hará constar: en el exterior, el lema, y, en el interior, una ficha con los siguientes datos:

- Lema.
- Nombre y dirección del concursante.
- Número de obras presentadas y títulos.

Calendario. — Plazo de entrega, hasta el 8 de Enero de 1974; exposición del 13 al 20 de Enero de 1974; devolución de obras en la primera quincena de Febrero de 1974.

Premios. — Un primer premio de 10.000 pesetas; un segundo premio de 5.000 y un tercer premio de 2.000 pesetas.

Notas. — Primera. — No se adjudicarán, en ningún caso, dos premios al mismo autor.

Segunda. — Se expondrán solamente aquellas fotografías que, a juicio del Jurado, reúnan méritos suficientes.

Tercera. — Todos los concursantes a los que se les exponga alguna de sus obras recibirán un recuerdo de este Certamen.

Cuarta. — La Sociedad Española de Productos Fotográficos «Valca», colaborará en este certamen otorgando trofeos y material fotográfico a las mejores fotografías premiadas.

Quinta. — Junto a los premios establecidos se otorgarán otros trofeos, donados por Entidades y organismos, para determinadas fotografías.

Entrega de premios. — Además de hacerse público por los medios habituales de difusión, cada concursante recibirá en su domicilio la oportuna invitación para la clausura y entrega de premios.

Jurado. — Existirá un jurado seleccionador y calificador de las obras presentadas, siendo sus decisiones inapelables.

Responsabilidad. — La Obra Social de «Educación y Descanso», aunque pondrá todo su celo en evitarlo, no se hace responsable de posibles deterioros o extravíos de las obras presentadas.

Sala de Exposiciones. — Casa de Cultura.

Derecho de propiedad. — Las obras galardonadas con los dos primeros premios establecidos en las presentes bases, pasarán a ser propiedad de la Obra Sindical de «Educación y Descanso», perdiendo sus autores todos los derechos sobre las mismas.

**GRAN TEATRO**

HOY

¡¡EL MAS IMPORTANTE ACONTECIMIENTO  
CINEMATOGRAFICO!!

UN AUTENTICO REGALO DE REYES PARA  
TODOS LOS PUBLICOS

EL MEJOR WESTERN DE TODAS LAS EPOCAS

¡¡EL QUE USTED ESPERABA VER!!

CON EL MAS COLOSAL REPARTO DE «ASES»  
DEL CINE MUNDIAL



**FRANK SINATRA  
DEAN MARTIN  
ANTA EKBERG  
URSULA ANDRESS  
CHARLES BRONSON**

**4  
TIOS DE  
TEXAS**

TECHNICOLOR - PANORAMICA  
DIRECTOR  
ROBERT ALDRICH

EN TECNICOLOR

UNA ESTAMPIDA DE ACCION, DE VIOLENTAS  
AVENTURAS, PELIGROS Y LAS MAS BELLAS  
MUJERES DEL LEJANO OESTE

(Mayores 14 años y menores acompañados)

A las 5,15, 7,45 y 10,45 noche

Por su gran calidad y verismo

¡VUELVE!...



DARRYL F. ZANUCK PRESENTA

**EL  
DIA  
MAS  
LARGO**

BASADA EN EL LIBRO DE  
CORNELIUS RYAN

**42** LA PELICULA DE LAS  
ESTRELLAS INTERNACIONALES

entre los que figuran: John Wayne • Robert Mitchum • Henry Fonda • Richard Burton • Sean Connery • Mel Ferrer

UNA IMPRESIONANTE Y REALISTA VERSION DEL  
DIA DEL DESEMBARCO EN NORMANDIA, CON...

JOHN WAYNE — ROBERT MITCHUM — HENRY FONDA  
RICHARD BURTON — SEAN CONNERY — MEL FERRER, etc., etc.

MAÑANA, SABADO  
**CALATRAVAS**

4,30 - 7,45 y 10,45

— TOLERADA PARA MENORES —

# RASGOS BIOGRAFICOS DE LOS MIEMBROS DEL NUEVO GOBIERNO DE ESPAÑA

## LOS TRES VICEPRESIDENTES

Vicepresidente primero y ministro de la Gobernación:

### Don José García Hernández

Nace en Guadalajara el 19 de Marzo de 1915. Licenciado en Derecho, pertenece al Cuerpo de Abogados del Estado. Fue presidente de la Diputación de Guadalajara y gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Las Palmas de Gran Canaria. Ha sido director general de Administración local. Es consejero del Instituto Nacional de Previsión, vocal del Instituto de Estudios Fiscales y miembro del Instituto de Estudios Políticos. Ha estado presente en todas las legislaturas de Cortes, a partir de la segunda, y en la actualidad es procurador por consejero nacional del Movimiento elegido por la provincia de Guadalajara.

Vicepresidente segundo y ministro de Hacienda:

### Don Antonio Barrera de Irimo

Confirmado en la cartera de Hacienda, el nuevo vicepresidente del Gobierno, don Antonio Barrera de Irimo, nació en Ribadeo (Lugo), el 4 de Enero de 1929. Cursó estudios de Derecho y Economía en la Universidad de Deusto obteniendo el premio extraordinario de Licenciatura de la Universidad de Valladolid. En 1957 fue nombrado vicesecretario general técnico del Ministerio de Hacienda, cargo que ocupó hasta 1960, año en el que fue nombrado director del Instituto de Estudios Fiscales. En 1962 pasó a ocupar la Secretaría general técnica del Ministerio de Hacienda cesando en 1965. Ingresó en el Cuerpo de Inspectores técnicos del Timbre en 1954. Ha sido presidente del Consejo de Administración de la Compañía Telefónica Nacional de España desde Octubre de 1965 hasta el momento de hacerse cargo del Ministerio de Hacienda en Junio de 1973.

Vicepresidente tercero y ministro de Trabajo:

### Don Licinio de la Fuente y de la Fuente

El ministro de Trabajo, que también accede a una de las nuevas Vicepresidencias creadas por el presidente Arias Navarro, nació en Noez (Toledo), el 7 de Agosto de 1923. Licenciado en Derecho por la Universidad de Madrid, pertenece al Cuerpo de Abogados del Estado. En 1956 fue nombrado gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Cáceres, cesando en 1960, año en el que fue nombrado delegado del Instituto Nacional de Previsión. Cesó en este cargo en 1963. Como abogado del Estado ha prestado sus servicios en Ciudad Real y en Segovia. En 1963 pasó al Tribunal Supremo, cesando en este puesto el año 1965, al ser nombrado delegado nacional del F.O.R.P.P.A. El 29 de Octubre de 1969 fue designado ministro de Trabajo, puesto en el que continuó durante el breve Gobierno Carrero Blanco y en el que continúa con el nuevo presidente Arias Navarro. Es procurador en Cortes por consejero nacional del Movimiento de designación por el Jefe del Estado.

Asuntos Exteriores:

### Don Pedro Cortina Mauri

Nace el 18 de Marzo de 1908. Doctor en Derecho y diplomado en Derecho Internacional por la Academia de La Haya, es catedrático de Derecho Internacional en situación de excedencia, de la Universidad de Sevilla. Ingresó en la Escuela Diplomática en Febrero de 1933, siendo promovido a secretario de tercera clase en Noviembre de ese año. Secretario de segunda clase en Julio de 1939 y secretario de primera en Diciembre de 1944. Consejero de Embajada en Enero de 1949, prestó sus servicios en el Minis-

terio de Asuntos Exteriores. Ministro plenipotenciario de tercera clase en Mayo de 1952, fue nombrado director de organismos políticos internacionales en Agosto de ese mismo año. Fue cónsul general de España en París en 1955. Ministro plenipotenciario de primera clase en Febrero de 1958, es nombrado subsecretario del Ministerio de Asuntos Exteriores, cargo que ocupó hasta Abril de 1966. En Febrero de 1964 fue ascendido a la categoría de embajador de España. El 7 de Abril de 1966 es nombrado embajador de España en París, cargo que desempeñaba en la actualidad.

Ministro de Justicia

### Don Francisco Ruiz-Jarabo y Baquero

Nace en Carnicarro (Cuenca), el 28 de Septiembre de 1901. Licenciado en Derecho por la Universidad de Madrid, ingresó en la carrera judicial en 1925. Fue juez de primera instancia en Tarazona, Arnedo, Cariñena y Teruel. En 1934 fue magistrado de Trabajo, cargo que ocupó hasta 1942, en que es nombrado director general de Trabajo. Nombrado magistrado del Tribunal Supremo, en 1944, fue subsecretario del Ministerio de Trabajo, desde 1951 a 1959, año en que fue nombrado presidente de la Sala Social del Tribunal Supremo. En Enero de 1968 es nombrado presidente del Tribunal Supremo y por dicho cargo pasó a ser procurador en Cortes y consejero del Reino. Fue también consejero nacional del Movimiento por Cuenca, y académico de la Real Academia de Jurisprudencia. Se encargó del Ministerio de Justicia en Junio de 1973.

Ministro del Ejército:

### Don Francisco Coloma Gallegos

Nació en San Esteban de Pravia (Oviedo), el 26 de Abril de 1912. Ingresó en la Academia General Militar en Julio de 1930, siendo promovido al empleo de teniente de Infantería en 1934, y destinado a la III Bandera del I Tercio de la Legión. Ascendido a comandante en 1941 por méritos de guerra, se diplomó en Estado Mayor, siendo destinado en 1945 al Estado Mayor de la Dirección General de la Guardia Civil. En 1947, fue nombrado jefe de Estado Mayor del Gobierno militar de Africa Occidental española, cargo que ocupó hasta 1951, en que fue nombrado secretario general del Gobierno de Africa Occidental española. Ascendido a teniente coronel, fue nombrado en Noviembre de 1954, jefe de la Mahalla del Rif número 5.

En 1956 fue nombrado jefe del Estado Mayor del Gobierno militar y de la Jefatura de Tropas de Tenerife. En 1959, pasó a mandar el Tercio sahariano «Juan de Austria», III de la Legión. Ascendido a coronel en 1959 y en 1961 es nombrado agregado militar a la Embajada española en Washington. En Mayo de 1965 fue ascendido a general de brigada, siendo nombrado jefe de Estado Mayor de la VIII Región Militar, siendo destinado posteriormente al Estado Mayor Central del Ejército. Fue ascendido a general de división en Febrero de 1969, siendo nombrado en Agosto de ese mismo año subsecretario del Ministerio del Ejército, cargo en el que se mantuvo hasta Junio de 1973, en que fue designado para hacerse cargo del Ministerio. En Enero de 1972 había sido ascendido al empleo de teniente general.

Ministro del Aire:

### Don Mariano Cuadra Medina

Nació en Madrid el año 1912. Ingresó en la Academia Militar en 1930, siendo promovido al empleo de teniente de Caballería en 1934. En el año 1935 realizó el de observador de aeroplanos. Se sumó al Movimiento en Zaragoza, el 18 de Julio y participó en diversas operaciones de campaña en los frentes de Aragón. En Agosto de 1936 fue destinado a la Aviación como observador. Efectuados los cursos de piloto militar y de caza, fue jefe de la segunda cadena de asalto y perteneció al grupo 2-G-3 de Caza. Ascendió a comandante por méritos de guerra. Tomó parte en la campaña de Rusia como jefe de la cuarta escuadrilla, derribando diez aviones enemigos en combate aéreo. Tiene más de 450 servicios de guerra aéreos, más de 5.500 horas de vuelo y está apto para volar en aviones de caza a reacción. Ha ocupado, entre otros los siguientes destinos: coman-

dante del Ala número 6 y jefe de la base de Torrejón, agregado aéreo de la Embajada de España en Londres, director de la Escuela Superior del Aire y segundo jefe del Alto Estado Mayor del Aire. Ha sido presidente de la Comisión asesora de Navegación Aérea. El 14 de Octubre de 1966 fue ascendido a general de División. Está en posesión de una medalla militar individual. Es diplomado por el Servicio de Estado Mayor del Aire. El 24 de Septiembre de 1970 asciende a teniente general y es nombrado director del Centro Superior de Estudios para la Defensa Nacional (CESEDEN) cesando en Abril de 1972, en que es nombrado jefe del Alto Estado Mayor del Aire.

Ministro de Marina:

### Gabriel Pita Da Veiga

Nació en El Ferrol del Caudillo en 1909. Ingresó en la Escuela Naval Militar en 1924, obteniendo el empleo de alférez de navío en 1929. A lo largo de su carrera ha estado embarcado en diferentes buques de la Armada, entre ellos, los acorazados «Jaime I», «Méndez Núñez», «Cervantes», etc.

Fue jefe del Cuartel de Instrucción de El Ferrol del Caudillo; intervino en la Comisión de Estudios y Planes de Reorganización de la Armada. En 1967 pasa a contraalmirante; en 1969 es nombrado segundo jefe del Alto Estado Mayor de la Armada. En 1971, comandante general de la Flota. En 1972, fue ascendido a almirante y nombrado jefe del Alto Estado Mayor de la Armada, puesto que ocupaba cuando fue promovido a ministro en el Gobierno Carrero Blanco.

Ministro de Planificación del Desarrollo:

### Don Joaquín Gutiérrez Cano

Nació en Madrid el 29 de Noviembre de 1920. Se licenció en Derecho por la Universidad de Madrid, ingresó el año 1947 en la Carrera diplomática, siendo miembro del Servicio diplomático español con categoría de ministro plenipotenciario. Ha desempeñado los cargos de cónsul adjunto de España en Hamburgo, agregado económico en la Embajada de España en Bonn, hasta 1958. Desde ese año hasta 1968 estuvo en situación de excedente especial, volviendo a ingresar este año en el Ministerio de Asuntos Exteriores.

Ha desempeñado además, entre otros cargos, los de presidente del Sindicato nacional de Frutos y Productos Hortícolas, vicesecretario nacional de Ordenación Económica, consejero de Economía nacional, consejero del Banco de España y del Instituto de Estudios Fiscales. También ha sido presidente de Tecniberia, presidente adjunto del Consejo económico sindical interprovincial del Oeste de España, consejero del Banco de Valladolid, del Banco de España en Alemania, de la Empresa Nacional «Calvo Sotelo» y presidente de «Montoro S. A.». En la actualidad era embajador de España en Tokio.

Ministro de Educación y Ciencia:

### Don Cruz Martínez Esteruelas

Nace en Hospitalet de Llobregat (Barcelona), el 4 de Febrero de 1932. Licenciado en Derecho por la Universidad de Deusto, se graduó en la de Valladolid, perteneciendo al Cuerpo de Abogados del Estado y al de letrados de las Cortes. Prestó sus servicios en Gerona y Avila. En 1962 fue nombrado director general del Patrimonio del Estado, cesando en 1965, en que pasó a ser jefe de la Asesoría Jurídica del Movimiento. Ha sido delegado nacional de Asociaciones, es vicepresidente del Banco de Crédito a la construcción, consejero de la empresa nacional «Calvo Sotelo» y director gerente de la Fundación Juan March hasta el momento de su designación para el Ministerio de Planificación del Desarrollo. Procurador en Cortes por consejero nacional del Movimiento de Teruel ha pertenecido a las legislaturas VIII y IX, siendo en esta última secretario del Consejo nacional del Movimiento. En Junio de 1973, fue nombrado ministro de Planificación y Desarrollo.

(Pasa a la página siguiente)

HOY 4 ENERO	<b>LIQUIDACION</b>	RIGUROSOS MODELOS TEMPORADA
	PRECIOS SENSACIONALES	Calzados <b>BARRY</b>

# BIOGRAFIAS DE LOS MIEMBROS DEL NUEVO GOBIERNO

(Viene de la página anterior)

Ministro de Relaciones Sindicales:

**Don Alejandro Fernández Sordo**

Nace en Oviedo, el 4 de Septiembre de 1921. Licenciado en Derecho por la Universidad de Oviedo. Fue fundador del S.E.U. en Asturias. Ingresó, por oposición en el Cuerpo de delegados del Ministerio de Información y Turismo, ocupando el cargo de delegado provincial de Asturias. Ha sido profesor de Derecho sindical y corporativo de la Escuela social. Al constituirse el Sindicato nacional de Prensa, Radio, Televisión y Publicidad, en 1964, fue nombrado presidente del mismo. En 1965, es nombrado delegado nacional de Prensa, Radio y Propaganda del Movimiento cesando el 7 de Noviembre de 1969, fecha en la que es nombrado director general de Prensa. Es procurador en Cortes por consejero nacional designado por el Jefe del Estado y ha pertenecido a las legislaturas VIII y IX. Hace unos días, juró su cargo como consejero del Reino. A finales de Junio de 1973 fue designado para el cargo de secretario general de la Organización Sindical, puesto que ocupaba en la actualidad.

Ministro de Información y Turismo:

**Don Pío Cabanillas Gallas**

Nace en Pontevedra, el 13 de Noviembre de 1923. Licenciado en Derecho. Perteneció al Cuerpo de Notarios y al de Registradores de la Propiedad. Fue jefe nacional de los Servicios jurídicos de la Organización Sindical. En Julio de 1962, fue nombrado subsecretario del Ministerio de Información y Turismo, cargo que ostentó durante toda la gestión de Fraga Iribarne en esta cartera, cesando en 1969. Procurador en Cortes por la representación familiar de Pontevedra, es secretario del Consejo del Reino. En la actualidad desempeña la presidencia de Tabacalera. Perteneció al Colegio de Abogados de Madrid, y ha llevado la responsabilidad de la revista «Derecho Notarial».

Secretaría general del Movimiento:

**Don José Utrera Molina**

Nace en Málaga el 12 de Abril de 1926. Licenciado en Derecho. En 1940, fue jefe de centuria del Frente de Juventudes. En 1952, fue nombrado subdelegado provincial del Movimiento de Málaga y en 1956, designado gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Ciudad Real y posteriormente pasó a ocupar el mismo puesto en Burgos. Fue también gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Sevilla, hasta Noviembre de 1969, en que fue nombrado subsecretario del Ministerio de Trabajo. Ha sido presidente del Consejo económico sindical interprovincial de la Península y procurador en Cortes por consejero nacional del Movimiento, elegido por la provincia de Málaga, habiendo pertenecido a las cinco últimas legislaturas. Actualmente ocupa la cartera de Vivienda, desde el último relevo ministerial de Junio de 1973.

Ministro de Obras Públicas:

**Don Antonio Valdés González-Roldán**

Nació en Madrid en 1926. Es ingeniero de Caminos, Canales y Puertos. Desempeñó varios cargos en el Gabinete técnico y Dirección general de Carreteras, del Ministerio de Obras Públicas. En 1965 fue nombrado delegado de Circulación y Transportes del Ayuntamiento de Madrid, formando así parte del equipo del entonces alcalde de la capital, señor Arias Navarro. Este cargo lo ha ocupado hasta Agosto de 1973, en que fue nombrado consejero delegado de Renfe cargo que ocupaba en la actualidad.

Ministro de Agricultura:

**Don Tomás Allende y García Báxter**

Nace en Madrid el año 1920. Se afilió a Falange Española en 1936 y durante la guerra civil fue voluntario terminándola como alférez provisional de Infantería. Se licenció en Derecho por la Universidad de Madrid. En 1953 fue nombrado presidente del Sindicato provincial de Ganadería y presidente de la C.O.S.A. de Guadalajara. Posteriormente, fue elegido presidente de la Sección económica central de la Junta de Hermandades Sindicales de Labradores y Ganaderos. En Octubre de 1962 fue nombrado presidente de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos, cesando en Diciembre de 1965. Fue subcomisario del Plan de Desarrollo. El 29 de Octubre de 1969 ocupa la cartera ministerial de Agricultura, puesto en el que continuó durante el Gobierno Carrero Blanco. Procurador en Cortes, por representante de la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos, es también consejero nacional del Movimiento por designación del Jefe del Estado.

Ministro de la Vivienda:

**Don Luis Rodríguez de Miguel**

Nace en Zamora, el 3 de Julio de 1910. Licenciado en Derecho, pertenece a la carrera fiscal. Ha sido sucesivamente, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Baleares, gobernador civil de Guipúzcoa, director general de Correos y Telecomunicaciones. En 1957 fue nombrado subsecretario del Ministerio de la Gobernación cargo en el que cesó en 1969. Es consejero de la Compañía Telefónica Nacional de España y de la empresa «Torres Quevedo» de la «Empresa Nacional de Telecomunicaciones». Y ha sido procurador en Cortes en todas las legislaturas a partir de la V. Reside en Madrid. Actualmente ocupaba el cargo de subsecretario del Ministerio de la Gobernación, que volvió a ocupar desde el pasado mes de Julio de 1973.

Ministro de Industria:

**Don Alfredo Santos Blanco**

Nace en 1924. Licenciado en Ciencias Económicas por la Universidad de Madrid. Ingresó, por oposición, en el Cuerpo nacional de Inspección técnica de Previsión Social del Ministerio de Trabajo, donde fue jefe de la Asesoría estadística. Fue profesor adjunto de la Facultad de Economía de la Escuela Social de Madrid. Fue miembro del Instituto de Estudios Políticos y del Consejo Superior de Investigaciones Científicas. El 20 de Julio de 1962 fue nombrado secretario general técnico del Ministerio de Trabajo, cesando en 1964. Ha sido director general adjunto de la Compañía Telefónica Nacional de España hasta Septiembre de 1970, fecha en la que es nombrado presidente del Consejo de Administración de las minas de Almadén y Arraizanes. En Noviembre de 1971 es elegido presidente del Sindicato Nacional del Seguro y por dicho cargo es procurador en Cortes.

Ministro de Comercio:

**Don Nemesio Fernández-Cuesta e Illana**

Nace en Madrid el 28 de Mayo de 1928. Cursó las licenciaturas de Derecho y Ciencias Económicas en la Universidad de Madrid. Durante veinte años prestó sus servicios en el Banco Exterior de España, del cual ha sido subdirector general. En 1968 fue designado asesor de la delegación española en la XIII Asamblea de las Naciones Unidas. Ha sido jefe de las páginas de economía del diario «ABC» y ha intervenido en las negociaciones de numerosos intercambios comerciales y operaciones financieras. El 7 de Noviembre de 1969 fue nombrado subsecretario del Ministerio de Comercio.

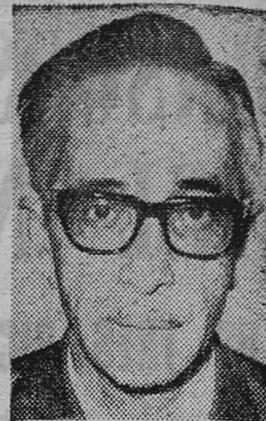
Ministro subsecretario de la Presidencia:

**Don Antonio Carro Martínez**

Nació en Lugo el 3 de Mayo de 1923. Doctor en Derecho y licenciado en Ciencias Políticas y Económicas por la Universidad de Madrid, pertenece a los Cuerpos de Letrados del Consejo de Estado, y al de Técnicos de Administración local. Fue jefe del Gabinete de Estudios para la reforma administrativa de la Presidencia del Gobierno y fundador y secretario de la revista «Documentación administrativa». En Octubre de 1960 fue nombrado secretario general técnico del Ministerio de la Gobernación, cargo que ocupó hasta Noviembre de 1969. Es profesor de Derecho Político de la Facultad de Derecho de Madrid y de Teoría del Estado en la Facultad de Ciencias Políticas y Económicas. Secretario de la sección española del Instituto Internacional de Ciencias Administrativas, es consejero del Instituto de Estudios de la Administración local. Procurador en Cortes en la novena legislatura, por la representación familiar de Lugo.



Sr. Ruiz Jarabo  
Ministro de Justicia



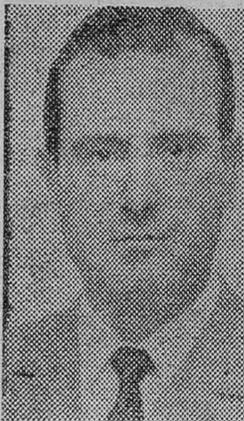
Teniente general Coloma  
Ministro del Ejército



Teniente general Cuadra  
Ministro del Aire



Almirante Pita da Veiga  
Ministro de Marina



Sr. Martínez Esteruelas  
Ministro de Educación



Sr. Fernández Sordo  
Ministro de Relaciones Sindicales



Sr. Cabanillas  
Ministro de Información y Turismo



Sr. Utrera Molina  
Ministro secretario del Movimiento



Sr. Allende y García Báxter  
Ministro de Agricultura



Sr. Rodríguez de Miguel  
Ministro de la Vivienda



Sr. Fernández Cuesta  
Ministro de Comercio



Sr. Carro  
Ministro subsecretario de la Presidencia

**TALLERES GRAFICOS**  
«DIARIO DE BURGOS»

Trabajos a todo color en  
**OFFSET**

Presupuestos ventajosos

Calles San Pedro Cardeño, 34 - Apdo. 46 - Telf. 207358  
PAPELERIA TAGRA - Vitoria, 13 - Teléfono 202852

# SOFICO CREO LA CONFIANZA

Somos la primera empresa en el mundo que garantizó la inversión en apartamentos.

Los 43 edificios que tenemos en explotación a lo largo de una franja de 100 Km. de la Costa del Sol, han revalorizado todos los terrenos dedicados al turismo.

Hemos promocionado la zona, porque contamos con 11 dele-

gaciones en el extranjero que se ocupan de traer una corriente continua de turistas hacia ella.

Las 16.489 camas que tenemos en disponibilidad nos permiten cumplir puntualmente con nuestro compromiso trimestral de pagar el 12 % anual.

Más de once años cumpliendo han creado un clima de con-

fianza hacia las inversiones inmobiliarias.

Han nacido a nuestra sombra, muchísimas pequeñas compañías que han adoptado nuestro sistema.

De la seriedad de todas las empresas depende el prestigio del negocio. Porque, en definitiva, ojalá que la competencia sea tan seria como nosotros.

EDIFICIOS CONSTRUIDOS				EDIFICIO	CIUDAD	N.º Apartamentos	N.º Camas
Edificio Sofico (ofic.)	Málaga	—	—	LAS FUENTES			
Salitre	Málaga	26	140	Fuente de Diana	Marbella	80	180
La Casa de la Flores	Málaga	48	341	Fuente de Neptuno	Marbella	80	180
Borbollón 1	Torremolinos	56	182	Fuente de Cibeles	Marbella	80	180
Borbollón 2	Torremolinos	100	240	Fuente de la Alhambra	Marbella	72	162
El Remo	Torremolinos	105	280	Fuente de Apolo	Marbella	72	162
Tamarindos 1	Benalmádena Costa	272	817	El Cid 1	Estepona	48	240
EL ZODIACO				El Cid 2	Estepona	64	320
Corinto	Benalmádena Costa	132	298	El Cid 3	Estepona	48	240
Aries	Benalmádena Costa	90	288	El Cid 4	Estepona	16	80
Géminis	Benalmádena Costa	90	288	El Cid 5	Estepona	16	80
Sagitario	Benalmádena Costa	90	288	Las Delicias	Estepona	55	175
Piscis	Benalmádena Costa	220	880	Menta	Madrid	45	92
Acuario	Benalmádena Costa	220	880				
Agata	Benalmádena Costa	398	1.090	TOTAL		5.129	16.489
Hércules	Benalmádena Costa	398	1.090	EDIFICIOS EN CONSTRUCCION			
Iris	Benalmádena Costa	398	1.090	EDIFICIO	CIUDAD	N.º Apartamentos	N.º Camas
Aguila	Benalmádena Costa	398	1.090	Tamarindos 2	Torremolinos	225	828
El Mirador	Benalmádena Costa	108	556	Tamarindos 3	Torremolinos	166	1.216
Palacio del Mediterráneo	Carvajal	54	282	Minerva	Benalmádena Costa	398	1.857
LOS OLIMPOS				Júpiter	Benalmádena Costa	398	1.857
Olimpo 1	Carvajal	48	264	La Cañada	Benalmádena Costa		1.090
Olimpo 2	Carvajal	99	539	CONJUNTO MARBELLA 2			
Olimpo 3	Carvajal	40	200	Edificio 1	Marbella	192	464
Perla 1	Fuengirola	50	325	Edificio 2	Marbella	96	224
Perla 2	Fuengirola	98	490	Edificio 3	Marbella	96	224
Perla 3	Fuengirola	104	360	Edificio 4	Marbella	120	272
Perla 4	Fuengirola	84	228	Edificio 5	Marbella	120	272
Perla 5	Fuengirola	120	288	Edificio 6	Marbella	74	162
Perla 6	Fuengirola	204	480	Edificio 7	Marbella	176	416
Perlilla	Fuengirola	15	57	Edificio 8	Marbella	152	352
Palmeras 1	Marbella	55	207	Edificio 9	Marbella	S.D.	S.D.
Palmeras 2	Marbella	141	357	TOTAL		2.213	9.234
Palmeras 3	Marbella	192	483				



## SOFICO 12%

### neto anual garantizado

Sede Social: Claudio Coello, 124 - Tel. 262 44 30. Madrid-6

OFICINAS EN: MALAGA • BARCELONA • VALENCIA •  
SEVILLA • SAN SEBASTIAN • BILBAO • LA CORUÑA •  
SANTA CRUZ DE TENERIFE • PALMA DE MALLORCA •  
GRANADA.

Expliquenme, sin compromiso por mi parte, cómo sacarle más provecho a mi dinero.

D. ....

Calle .....

Ciudad .....

Envíe este cupón confidencial en sobre cerrado a:  
SOFICO, S. A.

Claudio Coello, 124 - Tel. 262 44 30 - MADRID-6

4-I-1974

DB

# La sorpresa del «Gabinete Arias Navarro»

## Por primera vez, el "staff" del Gobierno español detentado por civiles

### Ausentes, las principales familias del sistema

Por José ONETO

Madrid (De nuestra Redacción).

Por primera vez desde el final de la guerra, el «staff» dirigente del Gobierno español está formado íntegramente por civiles. Carlos Arias Navarro, primer civil que accede a la jefatura del Gabinete, ha optado por tres vicepresidentes también civiles, de los cuales dos son abogados del Estado (Licinio de la Fuente y José García Hernández) y uno inspector del Timbre (Antonio Barrera de Irímo).

Es la primera vez que en el país hay más de un vicepresidente y también es la primera vez que la Vicepresidencia está fuera de la órbita militar, ya que el primer Gobierno constituido por Franco ejerció la Vicepresidencia el teniente general Gómez Jordana, desde 1962 habían desempeñado los números dos en el escalafón del régimen los capitanes generales Agustín Muñoz Grandes y Luis Carrero Blanco.

De los 19 ministros nombrados, ocho pertenecían al Gabinete de Carrero Blanco y dos del anterior Gobierno

(Licinio de la Fuente y Antonio Barrera de Irímo), ascienden a la Vicepresidencia. El tercer vicepresidente, José García Hernández está unido a Carlos Arias por una estrecha amistad y desde hacía 72 horas sonaba como posible ministro.

#### LA DESAPARICION DE LOPEZ RODO

En una primera impresión de urgencia habría que destacar que con los nombramientos de hoy ha terminado la etapa tecnocrática que se inició con la llegada de Alberto Ullastres en 1957 y con la sucesiva promoción del ministro del Plan de Desarrollo, Laureano López Rodó. La desaparición del ex ministro de Asuntos Exteriores perteneciente al Opus Dei y la de sus colaboradores promocionados parece que abre una nueva etapa en el Gobierno del país. López Rodó, 53 años, había estado presente en la vida política española desde 1936 en que fue nombrado secretario general técnico de la Presidencia del Gobierno. En los últimos diez años ha sido uno de los ministros más influyentes en la política del país.

#### LA TRAYECTORIA DE CORTINA

Para sustituirle en el palacio de Santa Cruz ha sido nombrado el embajador de España en París, Pedro Cortina, 65 años, subsecretario con el ex ministro Castiella y ligado con la Universidad a través de su cátedra de Derecho Internacional. El señor Cortina ha sido noticia tras el atentado contra Carrero Blanco como protagonista de la protesta española ante el Gobierno de París, por la protección que ETA encuentra en el Sur de Francia. Cortina, por otra parte, ha sido uno de los principales colaboradores de López Bravo en la «Opolitik» española, ya que desde la representación diplomática de Madrid en la capital francesa se han llevado las conversaciones comerciales con la Unión Soviética y se firmó en Marzo el acuerdo por el que se establecían relaciones diplomáticas entre la China comunista y España.

#### LOS MINISTROS ECONOMICOS

Los Ministerios militares sólo acusan un cambio. El teniente general Julio Salvador Díaz Benjumea, ministro desde 1969, es sustituido por el también teniente general Cuadra Medina, 61 años y en la actualidad director del CESEDEN (Centro de Estudios Superiores de la Defensa Nacional). En Educación, Cruz Martínez Esteruelas, una de las figuras más brillantes del anterior equipo, sustituye a Julio Rodríguez Martínez y en Comercio, Nemesio Fernández Cuesta, incondicional de Antonio Barrera, sustituye a Agustín Cotoruelo.

La probable vinculación de los ministros económicos con Antonio Barrera (Santos Blanco en Industria, Fernández Cuesta en Comercio y Gutiérrez Caño en Planificación), puede ser una de las muchas claves que se han tenido en cuenta a la hora de la formación de este segundo Gobierno que se hace en el país de acuerdo con la Ley Orgánica del Estado.

#### EL MOVIMIENTO

Dos hombres de la entera confianza de Carlos Arias y colaboradores también del ex ministro de la Gobernación, Camilo Alonso Vega, pasan a ocupar la Subsecretaría de la Presidencia (Antonio Carro) y el Ministerio de la Vivienda (Rodríguez de Miguel), el hasta ahora titular de Vivienda y el más azul del anterior Gabinete, José Utrera Molina, pasa a ocupar el difícil Ministerio del Movimiento que queda desvinculado de la vicepresidencia.

Por último, un colaborador eficaz de Fraga, su subsecretario Pío Cabanillas, secretario del Consejo del Reino, pasa a dirigir el Ministerio de Información y Turismo, y un ex-director general de Prensa con Sánchez Bella, Alejandro Fernández Sordo recién nombrado secretario general de la Organización Sindical, sustituye a García Ramal en Sindicatos.

#### LA TENDENCIA

En resumen y a pesar de que ayer adelantó varios nombres que hoy se han confirmado puede decirse que al igual el nombramiento de Arias la formación de su Gobierno también ha sido una sorpresa, ya que desde anoche se daba por descartado que el nuevo presidente fuese a proceder a un cambio radical en la composición de su Gabinete. Pero algo ha debido pasar esta mañana para que todo haya cambiado para que se hayan nombrado otros dos vicepresidentes no previstos inicialmente y para que haya entrado una serie de personas con las que ningún observador atento de la política del país había contado.

Esta noche en Madrid se destaca, sobre todo, la presencia predominante de hombres de extracción falangista y de un nuevo tipo de tecnócratas (Barrera, Cruz Martínez Esteruelas, el primer ministro de Educación que accede al Departamento sin ser catedrático, y Santos Blanco) que no habían intervenido mucho en la vida política española. Han desaparecido los tecnócratas de López Rodó no ha entrado ningún hombre cercano a los propagandistas y no hay ningún político de clara extracción monárquica.

Por el contrario, todos pueden considerarse totalmente identificados con el franquismo y algunos sienten simpatías no disimuladas por la doctrina de José Antonio. Hay personalidades y puede considerarse que se trata de un equipo bastante homogéneo y de línea ligeramente azulada.

## “¿Es posible la designación ya del heredero del sucesor?”

### Lucio del Alamo da pie a un editorial del diario «ABC»

Madrid (Logos). — ABC vuelve, en su editorial de esta mañana a plantear el problema de «El heredero del sucesor», que es el título del artículo. Transcribe el escrito publicado por D. Lucio del Alamo en el último número de «Hoja del Lunes», sobre el tema. En este artículo, el presidente de la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa, decía: «Está claro que si el infante D. Felipe fuese designado va heredero del sucesor, también a título de Rey, sería necesaria la regencia hasta que cumpliera la mayoría de edad de los 30 años. Una posiblemente larga regencia no exenta de incertidumbres... ¿Es posible la designación ya del heredero? Por el trámite normal de las Leves Fundamentales, resultaría lento y delicado. Por las permanentes facultades de levas de prerrogativas de Francisco Franco, si El ha dicho —y cumplido siempre— que todo «quedará atado y bien atado» sin que lo haya podido desatar el trallazo enloquecido de la dinamita ni el cerco de hambre del Mundo».

ABC recuerda que hace casi justamente un año, el 21 de Diciembre de 1972, con el título «Tema importante sobre la sucesión» planteó este tema y que su artículo tuvo ancho eco aunque algunas voces que se sorprendieron de nuestra preocupación (o que la encontraron «curiosa») entre otras la de Lucio del Alamo, que un año después y ante la evidencia de los hechos han sabido noblemente comprender.

ABC reproduce ahora íntegro su artículo del 21 de Diciembre del año 1972.

## CINE GOYA

MAÑANA, ESTRENO  
DE UNA PELICULA EMOCIONANTE



Con la actuación de SUE LYON y FERNANDO REY.  
¿Conoce Vd. los Tarots? Pueden darle muchas horas de felicidad, dinero y amor, pero también...

MAYORES PARA 18 AÑOS

## CINE CONSULADO

MAÑANA, ESTRENO DE LA PELICULA  
DEL OESTE



Por sus venas corría sangre mitad inglesa mitad india, mezcla que no le inclinaba a nadie. Sólo tenía una idea.

Castigar al que injurió y mató a su hermana.

MAYORES DE 14 AÑOS

## SALA DE FIESTAS

(DANDY'S CLUB)

### MAÑANA - NOCHE GRAN FIESTA DE REYES

CON SORTEO DE PRECIOSOS JUGUETES Y  
MAGNIFICOS REGALOS  
— EXTRAORDINARIO COTILLON —  
Y LA ACTUACION ESPECIAL DE DOS FABULOSAS ATRACCIONES:

#### «LOS DOMINICANOS»

Famosa atracción cubana. Millonarios en discos.

— Y —

#### «KATINKA»

(MISS HOLANDA 1970)

EL CONJUNTO-ATRACCION

#### «NUEVO SISTEMA»

Y LA ALEGRE Y DINAMICA

#### Orquesta «DANDY'S CLUB»

RESERVE PERSONALMENTE SU MESA PARA  
TAN ALEGRE FIESTA

## SALA DE FIESTAS

### «LA BOHEME»

GRAN FIESTA DE

### NOCHE de REYES

Presentación del maravilloso  
BALLET CARROUSSEI MAGICO DE

#### «MISS RIVELLES»

Con DIEZ bellísimas modelos

#### ELITA AND WILLIAMS

La trompeta con sensibilidad humana

#### JOANNE

CANTANTE MODERNA

#### LOLA y ALONSO MONTES

CANTE Y GUITARRA FLAMENCOS

#### SILVIA ROSS - MAYKA

#### MARILIN ZAMORA - MINA

CANTE-BAILE Y DANZA ORIENTAL  
Entre los asistentes se sortearán DIEZ magníficos regalos.

Estas fiestas serán **CONDE**  
celebradas con **de**  
**CHAMPAN CARALT**

# Nuevo Gobierno: Arias Navarro nombra tres vicepresidentes y once nuevos ministros

(Viene de primera página)

## JURA Y TOMA DE POSESION

Madrid (Cifra). — Los tres vicepresidentes y los ministros del nuevo Gobierno prestarán juramento ante el Jefe del Estado, mañana, a las once, en el palacio de El Pardo.

El artículo 19 de la Ley Orgánica del Estado señala que "el presidente y los demás miembros del Gobierno, antes de tomar posesión de sus cargos, prestarán ante el Jefe del Estado juramento de fidelidad a éste, a los principios del Movimiento nacional y demás leyes fundamentales del Reino, así como de guardar secreto de sus deliberaciones".

Como se recordará, el presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, ya prestó este juramento, por lo que en esta ocasión lo harán sólo los vicepresidentes y los nuevos ministros.

A las seis de la tarde de mañana los miembros del nuevo Gabinete tomarán posesión de sus cargos en un acto conjunto que se celebrará en la Presidencia del Gobierno.

Será ésta la primera vez que los miembros del Gobierno tomen posesión de sus cargos en una ceremonia única ya que hasta ahora se hacía por separado en cada uno de los Departamentos ministeriales.

## LOS CAMBIOS DE LA ADMINISTRACION

Madrid (Logos). — El nuevo Gobierno representa un cambio sustantivo en la Administración del Estado, no sólo por el nombramiento de tres vicepresidentes, sino por la renovación de personas. Si consideramos los diecisiete Gobiernos del actual régimen, sólo le supera en número de cambios el octavo Gobierno de Franco, de 18 de Julio de 1961, en el que entró como ministro subsecretario de la Presidencia, don Luis Carrero Blanco. En aquel Gobierno se nombraron trece nuevos ministros, en el actual, once. Tanto como en el Gabinete Carrero, del 12 de Junio pasado.

Siempre que cambia un Gobierno, se hacen cálculos sobre el número de personas de libre designación que pueden cambiar en la Administración, pero como ello depende de la voluntad de cada ministro, el número es muy variable, aunque los más afectados suelen ser los de subsecretario y director general. Estos cambios inciden sobre la composición de las Cortes y del Consejo nacional, mas en aquélla, si cambian los presidentes de Diputación y alcaldes de las capitales de provincias, cuyo nombramiento depende del ministro de la Gobernación. También pueden cambiar los gobernadores civiles y los delegados provinciales de los diversos Ministerios.

Por lo pronto, los nuevos ministros dejan vacantes los siguientes puestos: Don José García Hernández, el de consejero-delegado del Banco Exterior; don Pedro Cortina Mauri el de embajador en París; don Antonio Valdés, el de consejero-delegado de Renfe; don Alfredo Santos Blanco, el de presidente del Sindicato nacional del Seguro y del Consejo de Administración de las Minas de Almadén y Arraizanes; el teniente general Cuadra Medina, el de jefe del Estado Mayor del Aire; don Nemesio Fernández Cuesta, el de subgobernador del Banco de España; don Pio Cabanillas Gallas, el de presidente de Tabacalera; don Luis Rodríguez de Miguel, el de subsecretario de la Gobernación; don Alejandro Fernández Sordo el de secretario general de la Organización Sindical; don Antonio Carro Martínez, el de director general de la Administración local y don Joaquín Gutiérrez Cano el cargo de embajador en Tokio. Además muchos de los nuevos ministros ostentaban cargos de consejeros en sociedades y empresas privadas que también deben dejar.

## MENOS UNO, LOS NUEVOS MINISTROS ESTABAN EN MADRID

Madrid (Logos). — Los diecinueve ministros que integran el Gabinete del señor Arias Navarro se encontraban en Madrid, excepto el de Asuntos Exteriores, en el momento de producirse su nombramiento.

Don Pedro Cortina se encontraba en la Embajada de España en París, mientras que el señor Gutiérrez Cano, embajador de España en Tokio, pasaba las vacaciones navideñas en su residencia de Madrid.

## LLEGA EL SEÑOR CORTINA

Madrid (Cifra). — A las diez y veinte de esta noche llegó al aeropuerto de Barajas, procedente de París, don Pedro Cortina Mauri, nuevo ministro de Asuntos Exteriores de España.

Al pie de la escalera del avión, le esperaban don Laureano López Rodó la esposa e hijos del señor Cortina, y el subsecretario y directores generales del Departamento.

## EDAD MEDIA DE LOS MINISTROS: 54 AÑOS

Madrid (Logos). — La edad media del nuevo equipo ministerial es de 54 años, uno más que la del anterior Gabinete. El más joven de los ministros continúa siéndolo don Cruz Martínez Esteruelas, de 42 años y el de más edad, el señor Ruiz Jarabo, de 71 años.

El equipo ministerial más joven de Franco fue el nombrado en 1939, con una edad media de los ministros de 46 años y el más viejo el de 1962, con 59 años.

Desde que Franco es Jefe de Estado, el ministro más joven que ha tenido España ha sido don José Antonio Giron, que a los 29 años fue nombrado ministro de Trabajo, en Mayo de 1941.

## LA PROFESION DE LOS MINISTROS

Madrid (Logos). — Ocho abogados, de los que tres lo son además del Estado y dos son economistas; tres militares; dos notarios; dos diplomáticos; un economista, un juez, un fiscal, un ingeniero de Caminos y un funcionario público, son las profesiones de los veinte miembros del actual Gabinete de ministros que preside don Carlos Arias Navarro.

Los abogados son los de Agricultura, Secretaria general del Movimiento, Subsecretaria de la Presidencia Trabajo (del Estado), Gobernación (del Estado), Educación y Ciencia (del Estado) Hacienda (y economista) y Comercio (y economista).

Notarios, además del presidente, el de Información y Turismo; diplomáticos, los de Asuntos Exteriores y Planificación del Desarrollo; militares, Ejército, Marina y Aire; economista, Industria; juez, Justicia; fiscal, Vivienda; ingeniero de Caminos, Obras Públicas y funcionario público, Relaciones Sindicales.

## EL GABINETE, POR PROVINCIAS

Madrid (Logos). — El Gabinete de ministros que preside don Carlos Arias Navarro, está integrado, incluido el presidente, por once castellanos, cuatro gallegos, dos asturianos, dos catalanes y un andaluz.



### CAE DE UN ASCENSOR Y FALLECE

Barcelona (Logos). — En la clínica carmelitana de Barcelona, falleció el joven de 20 años, Blas García García, a causa de las heridas producidas al caer de un ascensor donde estaba trabajando en un grupo de viviendas de San Adrián del Besós. En principio los facultativos que le atendieron denunciaron el hecho a la Policía al comprobar la extraña conducta de un compañero que le llevó al centro facultativo desapareciendo poco después sin dejar más señas, aunque luego se comprobó que se trataba de un accidente laboral.

### SE HUNDE LA ESCALERA DE UN INMUEBLE

Rabat (Efe). — Tres muertos y una veintena de heridos, constituye el trágico balance del hundimiento de la escalera de un inmueble de seis pisos situado en la calle El Mansur Edahbi, en pleno centro de Rabat.

Gracias a la intervención de los bomberos-zapadores, los heridos, entre los cuales se encuentra una mujer, pudieron ser evacuados al Hospital Avicena.

El inmueble que sufrió el hundimiento de la escalera albergaba la Delegación provincial de la División de Urbanismo y del Medio Ambiente, y según las primeras informaciones, el descansillo del sexto piso del edificio, se hundió ante el peso de los obreros. Las tres víctimas mortales así como los heridos, quedaron sepultados por masas de cemento.

Se ha abierto una información para determinar las causas del hundimiento.

### PERECE AHOGADA

Bahía Blanca (Argentina). La anciana de 77 años, viuda, María Angela Lamela de Alvarez, de nacionalidad española, pereció ahogada ayer cuando se bañaba en un canal marítimo. Su cadáver pudo ser recuperado.

Tiempo de paz. Si y tiempo de amor. Sin ambos la Navidad es incompleta. Llévala ayudando a Cáritas para que ella llegue en tu nombre hasta el necesitado.

### EXPLOSION EN UNA MINA DE CARBON: DOCE MUERTOS Y CINCO HERIDOS GRAVES

Vitbank (Sudáfrica) (Efe-Reuters). — Doce mineros resultaron muertos y otros cinco gravemente heridos a consecuencia de una explosión ocurrida hoy en una mina de carbón cercana a esta localidad.

Otros noventa obreros, que aparentemente resultaron ilesos, ingresaron en un hospital para ser sometidos a observación.

La explosión, la segunda ocurrida en este país en 15 días, tuvo lugar a 55 metros de profundidad en las minas de carbón de Albio, situadas en las afueras de esta ciudad.

La causa por la que se produjo la explosión no ha sido aún determinada.

## FELICITACION DE WILLY BRANDT A DON CARLOS ARIAS NAVARRO

### Antes de regresar a España, el nuevo ministro de Asuntos Exteriores se entrevistó con Pompidou

Madrid (Logos). — El canciller de la República Federal de Alemania, Willy Brandt ha enviado un mensaje de felicitación al nuevo presidente del Gobierno español, don Carlos Arias Navarro, con motivo de su nombramiento. El mensaje dice así: «Con ocasión de su toma de posesión como presidente del Gobierno español, le transmito mis mejores votos por el éxito de su tarea de alta responsabilidad. Willy Brandt canciller federal de la República Federal de Alemania».

### ENTREVISTA POMPIDOU - CORTINA

París (Efe). — El presidente francés Georges Pompidou fue esta tarde el primer jefe de Estado en entrevistarse con el nuevo ministro de Asuntos Exteriores español, Pedro Cortina y Mauri.

Pompidou charló durante unos minutos en un salón del palacio del Elíseo con el nuevo ministro, que en su calidad de embajador de España en Francia acababa de felicitar el año nuevo al presidente francés, junto con los demás miembros del Cuerpo diplomático acreditados en esta capital.

Por provincias destaca la de Madrid, con seis ministros además del presidente. Los ministros madrileños son los de Obras Públicas, Industria, Agricultura, Aire, Planificación del Desarrollo y Comercio; dos de Lugo, Hacienda y Subsecretaria de la Presidencia; dos de Oviedo, Ejército y Relaciones Sindicales, y uno de Toledo, Trabajo; Guadalajara, Gobernación; Cuenca, Justicia; La Coruña, Marina; Barcelona Educación y Ciencia; Pontevedra, Información y Turismo; Málaga, Secretaria general del Movimiento; Zamora, Vivienda y Lérica, Asuntos Exteriores.

En el anterior Gabinete, había siete castellanos; cuatro catalanes; tres andaluces; dos gallegos y asturianos respectivamente y un vasco.

## INCOMPATIBILIDADES DE LOS MINISTROS

Madrid (Logos). — Los ministros del Gobierno, de acuerdo con el Decreto-ley de 13 de Mayo de 1955 sobre incompatibilidades de los cargos de ministro, deberán abandonar, entre otros, todo cargo retribuido que no sea inherente a las funciones propias de su competencia que figure en los presupuestos de la Administración del Estado, del Movimiento o de los organismos autónomos de aquellas dependientes. Igualmente deben cesar en los cargos de la Administración local, así como los de todo orden que pudieran tener empresas o sociedades concesionarias, contratistas, arrendatarios o administradoras de monopolios o servicios públicos del Estado, de la Provincia o del Municipio y el ejercicio activo de los cargos que llevan anejas funciones de dirección, representación o asesoramiento en toda clase de compañías, sociedades mercantiles y civiles y consorcios de fin lucrativo; el ejercicio de la abogacía o cualquier otra profesión o actividad que exija una asiduidad en perjuicio del servicio público, o que por la índole de las operaciones o de los asuntos compete a la Administración pública resolverlos o quede implicada en ellos la realización de algún fin o servicio público.

## CESANTIAS DE EX-MINISTROS

Madrid (Logos). — La situación de ex-ministro constituye una auténtica relación jurídico-administrativa. No solamente se le tiene en cuenta para otros menesteres del Gobierno de la Nación, sino que la Ley de Derechos pasivos de funcionarios de la Administración civil del Estado establece que los ministros españoles tendrán derecho a un haber pasivo vitalicio igual al 80 por ciento del sueldo anual y pagas extras asignado o que se asignen al cargo de ministro en los presupuestos generales. Esto será desde el día primero al mes siguiente de su cese. El único requisito, haber jurado el cargo. En Abril de 1967 la pensión de un ex-ministro ascendía a 313 mil 600 pesetas anuales.

La pensión es compatible con cualquier otra causada por la misma persona y con todos los emolumentos procedentes del presupuesto.

Pedro Cortina, que había conocido su nombramiento oficial poco antes de llegar al palacio presidencial, se negó a efectuar declaraciones a la Prensa a la salida del Elíseo.

SEMBLANZA DE ARIAS EN EL «FINANCIAL TIMES»

Londres (Ete). — El juramento de Carlos Arias Navarro como presidente del Gobierno español es el tema que trata hoy con amplitud la Prensa londinense de circulación nacional.

Varios diarios publican la fotografía del nuevo presidente del Gobierno saludando a la esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, después de la ceremonia realizada en el palacio de El Pardo.

Entre las informaciones, destaca una aparecida en el diario económico «The Financial Times», debida a su corresponsal en Madrid, Roger Matthews, el cual hace una semblanza del nuevo jefe del Gobierno español, que comienza con una frase del propio presidente que dice: «No tengo aspiraciones políticas. Mi ambición es solamente servir al Caudillo». Sobre esta frase el comenta-

rista califica a Arias Navarro de ser «un hombre de sencillo credo político, que nunca se ha significado por ninguna tendencia, no ha pronunciado discursos polémicos, ni ha publicado libros, aunque ha mostrado siempre una absoluta lealtad al Caudillo y un decidido respeto por la ley y el orden».

Continúa Roger Matthews diciendo que «su carrera ha estado impecablemente ordenada, desde su brillante terminación del Bachillerato, a los 13 años, hasta su acceso al Ministerio de la Gobernación donde realizó una labor de ordenación del Ministerio». De su etapa como alcalde de Madrid, dice que se caracterizó por enfrentar grandes problemas de la urbe y se ganó una reputación de ser asequible y presto a escuchar cualquier sugerencia. Termina señalando que «cualquiera que sea el Gobierno que forme, ha de ser un Gobierno trabajador, ya que Arias Navarro es un trabajador excepcional, que comienza con una frase del propio presidente que dice: «No tengo aspiraciones políticas. Mi ambición es solamente servir al Caudillo». Sobre esta frase el comenta-

# NIXON PLANEA VENIR A EUROPA, EN LA PRIMAVERA Y TAMBIEN VISITARA JAPON

## Ha firmado el presupuesto de Defensa inferior al del pasado ejercicio

### Kennedy, candidato ideal a la presidencia de los demócratas, con un amplio margen

Washington (Efe). — El senador Edward Kennedy es en estos momentos el candidato ideal a la presidencia de los demócratas con un amplio margen sobre otros de acuerdo con el último sondeo realizado por el Instituto Harris.

La encuesta entre demócratas se produce pocos días después de que otra que engloba a los dos partidos tradicionales de Estados Unidos mostrara que el vicepresidente Gerald Ford sacara algunos «largos» de ventaja a Kennedy.

En esta ocasión un 37 por ciento de los demócratas consultados dieron sus preferencias iniciales a Kennedy, mientras que el gobernador George Wallace aparecía en segunda posición con un 16 por ciento fuertemente apoyado en los Estados del Sur.

#### DISMINUYE EL PRESUPUESTO DE DEFENSA

San Clemente (California). (Efe). — El presidente Nixon ha firmado hoy un presupuesto de Defensa para el actual año fiscal de 73.715 millones de dólares.

Este presupuesto es de unos 3.500 millones menos en relación con el que Nixon solicitó para el año fiscal que finaliza en Junio. El capítulo de gastos militares asciende a 23.000 millones de dólares para costos de operación y mantenimiento. La paga de las fuerzas armadas asciende a 22.700 millones.

El mayor recorte impuesto por el Congreso fue para la adquisición de nuevas armas, que costarán unos 18.000 millones de dólares.

#### TRES IMPORTANTES VIAJES A LA VISTA

San Clemente (Estados Unidos) (Efe). — El presidente Nixon tiene intención de realizar tres importantes viajes a Rusia, Japón y Europa a lo largo de 1974, pero antes es preciso que desaparezcan ciertas dificultades, anunció hoy Kissinger, secretario de Estado norteamericano.

Hablando en una conferencia de Prensa en la Casa Blanca de San Clemente (California), Kissinger dijo que los preparativos para el viaje a Moscú en 1974 estaban bastante avanzados, aunque no ha sido fijada todavía una fecha definitiva. Esta decisión será tomada a la vista del progreso en las negociaciones entre los Estados Unidos y la Unión Soviética sobre la limitación de armas nucleares y otros asuntos importantes.

Finalmente, con respecto a Europa, el presidente Nixon mantiene aún sus planes de una visita la próxima primavera, aunque, según Kissinger, el viaje dependerá del progreso conseguido en una nueva declaración de principio para revisar los acuerdos militares y económicos establecidos después de la segunda guerra mundial.

#### ENTRA EN SU SEXTO AÑO DE PRESIDENTE

Washington (Efe). — No hay duda de que Richard Nixon ha visto con alivio el fin de 1973 y que tiene el propósito firme de conseguir que 1974, su sexto año como presidente de los Estados Unidos, sea también el año que marque el «olvido» definitivo del caso «Watergate».

Pero aunque la estrategia legal parece haber sido es-

tablecida, todavía la Casa Blanca no ha indicado qué tipo de pasos políticos dará próximamente el presidente Nixon para lograr que los norteamericanos acepten finalmente su versión de que la conspiración del Watergate fue tramada a sus espaldas.

Ante los tribunales, la batalla legal será seguida por los abogados de la Casa Blanca, cuyo número está siendo incrementado estos días, para impedir que sean sacados de la residencia de Nixon documentos secretos sobre su forma de gobierno.

Cara al público, Nixon desea restablecer su imagen de hombre de principios, pero se siente reacio a proseguir por el camino de los últimos meses, cuando varias conferencias de Prensa y apariciones en público produjeron el efecto contrario del deseado.

El presidente pasa ahora unos días de descanso en su casa de estilo español, en San Clemente (California), meditando sobre cuál debe ser la postura a adoptar. La semana pasada asistió a la boda de su médico de cabe-

cera y al entrar en la iglesia tuvo que soportar los insultos de un grupo de jóvenes.

Quienes rodean al presidente, cada vez son más cuidadosos en preparar sus apariciones en público.

Un ensayo que tuvo moderado éxito fue el del vuelo a California a bordo de un avión de líneas regulares. La medida sirvió para que el presidente diera ejemplo de ahorro de energía y al mismo tiempo para que fuera fotografiado con su amplia sonrisa ante los sorprendidos y complacidos viajeros del «Jumbo Jet».

Fue guardado el máximo secreto en la preparación del viaje y como no había fotógrafo a bordo, el mismo secretario de Prensa de Nixon, Ronald Ziegler, se encargó de tomar las fotos y repararlas luego a las agencias de Prensa.

Por otro lado, Nixon se encuentra ahora inmerso en la tarea de sacar al país a flote de la presente crisis de energía y desarrolla una pasmosa actividad incluso durante esta temporada de descanso en San Clemente.

# Europa será durante mucho tiempo una confederación de Estados (Pompidou)

## Pesimismo del presidente francés sobre la situación conflictiva del Oriente Medio

París (Efe). — «A los franceses les gusta la política de la «grandeza» que puede basarse en un hombre como fue el caso del general De Gaulle o sobre nuestro propio esfuerzo. Esto último les gusta menos a los franceses», declaró hoy el presidente Pompidou ante la Prensa nacional y extranjera en París.

En una conferencia de Prensa, el presidente francés aprovechó la felicitación de la Prensa con motivo del Año Nuevo en el palacio del Eliseo, para pasar revista a los principales temas nacionales e internacionales.

Estas fueron las principales opiniones de Pompidou:

—Oriente Medio: «Continúo siendo pesimista sobre la solución del conflicto, que puede tener la forma de un armisticio prolongado más que de una paz verdadera».

—Europa: «Se trata de una idea en gestación. Europa será sin duda durante mucho tiempo, una confederación de Estados muy diferente a la que habían concebido los llamados «padres de Europa». 1974 tampoco será el año de Europa».

—Economía: Creo que Estados Unidos se inquietan por la actual alza del dólar que podría ser preocupante para sus exportaciones. El franco no es una moneda débil, pero desconfianza sobre el comercio exterior y nuestras reservas no son extremadamente fuertes».

Por otra parte, Alemania es probablemente, en la hora actual el único país con reservas suficientemente fuertes para afrontar todas las dificultades previsibles».

—Relaciones internacionales: «Continúo siendo partidario de la distensión en Europa y de la cooperación franco-soviética. Mi entrevista con Breznev se celebrará a comienzos de año, quizá en Febrero».

—Política interior: «Estoy dispuesto a crear un premio de imaginación destinado a los críticos y comentaristas que suministren ideas de una política o decisiones precisas al poder». Por último, el presidente francés calificó de «farsa» el asunto del espionaje telefónico en la revista satírica «Le Canard Enchaîné».

#### CONVERSACIONES EN LONDRES

Londres (Efe). — La situación de punto muerto en las negociaciones para la dotación del fondo de desarrollo regional de la Comunidad Económica Europea, parece haber mejorado hoy tras las conversaciones sostenidas en Londres entre representantes gubernamentales de Gran Bretaña y Alemania Federal.

El secretario del «Foreign Office» sir Alec Douglas Home ha tenido una extensa entrevista con Hans Apel, secretario parlamentario federal para Asuntos Exteriores y se sabe que tenía por objeto preparar el terreno para la reunión que tendrá lugar en Bruselas el próximo lunes con objeto de fijar las aportaciones y distribución de dicho fondo.

#### DECIDEN NO HACER HORAS EXTRAORDINARIAS

Londres (Efe). — El Comité ejecutivo del Sindicato nacional de mecánicos ha votado por 39 votos contra 13 la prohibición del trabajo en horas extraordinarias.

El Sindicato de mecá-

#### LA PRIMERA POLICIA MUNICIPAL DE MADRID QUE ES MADRE

Madrid (Logos). — Ayer nació la primera hija de una policía municipal. Aurora Muñoz Colado dio a luz una niña en la maternidad de O'Donnell. La policía presta sus servicios en la agrupación mixta femenina de la Policía municipal de Madrid. Tiene 23 años y ha declarado que más bien preferiría que no fuera su hija policía.

De ella se dice que es de las más enérgicas de la agrupación y ha estado desempeñando su función en la sección de sanciones. En los últimos siete meses ha ocupado un puesto en las oficinas de la agrupación. La niña será llamada Esther.

nicos, uno de los más poderosos del país, con tres millones de afiliados, ha empleado la misma «acción industrial» que los mineros, empleados de la electricidad y maquinistas en sus reclamaciones. La diferencia es que entrará en vigor cuando se ponga fin a la semana laboral de tres días, pero a efectos económicos, creará una grave crisis detrás de otra.

«Si tienes, acuerdate de los que no tienen» CARTAS te pide para ellos.

#### CENSURA AL AYUNTAMIENTO DE BURLADA (NAVARRA)

Pamplona (Logos). — En la sesión de Junta de la Veintena celebrada esta noche en el Ayuntamiento de Burlada, uno de los miembros, don José Luis Sanmartín Aragón, ha expuesto: «Deseo hacer constar en acta mi más enérgica repulsa, unido con voto de censura a la presidencia por su inconsecuente proceder como primera autoridad, contrario al sentir oficial y popular por el incumplimiento del luto nacional decretado por el cobarde y vil asesinato del presidente del Gobierno. Excelentísimo señor don Luis Carrero Blanco, no suspendiendo como hubiera sido su deber, la cena de Corporación, Corporación que al pueblo representa, celebrada el día 22 con motivo de la rendición de cuentas. Máxime cuando dicha cena siguió al solemne funeral celebrado por el alma del finado presidente, al que acudió el vecindario en pleno».

Este voto de censura lo hago no sólo en mi calidad de vocal de esta junta, sino como español y portavoz del sentir general del patriota y noble pueblo de Burlada, que se siente anonadado por hechos tan poco ejemplares, pero de los que en modo alguno se siente participe y responsable».

#### Robo de una custodia de Tarragona en un pueblo

Tarragona (Logos). — En la localidad de Altafulla, en los alrededores de esta capital, ha sido robada la custodia del templo parroquial, obra artística del siglo XVIII, de plata bañada en oro, con una altura de 0,73 metros y 0,30 de diámetro en la parte superior, con un peso de ocho kilos, calculándose que su valor rebasa el millón de pesetas.

A poco de cometerse el robo, dicha custodia fue hallada en un chalet que se está construyendo en un solar contiguo a la urbanización «Roberts», a unos 300 metros del lugar donde se encuentra enclavado el templo dedicado a San Martín, Patrón de la villa mencionada.

Le faltaba a la custodia ocho de sus piedras preciosas, siendo sólo una de las de mayor estimación.

El cura párroco, reverendo don Francisco Castilla, no se dio cuenta de la desaparición de la custodia hasta enterarse del hallazgo de la misma en dichas obras, identificándola como propiedad de la parroquia en la que se encuentra depositada normalmente en una vitrina.

## Se teme por la futura suerte del escritor ruso Solzhenitsyn

### Va a ser publicado el libro «El archipiélago Gulag», que narra los horrores de los campos de concentración soviéticos

Hamburgo (Efe). — La publicación próxima, en el semanario hamburgués «Der Spiegel», del relato de Alexander Solzhenitsyn, premio Nobel en Literatura, titulado «El archipiélago Gulag», que versa sobre los horrores de los campos de concentración soviéticos, puede ser muy peligrosa para el novelista ruso que reside en la URSS.

Un amigo de Solzhenitsyn —el escritor Vladimir Maximov— hizo afirmaciones en tal sentido durante una breve entrevista telefónica sostenida hoy, desde Moscú, con la redacción del diario «Bald», de Hamburgo.

Maximov respondió con evasivas, por teléfono, a preguntas sobre el actual paradero de Solzhenitsyn «Sabemos —dijo— que su situación no ha cambiado, pero ignoramos exactamente dónde se encuentra. Pero Solzhenitsyn tiene muchos amigos leales que le ayudarán».

#### DARIAN EN RUSO EL TEXTO COMPLETO

Washington (Efe). — «Si algo le ocurre a Solzhenitsyn «La Voz de América», transmitirá en ruso el texto completo de su último libro sobre el sistema carcelario soviético; por el momento se limitará a dar resúmenes de la obra, según informó un portavoz de la agencia de información de Estados Unidos, USIS, organización de la que depende la citada emisora».

Entretanto «Radio Libertad» financiada asimismo por Estados Unidos y desde su centro emisor de onda corta en Europa, comenzará en breve a transmitir completas las 600 páginas de «El archipiélago Gulag 1918-1956», tanto en ruso como en otros diecisiete idiomas soviéticos.

«Radio Libertad», con sede en Munich, Alemania Federal, ha comprado ya los derechos para retransmitir el dramático relato que Alexander Solzhenitsyn hace de las experiencias de 277 personas a las que en su mayoría identifica, durante su permanencia en las cárceles soviéticas.

La detente norteamericano-soviética fue citada como la causa principal de la decisión por parte de «La Voz de América» de no transmitir el texto completo del reciente libro del escritor ruso, pues ello se interpondría en el intento de relajar las relaciones entre Estados Unidos y la Unión Soviética.

#### HABLA UN PROTAGONISTA DEL LIBRO DE SOLZHENITSYN

Washington (Efe). — Uno de los 277 protagonistas del explosivo libro recién publicado por el escritor soviético Alexander Solzhenitsyn, amplió hoy, en un melodramático relato al «Washington Post» la descripción que de sus sufrimientos en las cárceles rusas se hace en la obra «El archipiélago Gulag».

En una entrevista publicada en primera plana, junto al comentario hecho por la agencia «Tass» sobre el último y quizás más importante libro de Solzhenitsyn, Alexander Dolgun, de 47 años, ex-funcionario de la embajada norteamericana en Moscú, confirma ser el personaje que el escritor identifica con las siglas A. D.

Dolgun, quien estuvo detenido en la Unión Soviética durante ocho años, mantuvo largas entrevistas con Solzhenitsyn después de que en 1956 fuera puesto en libertad y se le prohibiera relacionarse con funcionarios de su embajada o extranjeros de cualquier nacionalidad.

Según el relato de Dolgun, su detención tuvo lugar en plena calle cuando se dirigía a almorzar. En esa época, 1948, después de haber llegado a Moscú con sus padres en 1934 y ser contratado inicialmente por la embajada norteamericana como botones, Dolgun dirigía la sección de archivos de la representación diplomática.

«Me acusaron de espionaje y me interrogaron sin interrupción durante dos días y dos noches», cuenta Dolgun, quien actualmente trabaja en la sección de análisis del Instituto Nacional de la Salud.

La embajada norteamericana sospechando que Dolgun había sido detenido por la Policía secreta elevó una protesta al Gobierno soviético solicitando información sobre su paradero, pero ésta jamás fue facilitada, y nadie —explica Dolgun— volvió a saber de él hasta que en una amnistía general en 1956 le concedió la libertad.

Dolgun estuvo primero en la prisión militar de Refortov y, posteriormente en la cárcel de Sukhanovka —en su opinión, el peor centro de reclusión en la época de Stalin— y en el campo de trabajo de Dzhekazgan, cercano al campo en que entonces se encontraba Solzhenitsyn, a quien jamás vio hasta que en 1960 le conoció a través de un amigo común.

En su entrevista con el «Washington Post», Dolgun ofrece una descripción un tanto lóbrega de su paso por las penitenciarías soviéticas: «Primero me tuvieron en una «celda psíquica», toda pintada de negro y al negarme a confesar fui trasladado a Sukhanovka, donde las palizas se sucedían a todas horas excepto los domingos».

Aquí, describe, las celdas eran tan estrechas que los prisioneros no podían ni siquiera sentarse. «Fue en este lugar donde aprendí a dormir de pie».

Tras explicar cómo jamás fue sometido a juicio, Dolgun concluye: «Un día me llevaron a un despacho, donde me leyeron un papel en el que se anunciaba la decisión de privarme de mi libertad durante 25 años».

# Fuertes importaciones de cereales - pienso

Madrid (Logos). — Para completar el abastecimiento interior de cereales-pan de azúcar durante el mes de Diciembre, el Servicio Nacional de Productos Agrarios ha importado un total de 112.212 toneladas métricas de maíz, distribuidas entre los puertos de Tarragona, Valencia, Málaga, Cádiz, Huelva, Marín, La Coruña, Santander y Bilbao.

Hoy se encuentran en descarga 4.000 toneladas en Marín; 11.000 en Tarragona y 6.000 toneladas métricas en Cádiz, según revelan fuentes bien informadas.

El ritmo de importaciones del SENPA aumentará durante el mes de Enero y están programadas compras en los meses sucesivos, con el fin de normalizar el abastecimiento interior que se había visto afectado por la situación planteada por la sequía y la evolución de los mercados internacionales. La influencia de las últimas lluvias y el aumento de oferta provocado por estas importaciones han dado ya lugar a una estabilización de los mercados interiores, en los que se aprecia la presencia de existencias en la pasada cosecha de cebada.

# ACTOR ITALIANO GINO CERVI

Roma (Efe). — La muerte del actor italiano Gino Cervi sobrevino esta mañana en su casa situada en la localidad de Grosseto. El cadáver será conducido a Roma donde será enterrado.

Cervi se reunió con un grupo de amigos anoche, en una cena donde se discutió ampliamente sobre golf, deporte al que el actor era muy aficionado. Hacia media noche se sintió repentinamente enfermo y fue conducido a su domicilio. Llamado un médico, los resultados de los cuidados de éste se revelaron vanos, sobreviniendo la muerte a causa de un edema pulmonar agudo, según certificó el galeno. — el hijo del actor, Tonino — que acudió inmediatamente a la cabecera de su padre.

Cervi debutó en 1924 con la compañía teatral de Alda Borelli, como galán joven, en la comedia de Bataille «La Virgen loca». A partir de su presentación escénica, el éxito le acompañó en su carrera. Sus más importantes éxitos los conseguiría en el cine y en la televisión con «La corona de hierro» y luego en la serie de «Don Camillo» de Guareschi, como el alcalde comunista «Peppone» y la amplia serie del comisario Maigret.

Ningún género teatral dejó de tocar Cervi, dramático, cómico y hasta musical, pues fue protagonista de una revista de título «Za Bum» cuyo éxito compartió con Anna Magnani.

En el cine, que siempre alternó con el teatro, fue feliz intérprete de obras de Blasetti «La corona de hierro», «Cuatro pasos por las nubes», «Ettore Fieramosca», «El Cardenal Lambertini». La serie para la televisión sobre el personaje del comisario Maigret la comenzó en 1946, totalizando trece obras.

En el cine, que siempre alternó con el teatro, fue feliz intérprete de obras de Blasetti «La corona de hierro», «Cuatro pasos por las nubes», «Ettore Fieramosca», «El Cardenal Lambertini». La serie para la televisión sobre el personaje del comisario Maigret la comenzó en 1946, totalizando trece obras.

En el cine, que siempre alternó con el teatro, fue feliz intérprete de obras de Blasetti «La corona de hierro», «Cuatro pasos por las nubes», «Ettore Fieramosca», «El Cardenal Lambertini». La serie para la televisión sobre el personaje del comisario Maigret la comenzó en 1946, totalizando trece obras.

En el cine, que siempre alternó con el teatro, fue feliz intérprete de obras de Blasetti «La corona de hierro», «Cuatro pasos por las nubes», «Ettore Fieramosca», «El Cardenal Lambertini». La serie para la televisión sobre el personaje del comisario Maigret la comenzó en 1946, totalizando trece obras.

En el cine, que siempre alternó con el teatro, fue feliz intérprete de obras de Blasetti «La corona de hierro», «Cuatro pasos por las nubes», «Ettore Fieramosca», «El Cardenal Lambertini». La serie para la televisión sobre el personaje del comisario Maigret la comenzó en 1946, totalizando trece obras.

En el cine, que siempre alternó con el teatro, fue feliz intérprete de obras de Blasetti «La corona de hierro», «Cuatro pasos por las nubes», «Ettore Fieramosca», «El Cardenal Lambertini». La serie para la televisión sobre el personaje del comisario Maigret la comenzó en 1946, totalizando trece obras.

En el cine, que siempre alternó con el teatro, fue feliz intérprete de obras de Blasetti «La corona de hierro», «Cuatro pasos por las nubes», «Ettore Fieramosca», «El Cardenal Lambertini». La serie para la televisión sobre el personaje del comisario Maigret la comenzó en 1946, totalizando trece obras.

En el cine, que siempre alternó con el teatro, fue feliz intérprete de obras de Blasetti «La corona de hierro», «Cuatro pasos por las nubes», «Ettore Fieramosca», «El Cardenal Lambertini». La serie para la televisión sobre el personaje del comisario Maigret la comenzó en 1946, totalizando trece obras.

En el cine, que siempre alternó con el teatro, fue feliz intérprete de obras de Blasetti «La corona de hierro», «Cuatro pasos por las nubes», «Ettore Fieramosca», «El Cardenal Lambertini». La serie para la televisión sobre el personaje del comisario Maigret la comenzó en 1946, totalizando trece obras.

En el cine, que siempre alternó con el teatro, fue feliz intérprete de obras de Blasetti «La corona de hierro», «Cuatro pasos por las nubes», «Ettore Fieramosca», «El Cardenal Lambertini». La serie para la televisión sobre el personaje del comisario Maigret la comenzó en 1946, totalizando trece obras.

En el cine, que siempre alternó con el teatro, fue feliz intérprete de obras de Blasetti «La corona de hierro», «Cuatro pasos por las nubes», «Ettore Fieramosca», «El Cardenal Lambertini». La serie para la televisión sobre el personaje del comisario Maigret la comenzó en 1946, totalizando trece obras.

En el cine, que siempre alternó con el teatro, fue feliz intérprete de obras de Blasetti «La corona de hierro», «Cuatro pasos por las nubes», «Ettore Fieramosca», «El Cardenal Lambertini». La serie para la televisión sobre el personaje del comisario Maigret la comenzó en 1946, totalizando trece obras.

En el cine, que siempre alternó con el teatro, fue feliz intérprete de obras de Blasetti «La corona de hierro», «Cuatro pasos por las nubes», «Ettore Fieramosca», «El Cardenal Lambertini». La serie para la televisión sobre el personaje del comisario Maigret la comenzó en 1946, totalizando trece obras.

En el cine, que siempre alternó con el teatro, fue feliz intérprete de obras de Blasetti «La corona de hierro», «Cuatro pasos por las nubes», «Ettore Fieramosca», «El Cardenal Lambertini». La serie para la televisión sobre el personaje del comisario Maigret la comenzó en 1946, totalizando trece obras.

En el cine, que siempre alternó con el teatro, fue feliz intérprete de obras de Blasetti «La corona de hierro», «Cuatro pasos por las nubes», «Ettore Fieramosca», «El Cardenal Lambertini». La serie para la televisión sobre el personaje del comisario Maigret la comenzó en 1946, totalizando trece obras.

En el cine, que siempre alternó con el teatro, fue feliz intérprete de obras de Blasetti «La corona de hierro», «Cuatro pasos por las nubes», «Ettore Fieramosca», «El Cardenal Lambertini». La serie para la televisión sobre el personaje del comisario Maigret la comenzó en 1946, totalizando trece obras.

En el cine, que siempre alternó con el teatro, fue feliz intérprete de obras de Blasetti «La corona de hierro», «Cuatro pasos por las nubes», «Ettore Fieramosca», «El Cardenal Lambertini». La serie para la televisión sobre el personaje del comisario Maigret la comenzó en 1946, totalizando trece obras.

En el cine, que siempre alternó con el teatro, fue feliz intérprete de obras de Blasetti «La corona de hierro», «Cuatro pasos por las nubes», «Ettore Fieramosca», «El Cardenal Lambertini». La serie para la televisión sobre el personaje del comisario Maigret la comenzó en 1946, totalizando trece obras.

# COMENTARIO Y NOTICIA DE TELEVISION

Por Alberto MATTHIES CASTRO

## ESTA NOCHE «LOS SOBRINOS DEL CAPITAN GRANT»

Aplazado en su día llega hoy la puesta en pantalla de la zarzuela «Los sobrinos del capitán Grant», de Ramos Carrión y Fernández Caballero, inspirada en la famosa obra del mismo título original de Julio Verne. Ha sido rodada en color bajo la dirección de José Antonio Páramo. Es ésta una zarzuela con la que tradicionalmente se han realizado representaciones para el público infantil. De ahí que a la vista de cómo ha sido planteado por TVE será aconsejable, caso de ser apta la versión para los más pequeños, que más tarde se emitiera a una hora más apta para ellos por ejemplo, dentro de «Hoy también es fiesta».

Interpretan los principales papeles José María Prada, Narciso Ibáñez Menta, Concepción Goyanes, Pastor Serrador, Miguel Ángel, Fernando S. Polack y Joaquín Pamplona. Las voces de los cantantes que se oírán son las de Isabel Rivas, Ramón Alonso, Jesús Martínez de Aguirre, Octavio Alvarez y Rosa Sarmiento, así como la de los coros que dirige el maestro Pereda. El responsable del ballet es Alberto Portillo, y está al frente de la orquesta el maestro Moreno Torroba —ni que decir tiene que la pieza carece de rombos.

El comienzo de la emisión está previsto a las 9,35 por cuyo motivo queda aplazado hasta la fecha que se indique la anunciada pieza de «Estudio 1»: «Carlo Monte en Montecarlo», de Jardiel Poncela.

## RUMORES SOBRE «LA GRAN OCASION»

Nos aseguran desde TVE que nada saben en torno al rumor de que se prepara, con destino al actual año, una nueva edición de «La gran ocasión». Mientras leemos en «Tele-Siete» que se están probando aspirantes con destino a tal programa. Sea cual fuere la decisión que se adopte, esperamos que de llevarse adelante sea de otra forma que durante 1973, al menos sin volver a ocupar la noche del sábado.

Ya hemos dicho más de una vez que creemos oportuna la existencia de programas de este tipo, no sólo destinados a cantantes sino a todo tipo de variedades. Pero constreñidos a media o tres cuartos de hora, fuera de los espacios de noche, teniendo sólo acceso a ellas cuando lleguen las finales y desde luego sin envolverlo en todo este tinglado que se ha montado durante el transcurso del año pasado.

## A LAS 4.30 PELICULA DE INDIOS, CON CHARLTON HESTON

George Marshall es un director que cuenta en su haber con «westerns» y comedias afortunadas. Otras veces su inspiración ha bajado acometiendo su labor de una forma un tanto rutinaria, sin especial relieve. Tal es el caso de la cinta que esta tarde, a las 4,30 se emite dentro de «Especial vacaciones». Realizada en 1952, bajo el título de «El salvaje» surge en el papel de protagonista el siempre igual a sí mismo Charlton Heston. Película de indios, que nos presenta el caso de un muchacho blanco superviviente del ataque a una caravana, que educado por los pieles rojas se plantea el problema de estar con ellos o con los blancos cuando se produce un conflicto entre ambas razas.

## PROGRAMAS PARA LA PROXIMA SEMANA

Vamos a ofrecerles la relación de los programas más importantes que TVE tiene previstos para la próxima semana:

Deportes. — El domingo «Unidad móvil» ofrece, desde el Club de Polo de Barcelona la final del Torneo de reyes, e imágenes, desde Garmiseh, de la Copa del Mundo de esquí. A las ocho se conecta con el Carlos Tartiere para emitir el encuentro de fútbol Oviedo-At. Madrid.

Cine. — El martes llega a «El cine», «Una canción en mi corazón» de Walter Lane, con Susan Hayward. El jueves «Sesión de noche» presenta «El fantasma y la señora Muir», de Joseph L. Mankiewicz, con Gene Tierne, Rez Harrison y George Sanders. El sábado «Primera sesión» trae «Con destino a la luna» de Irving Pichel, con John Archer y Warner Anderson.

Dramáticos. — Se inicia «Dramático infantil», que sustituye a «Los chiripitiflaúuticos», con «La isla de las voces» de Stevenson «Novela» que ahora se dará a las ocho en lugar de las ocho y media, prosigue «Las aventuras del marqués de Letoriere» de Eugenio Sue, según guión de Alvaro Lión Depetre, que realiza Alfredo Castellón. El viernes «Estudio 1» da «El motín del Caine» de Herman Wouk, dirigiendo Pedro Amallo López a Fernando Delgado, José María Escuer, José María Prada y Rafael Arcos.

Otros programas. — Dentro de «Tarde para todos», concluye «Pinocho». En «Estrenos TV» se presenta «Diez mil dólares por página», con George Peppard y Stella Stevens. A partir del lunes se inician los cambios que ya les anunciábamos hace unos días, y que, en líneas generales se limitan al traslado de algunos programas de un lugar a otro. Diariamente se los iremos recordando. El sábado 12 el primer canal anuncia el especial musical «James Paul McCartney».

Esto es todo, salvo novedades de última hora que introduzca TVE.

# EL LUNES, POSIBLE SUBIDA DEL PRECIO EN LA GASOLINA

## Se espera que la aprobación correspondiente sea adoptada hoy por el Consejo de Ministros

## No se sabe si se mantendrán las 16,50 por litro

Madrid (Logos). — Sigue la expectativa en torno a la entrada en vigor de los nuevos precios derivados del petróleo. La opinión generalizada de la Prensa madrileña es de que la subida de precio entrará en vigor el próximo lunes, previo acuerdo del Consejo de Ministros a propuesta del de Hacienda.

En lo que hay conciencia general, es en que habrá alguna variación en la cuantía de la subida. Los nuevos precios hechos públicos en Octubre para entrada en vigor en Enero, no contemplaban las recientes subidas de los precios de los crudos decretadas por los países árabes. Por otro lado en algunos sectores se cree que continuarán las subidas en los próximos meses. Representantes japoneses han aludido a que en un futuro próximo el precio del barril puede ser de 20 dólares.

La opinión generalizada de los medios informativos del país es que los aumentos de precios no excederán mucho de los anunciados en Octubre, y que se cargará el acento de los precios de la gasolina y no del gas-oil y fuel-oil que tienen mayor repercusión en otros productos y servicios. Los directivos de Campsa mantienen un mutismo total, en torno a los precios.

## CRISIS DE PETROLEO Y EXPORTACION

Madrid (Logos). — Además de fuerte incremento de precios de los crudos que afectará poderosamente a nuestra balanza comercial, hay que considerar otro factor que dificultará nuestro equilibrio comercial y es la crisis de nuestras exportaciones de productos derivados del petróleo.

En Noviembre se suprimieron las ventas al exterior por parte de empresas nacionales para garantizar el suministro nacional. En el ejercicio de 1972 Cepsa, Repesa y Petroliber, figuraron respectivamente en los lugares 4, 9 y 11 de la lista de ventas de empresas españolas al exterior. El valor de la exportación de Cepsa fue de 2.300 millones de pesetas, el de Repesa, casi 1.500 millones y el de Petroliber 1.170 millones.

La demanda de productos derivados del petróleo en los países del Norte es muy alta y se

pagan precios considerados imposibles hace un par de meses. Según fuentes bien informadas, la supresión de exportaciones ha supuesto a Repesa casi 500 millones de pesetas de menos en sus ingresos.

## DECLARACIONES DE CONDE BANDRES

Madrid (Logos). — «Me parece positiva la potenciación de la actividad económica y la moderación de las alzas de coste y precios que persiguen las medidas económicas adoptadas por el Gobierno en Noviembre», ha declarado el Sr. Conde Bandrés, presidente del Consejo Nacional de Empresarios, al diario «Ya».

Para el empresario la medida supone, según el Sr. Conde, la clarificación de la postura del Gobierno, de cara a la política económica que habrá de seguirse en el próximo ejercicio de 1974 con la certeza de la continuidad del proceso de desarrollo.

La convicción de que siendo el momento económico sumamente delicado, el cuidado y selectividad de las decisiones tiene que ir unido a la disposición de afrontar sacrificios al igual que los demás estamentos del país.

Interesada su opinión sobre las nuevas medidas y sobre las virtudes de las mismas dijo: «Las considero congruentes y armonizadas. Quizá se hayan tomado con cierto retraso, que implica que el bache que tratan de superar es mayor de lo que podía haber sido. Su mayor virtud es que no son sólo medidas de carácter deflacionista, sino que tratan de moderar las alzas de costes manteniendo la expansión.

Acerca de sus posibles complementos indicó el Sr. Conde Bandrés:

«No creo indispensable añadir nuevas medidas. Lo que por ahora hace falta es conseguir que se cumplan las medidas puestas en vigor».

«Frente al nuevo año económico hizo las siguientes consideraciones:

«En función de nuestra propia economía es de esperar que prosiga el proceso expansivo, si bien algo más moderado que en 1973. Cabe pensar que se resistan las exportaciones de mercancías y que si la crisis energética continúa, se resista también nuestro turismo, la emigración y la balanza de pagos como consecuencia».

# Asociación de Damas de Santa Bárbara de los Artilleros

Hoy viernes, a las seis y media de la tarde, en la capilla del Santísimo Cristo de la Catedral se celebrará la misa mensual por las intenciones de la Asociación y socios fallecidos.

Se ruega puntual asistencia.

# Ciento cinco novelas se presentan al «Nadal»

Se otorgará el domingo

Barcelona (Logos). — Ciento cinco obras se presentan este año al «Premio Eugenio Nadal» que anualmente convoca «Ediciones Destino» y que, en su trigésima edición será concedido en la noche del próximo día 6 de los corrientes. De estas novelas, alrededor de quince han sido enviadas desde el extranjero, en su mayoría de Sudamérica y algunas de ciudades de Montreal o Nueva York, lo que hace presumir que sus autores son profesores españoles radicados en aquellas ciudades. Su calidad —según han manifestado los organizadores—, es de un nivel literario muy alto y en las mismas están representados todos los géneros novelísticos.

En la misma noche, se otorgará también el sexto «Premio Josep Pla» para estimular la narrativa catalana y cuyo jurado está compuesto por José María Espinas, Maurici Serrahima, Joan Peruchó, Joan Teixidor y Baltasar Porcel, éste último actuando de secretario. Asimismo, en la misma fiesta, se otorgarán el IX Premio de reportajes «Manuel Brunet» y el correspondiente al VI Concurso de reportajes fotográficos «Ramón Dimas».



EL SEÑOR

## DON PEDRO GOMEZ ESGUEVA

Falleció en el día de ayer, en Sotillo de la Ribera, a los 75 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Su apenada esposa, doña Elena García Martínez; hijos, Alfredo, Ismael, Esperanza y Elia; hijos políticos, Laura Saucó, Lidia Callejo, Angel Lou y Ramiro Mambrilla; hermanas, hermanas políticas, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el alma del finado y la asistencia al entierro y funeral que se celebrarán HOY, a las CUATRO de la tarde, en la iglesia parroquial de Sotillo de la Ribera y acto seguido el traslado de los restos al cementerio del citado pueblo.

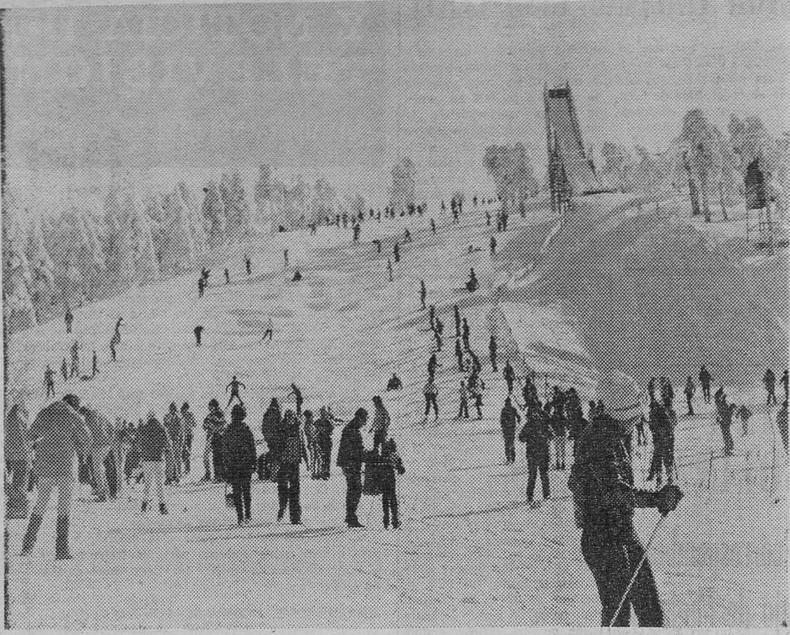
Sotillo de la Ribera, 4 de Enero de 1974

La propaganda es el todo.

# Diario de Burgos



garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico.



Puerto de Navacerrada. — Vista de las pistas de El Escaparaté, donde centenares de madrileños acudieron el primero de año para disfrutar sobre la nieve del tiempo soleado y de una atmósfera limpia de contaminación. — (Foto Cifra Gráfica)

## LA RADIO CUMPLE 50 AÑOS EN ESPAÑA

- ★ Un barcelonés pudo ser el precursor del invento de Marconi
- ★ Desde los primitivos micrófonos de carbón hasta las emisoras como un reloj de pulsera
- ★ Más de 10 millones de aparatos receptores existen en nuestro país
- ★ Uno de cada cinco españoles oye diariamente alguna emisora

Una buena parte de los siete millones de personas que por término medio oyen diariamente el radio en España, se encontrarían plenamente satisfechos si pudieran acudir al madrileño Palacio de Exposiciones y Congresos donde, con motivo del 50 aniversario del nacimiento de la radiodifusión española, se cita la historia y la actualidad de este medio de comunicación social que constituye la radio.

Más de 200 antiguos y preciados aparatos que han hecho historia en la radiodifusión española, como son los micrófonos de carbón, dictáfonos, gramófonos, grabadores de discos, receptores con forma de maleta, de gran tamaño, se alinean entre los modernos transmisores de reloj de pulsera y otros que por su pequeñez pueden camuflarse en un gemelo de la camisa de James Bond.

### UN RECEPTOR DE UN METRO DE EXTENSION

Dentro de las características peculiares de los antiguos receptores de radio, el más valioso de la exposición lo constituye

un Burdepts, de 1923, cuya longitud abarca más de un metro de extensión, entre amplificados, altavoz y antena. Es un compuesto de cinco piezas unidas entre sí por diversos cables, en cuyo núcleo aparecen doce botones de mando y cuatro lámparas de tres del nacimiento de la radiodifusión española, se cita la historia y la actualidad de este medio de comunicación social que constituye la radio.

### ¿UN ESPAÑOL PRECURSOR DE LA RADIO?

Antes de que Maxwell profetizara el camino del éter para que se propagaran las señales eléctricas —cuyo medio de difusión descubrió Hertz— y mucho antes de que Marconi las recibiera en forma de sonidos «Morse», en 1901, un barcelonés llamado Francisco Salvá y Campillo albergó la idea de transmitir señales eléctricas entre Alicante y Mallorca utilizando la capacidad transmisora de las aguas marinas. El proyecto, en 1795

llegó hasta el propio rey Carlos IV, pero se quedó únicamente en un furtivo sueño o en una posibilidad remota.

Desde que este español ideara esta peculiar manera de transmitir por el medio acuoso, hasta que aparece la primera emisora española, ha pasado más de un siglo.

### LA PRIMERA EMISORA

Una mesa de madera muy tosca, repleta de cables y baterías, es todo el mobiliario del primer control que apareció en España en 1923, cuando empezó a emitir «Radio Ibérica, S. A.» en Madrid.

Surgen entonces los primeros receptores «Ibérica» que sintonizan esta emisora, junto con la de Tetuán. Un estudio de esta misma época, cuyos muebles son un reloj de pared, un sillón forrado de terciopelo, una silla y un piano, se reproduce —al igual que el primer control español— con el mínimo detalle en esta exposición. Los grandes y pesados cortinajes que envuelven esta sala con el fin de aislarla del ruido exterior son el único motivo de decoración de

este antiguo estudio de radio.

### EFFECTOS SONOROS DE AYER Y DE HOY

Al lado de este control-estudio de ayer, donde los efectos sonoros que simulaban en un programa el caer de la lluvia, al abrir una puerta o el relinchar de alguna caballería, que se realizaban con humildes y farragosos aparatos: telas, puertas simuladas, cocos gongs, maderas etc., se halla modernamente erigido el actual «mello-trón», símbolo de un estudio contemporáneo, en cuyo teclado está cualquier clase de ruido que se precise: tres vuelos distintos de insectos, varios relinchos de caballo, un tren en marcha, etc., o cualquier otra clase de sonido ultramoderno como el que produce un proyectil balístico, una explosión, un reactor o una nave sideral.

Más de 2.000 ruidos diferentes puede emitir este mueble singular, semejante a un órgano electrónico, que incluso puede sollozar el mismo en lugar de cualquier artista.

El control-estudio ac-

tual, en el que cada día, hasta que termine esta exposición, están presentes las siete cadenas españolas de radiodifusión: R.N.E., S.E.R., C.E.S., C.O.P.E., C.A.R., R.E.M., y C.I.S., y Radio España de Madrid, que emiten algunos de sus programas en directo, constituye una atracción para el espectador curioso que quiere saber cómo es el mundo de la radio.

### LAS VOCES DE LOS FAMOSOS

En unas cabinas de escucha se pueden oír 95 voces históricamente famosas de personajes desaparecidos o actuales. Desde el seco y trepidante tono enfático de Hitler o Mussolini, hasta las tenues y apacibles voces de Valle Inclán, Juan XXIII, Gandhi, etc., pasando por las actuales y conocidas voces de Franco, Juan Carlos de Borbón, Perón, Hussein de Jordania, John F. Kennedy, etc., han quedado grabadas para la eternidad; igualmente aquellas otras que pertenecen al mundo del espectáculo, como Maurice Chevalier.

(Pasa a la siguiente página.)

# CUATRO MANTICIDIOS

Por Ramón CALANDA

## CANOVAS: (1897) EL BALENARIO DE SANTA AGUEDA

### CAPITULO II

- Tres tiros disparados a pocos metros de distancia provocaron tres heridas mortales de necesidad
- El asesino, Miguel Angiolillo tuvo contactos con los insurgentes cubanos
- Media hora duró el Consejo Guerra que condenó al anarquista italiano a galeras

Madrid (Especial para DIARIO DE BURGOS). — «Urgente. El asesino del señor Cánovas ha sido ejecutado en garrote, a las once de la mañana», anunciaba «El Liberal» el día 21 de Agosto de 1897. En un patio de la prisión celular de Vergara, al que daban tejados y ventanas de las casas vecinas, se efectuó la eje-

cución de Angiolillo. Explica la narración de Daniel Suelro, en «Los verdugos españoles», que con su cargo la obra del verdugo de Burgos Gregorio Mayoral y que el reo llevaba la cabeza cubierta, casi hasta los ojos, con un gorro negro, y que apareció pálido y con la barba muy crecida y descuidada. Estuvo sereno, tranquilo, casi frío. Daban antes de morir pronunció unas palabras:

«Perdono a todos, a los que me prendieron, a los que me han tenido en la cárcel, al juez, al verdugo, a todos, menos a mis padres, por no haberme educado cristianamente.

La mañana estaba clara y lucía un sol tenue y agradable. Había una luz magnífica para que don José Brunet, aficionado a la fotografía y experto en le-yes, pudiera hacer una serie extraordinaria de instantáneas de los diversos momentos de la dramática representación histórica, desde un observatorio clandestino.

La vista de la causa contra Angiolillo no había durado más que media hora, desde las ocho y media a las nueve, de la mañana del 18 de Agosto. El Consejo de Guerra no tuvo mucho que deliberar.

### COMUNICADO DEL MINISTRO

La más fría y resumida narración de que se dispone en torno al asesinato de Cánovas es la del ministro de Ultramar, don Tomás Castellano, que en comunicación dirigida al Gobierno, desde el mismo balneario de Santa Agueda, decía así: «El señor Cánovas, después de ir a misa, se retiró con su señora a sus habitaciones. Allí cambió de ropa y puso un telegrama al ministro de la Gobernación, contestando a una pregunta que éste le había hecho sobre la candidatura del señor Ruiz Tagle, para la senaduría vacante

por elegir la provincia de Cádiz. Después de las doce y media, el señor Cánovas salió con su señora a sus habitaciones, que contraban en el piso principal se dirigió al comedor, está situado en la planta en la escalera se encontró una señora conocida que a hablar con ella la señora Cánovas y éste se adelantó a la escalera y bajó a la galería que da al jardín por la que se tiene que ir al comedor. La galería existe una portabancos. El señor Cánovas se sentó en el primer banco, quedaba muy próximo a la que da acceso a la escalera un periódico y se puso. Entonces, el asesino, que le estaba espiando, se acercó y, apoyándose en la fotografía y experto en le-yes, pudiera hacer una serie extraordinaria de instantáneas de los diversos momentos de la dramática representación histórica, desde un observatorio clandestino.

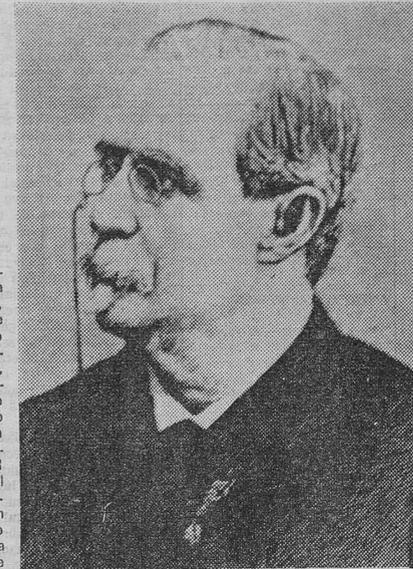
El mismo había declarado que acababa de ver a sus hermanos de Montjuich. De Montjuich se hablaba y no se paraba por aquellos meses, a consecuencia de la represión que siguió a la ola de atentados que el anarquismo sumió a Barcelona. Se decía que ningún juez se había atrevido a condenar a un hombre que atentó contra el agente Portas, —agente que había destacado por su brutalidad contra algunos prisioneros de Montjuich—, porque el acusado presentaba tantas mutilaciones que casi no parecía un ser humano (Ollé Romeu en «Un siglo de magnicidios», pág. 40). Se decía que Cánovas no estaba al corriente de lo sucedido en

do a mis hermanos de Montjuich». La Policía, que también acudió al ruido de los disparos, detuvo al asesino, sin que éste opusiera resistencia alguna. No resulta cierto que el señor Cánovas gritara «Viva España», como ha telegrafiado un correspondiente. Al primer disparo, como he dicho, cayó al suelo y no pronunció palabra ninguna. En la caída se produjo una contusión en la frente. Trasladado el señor Cánovas a su cama, el médico del establecimiento examinó las heridas. Las tres eran mortales de necesidad, y viendo que los auxilios de la ciencia resultaban inútiles, aconsejó que viniera el sacerdote con la Santa Unión. Una hora después del atentado, sobre poco más o menos, el presidente dejaba de existir. Desde el primer momento perdió el conocimiento y no articuló palabra alguna».

### ¿ANARQUISTA SOLITARIO?

Cuando en España se conoció lo sucedido aquel 8 de Agosto de 1897 en Santa Agueda, todo el Mundo comenzó a preguntarse si Miguel Angiolillo era o no un anarquista solitario. ¿Qué motivos pudieran llevar a Angiolillo a cometer su crimen?

El mismo había declarado que acababa de ver a sus hermanos de Montjuich. De Montjuich se hablaba y no se paraba por aquellos meses, a consecuencia de la represión que siguió a la ola de atentados que el anarquismo sumió a Barcelona. Se decía que ningún juez se había atrevido a condenar a un hombre que atentó contra el agente Portas, —agente que había destacado por su brutalidad contra algunos prisioneros de Montjuich—, porque el acusado presentaba tantas mutilaciones que casi no parecía un ser humano (Ollé Romeu en «Un siglo de magnicidios», pág. 40). Se decía que Cánovas no estaba al corriente de lo sucedido en



Don Antonio Cánovas del Castillo, asesinado por el anarquista italiano Angiolillo, el 8 de Agosto de 1897, en el balneario de Santa Agueda.

el interior de las mazmorras de Montjuich, pero parece que tampoco se preocupó mucho porque se llevara a cabo una investigación, tal como pedía en similares casos la Constitución.

Aunque en un principio se pretendió evitar toda posible relación entre el asesinato y la lucha por la independencia cubana, la historia ha hecho alguna luz en torno a este hilo, que no negaba los contactos tenidos y las facilidades que había dado para la realización del triste suceso. El solía decir a sus visitantes: «En esta silla en donde estás sentado Angiolillo».

### COSTOS DE VIAJE

Este Miguel Angiolillo, salido de Italia, entró de lleno en el movimiento anarquista y nada menos que se presentó ante Betances, proponiéndole el asesinato de la Reina María Cristina y del príncipe heredero, lo convenció de que algún día había entre el acto de Angiolillo y la guerra de Cuba. Mis primeros informantes me hablaban en voz baja, como escondiendo un acto vergonzoso y trataron de atenuar la participación del doctor Betances, delegado de la revolución cubana

En el número de Diciembre de 1972, de la revista «Historia y Vida», Manuel Espadas Burgos, dejó en claro además, el sentir de la Prensa norteamericana en torno a la muerte de Cánovas. La Prensa americana se apresuró a negar toda relación entre el asesinato y la revolución cubana, por demás estmulada desde los Estados Unidos y sus periódicos, que a la vez mostraron su alegría al conocer la noticia porque, como decía el «New York Sun», se llamará «el triunfo de la revolución cubana».



Asesinato de don Antonio Cánovas por el anarquista Angiolillo, en un grabado de J. Comba, que se ha hecho famoso.

# EL FANTASMA DEL CASTILLO

Por Emiliano AGUADO

ES más que probable que dentro de muy poco tiempo demos por bien venida la crisis del petróleo. Ha sido como la fiebre que avisa al organismo cuándo está enfermo, y le ha avisado de muchas dolencias que no toleran paliativos. Aunque parezca paradójico, las más de esas dolencias son secuelas del pasado, formas de inercia, usando de palabras tópicas, males del espíritu reaccionario. Porque nuestro tiempo, que tiene siempre a flor de piel eso del progreso, de la evolución, de la reforma de las estructuras y de la revolución, es el tiempo de nuestros abuelos, si no el de nuestros tatarabuelos. Vivimos con las ideas que tuvieron ellos, y nos cuesta trabajo dar un solo paso. Si a ello se añade el implacable trato que se ha dado a los intelectuales, a los artistas, a los hombres de espíritu en general y a los que viven como los buenos bohemios, sin someterse a ninguna de las concepciones sociales y obligados por ello a inventarse cada mañana formas de vida personal, comprenderemos algo de lo que nos pasa.

Fue una desdicha que se hiciera la guerra contra los fascismos sin una idea clara y teniendo que echar mano de las que andaban sueltas y desmadradas por el Mundo. Eso hizo que se prolongaran durante algunos años las tendencias demócraticas, a pesar de que Rusia y los países satélites ya habían inventado las democracias populares en que los ciudadanos votan cuando se les manda usando sólo de una candidatura, que es la que saben de antemano que tiene que salir. Gobiernan estas democracias populares en nombre del pueblo, como Hitler, ni más ni menos. Pudieron mantenerse las democracias algunos años en Inglaterra, Francia y Alemania, en unos casos por el peso de la tradición y en otros por el peso de los hechos. Y así siguen renqueando, sin despertar ningún entusiasmo y animadas del convencimiento de que tienen sus días contados.

No porque las amenace ningún régimen autoritario, sino porque los tataranietos son distintos de los tatarabuelos que las inventaron. ¿Nos acomodariamos a sus placeres, a sus pasatiempos, a sus modos de vestir y de quedarse a solas consigo mismo? Si nos acomodamos a sus ideas políticas es sencillamente porque no tenemos otras, como el que usa los trajes ajados de su padre. No hay que darle vueltas. ¿Qué tienen que ver las democracias con las masas que invaden la calle pidiendo sólo goces y ocios, que luego no saben cómo llenar? Según las declaraciones que acaba de hacer en los Comunes el ministro de Hacienda de su majestad, son los mineros y los maquinistas y los electricistas los que han llevado a Inglaterra al caos en que se debate. ¿Qué tiene eso que ver con la democracia? Los votos eficaces son sólo los de los burócratas de las Trade Unions y, en todo caso, los de los trabajadores; pero, ¿y los ciudadanos medios que no votan para decidir si se quedan sin carbón, sin luz y sin transportes? Por supuesto, no se cuenta para nada con ellos, ni siquiera pensando que están condenados a sufrir culpas ajenas.

Si esas dificultades se las crease un régimen autoritario pondrían el grito en el cielo; un monarca absoluto no podría imponer a su país las penalidades que las Trade Unions imponen en número creciente a los ingleses. Sin embargo, no son muchos los que se quejan, y sus quejas no son lo amargas que debieran ser por los sufrimientos infligidos. Y no se quejan lo que debieran los ingleses porque están metidos en una tradición de la que no saben cómo zafarse; no tienen ideas, y por eso apelan una y otra vez a la democracia, como si fuera un don de los dioses. ¿Qué le importa la democracia a las Trade Unions si no defiende sus intereses? Porque hasta ahora los defiende, hay todavía democracia en Inglaterra, ya que la democracia no tiene fuerzas propias para defenderse y subsiste por las que le prestan las Trade Unions.

No hay que decirlo, porque se cae por su propio peso; la democracia, como todo régimen político, presupone un tipo de hombre, así el comunismo como las monarquías absolutas. El hombre que requiere la democracia es el burgués acomodado, amante de su libertad y convencido de que sus conclusiones van a votar cosas que, aunque muchas veces no sean las que él hubiese querido, están dentro de un clima y suponen ciertos niveles. De ahí esa similitud de ideas y deseos y la estrepida virtud de saber perder cuando gana el adversario y saber ganar fácilmente a colaborar. Pero esto supone una clase social homogénea como la burguesía, unas ciertas maneras de convivencia y una cierta homogeneidad de miras. Para que la democracia funcione es preciso que sus ciudadanos respeten las leyes, aunque no les gusten, y que no le pidan al Estado más que un delicioso alejamiento capaz de dejar a cada uno que se haga su vida como Dios le dé a entender. Como este tipo humano ha desaparecido, las democracias no son posibles, aunque haya muchas y se nos presenten como panaceas. Cuando los pueblos del llamado Tercer Mundo, salidos de las ruinas de los fascismos, han querido enfrentarse con el porvenir, no han elegido ciertamente regímenes demócraticos. Lo que decían de la libertad era retórica de escolares históricos.

No es que la democracia sea buena, mala o regular, como dicen los teóricos, cuyas disputas no tendrán nunca fin ni es menester que lo tengan, como no es bueno ni malo tener el pelo negro o castaño. Dado un tipo humano, aparece su régimen vital y político como la consecuencia en el silogismo. Lo que pasa es que aquí se tropieza con un contrasentido: la democracia supone el voto de todos los ciudadanos de un país, es el gobierno del pueblo. Si no dejamos que voten las masas no hay democracia; pero si votan, acaban con la democracia, porque la miran como régimen enemigo burgués. La crisis del petróleo ha puesto en claro todo esto, y como las masas lo llenan hoy todo, a nadie debe sorprender que no se busque en Europa más que el bienestar. Pero si no quedan ya clases capaces de renunciar a los goces regaríos en nombre de la democracia, corremos el riesgo de que cuando los niños insleses oigan pronunciar esa palabra, expliquen a sus compañeros: «Si era un fantasma que vagaba por las noches en el castillo de mi abuelito».

# CONSEJO DEL REINO

### Al ser nombrados ministros, cesan en el alto organismo consultivo los señores Cabanillas y Fernández Sordo

Madrid (Logos). — El cargo del Consejo del Reino en las últimas legislaturas. En cambio, mientras no se establezcan incompatibilidades, seguirá como p. curador familiar por Pontevedra, igual que el Sr. Fernández Sordo continuará como consejero nacional, nombrado por el Caudillo. El Sr. Fernández Sordo había accedido al Consejo del Reino, en elección celebrada el pasado día 19 de Diciembre y jurado el día 22.

El Sr. Cabanillas Gallas era además por elección, secretario

# DEL ORO Y EL DOLAR

### Descienden el marco y la libra que alcanza su punto más bajo

París (Efe). — El oro y el dólar siguen su espectacular movimiento de alza en el mercado de París, estableciendo nuevos «records» absolutos.

La barra internacional había pasado, poco después de mediodía de 16,425 francos el kilo a 19,400 francos. Ha ganado pues un 5 por ciento, el lingote por su parte ganó 810 francos y se cotizó a 19,250 francos (4,5 por ciento de alza).

El dólar «financiero» también registró plusvalía.

### SE HUNDE LA ESTERLINA

Londres (Efe). — La libra es-

terlina ha experimentado hoy un hundimiento en su cotización como consecuencia de los problemas económicos y laborales del país y por la creciente demanda oro en los mercados internacionales.

En el mercado de divisas de Londres, la libra esterlina no alcanzado esta mañana el punto más bajo de su historia con respecto al dólar, cotizándose a 2,2705 dólares. Como esto representa un peligroso tipo de devaluación efectiva, el Banco de Inglaterra ha intervenido en su apoyo, pero sin conseguir hasta ahora detener su caída.

En la Bolsa de Londres el fallo de las negociaciones sobre la huelga del carbón ha tenido también efectos negativos inmediatos. Las acciones emprendieron una caía a abajo, que reflejó a media mañana el índice del «Financial Times» bajando 5,4 puntos.

### APOYO AL MARCO

Francfort (Efe). — El «Bundesbank» intervino hoy en los mercados alemanes de divisas en apoyo del marco, el cual «reimantó» hoy un nuevo descenso de curso respecto al dólar.

A pesar de que el Banco central se desprendió de unos 20 millones de dólares en la compra de marcos, el curso del dólar se fijó en 2,7630, curso superior en 8,30 céntimos de marco al operado el pasado 31 de Diciembre. El oro alcanzó hoy en Francfort una de sus más altas cotas.

# COLECTIVOS SINDICALES DE TRABAJO

### Si no se renuevan, cada año aumentarán según el coste de vida

Madrid (Cifra). — Por una Ley de la Jefatura del Estado que hoy inserta el «Boletín Oficial», se regulan los convenios colectivos sindicales de trabajo.

Son objetivos de los convenios colectivos sindicales de trabajo: la mejora de las condiciones laborales y de vida de los trabajadores, el incremento de la productividad, la integración en una comunidad de intereses y de unidad de propósitos de los elementos personales que intervienen en el proceso económico y el fortalecimiento de la paz social.

Mediante los convenios colectivos sindicales de trabajo se mejorarán las condiciones laborales que estuviesen fijadas por reglamentos u ordenanzas laborales o por cualesquiera otras disposiciones reglamentarias de carácter general. En consecuencia, serán nulos y no surtirán efecto entre las partes, los convenios que impliquen condiciones menos favorables para los trabajadores.

En los convenios colectivos no podrán establecerse cláusulas que se opongan a lo dispuesto en las leyes, que impliquen disminución de los derechos de los trabajadores, sin discriminación por razón de sexo, de las facultades inherentes a la

dirección de la empresa según el ordenamiento jurídico laboral o que puedan causar graves perjuicios a la economía nacional.

Tampoco podrán establecerse cláusulas que condicionen la validez del convenio o de alguna de sus partes a decisiones de la Administración o de terceros.

Los convenios colectivos sindicales, que entrarán en vigor a partir del día de la fecha, una vez homologados, pueden afectar a una sola empresa, a un grupo de empresas, y a la totalidad de los empresarios y trabajadores de una determinada demarcación territorial.

La autoridad laboral homologará los convenios colectivos en el término de quince días desde la fecha en que fuesen depositados en la Delegación provincial de Trabajo y en la Dirección General de Trabajo, según que su ámbito exceda o no del territorio de una provincia, o acordará, por resolución, motivada, que no procede la homologación, por existir violación de lo dispuesto en esta Ley u otra norma de derecho necesario.

Los convenios colectivos se entenderán prorrogados de año en año, si no se denuncian por cualquiera de las partes en el plazo previsto. La prórroga del convenio llevará consigo el incremento salarial equivalente al aumento del índice del coste de la vida.

Los convenios colectivos tienen fuerza normativa y obligarán a la totalidad de los empresarios, trabajadores y técnicos comprendidos en el ámbito de los mismos por el plazo pactado.

El presidente de la comisión deliberadora, se elegirá por acuerdo unánime de las partes y las partes deberán negociar, desde la iniciación al final del convenio, bajo los principios de la buena fe y de la reciprocidad lealtad.

Lo dispuesto en esta Ley no es de aplicación al personal civil no funcionario dependiente de establecimientos militares.

Con carácter excepcional podrán negociarse convenios con plazo inferior a dos años en actividades de campaña o temporales.

COEFICIENTE DE APORTACIÓN AL FONDO COMPENSADOR DE ACCIDENTES DE TRABAJO Y ENFERMEDADES PROFESIONALES

Madrid (Cifra). — Por Orden del Ministerio de Trabajo, publicada en el «Boletín Oficial del Estado», se fija para 1974 en un 18,23 por ciento el coeficiente para la determinación de la aportación de las entidades obligadas al sostenimiento de las cargas del fondo compensador de accidentes de trabajo y enfermedades profesionales.

Dicho coeficiente se aplicará a las primas de cotización por accidentes de trabajo y enfermedades profesionales recaudadas durante la totalidad del ejercicio de 1973 por las Mutualidades Laborales, Mutualidad Nacional Agraria, Instituto Social de la Marina, Mutualidad Nacional de los Trabajadores Ferroviarios y demás entidades gestoras.

Las aportaciones de las mencionadas entidades, serán ingresadas a disposición del Fondo Compensador, antes del 15 de Enero del presente año.

«Las instituciones de la Iglesia —prosigue— y las expresiones de la Fe son, a veces sometidas a

# Firme condena del Episcopado francés

## a la Asamblea de los «Cristianos críticos»

### «La «diberación» política, económica y racial no puede identificarse con la salvación de Cristo... Más que las estructuras, lo que aliena al hombre es el pecado»

### «El origen de las confusiones es la sustitución de la Fe por un análisis político»

### «Si reconocemos el carácter conflictivo de la vida social recusamos la ideología marxista de la lucha de clases»

París (Efe). — «Hemos de decirlo con firmeza y franqueza que el texto de orientación de la «Asamblea de Lyon» compromete en una vía en la que, unánimemente, nos negamos a dejarnos arrastrar. El futuro histórico de la Iglesia, tal y como lo ha querido Jesucristo, no se prepara según la dirección trazada por dicho documento» — afirma el secretario general del Episcopado francés en nombre del Consejo permanente, en un documento enviado, tras la plenaria de Lourdes, a la asamblea internacional de «Cristianos críticos», que estudió el tema de «Los cristianos en la revolución por el futuro del hombre». A dicha asamblea, celebrada en Lyon el 17 y 18 de Noviembre, fueron invitados los obispos de Francia, pero rehusaron asistir, y por boca del secretario general del Episcopado han replicado las líneas de dicha asamblea.

«No desconocemos la urgencia —añade— y la necesidad de trabajar por una liberación progresiva de todos los hombres y mujeres de las formas de opresión de dominio y de explotación que les impiden alcanzar su pleno desarrollo y que obstaculizan la paz; pero la liberación política, económica y social, no puede ser identificada con la salvación en Jesucristo.»

Jesús de Nazareth, palabra de Dios hecha carne, verdadero Dios y verdadero Hombre, revela al hombre a sí mismo. El misterio del hombre no se esclarece más que en el misterio del Hijo de Dios hecho Hombre. Jesús de Nazareth revela al hombre aquello a lo que está llamado: a llegar a ser Hijo de Dios en el Hijo. Participando sacramentalmente en el misterio de la muerte y de la resurrección, el hombre puede conseguir libertad y la plenitud de la vida.

«Es preciso agregar otra consideración —prosigue el documento— no menos importante. La condición histórica de la Humanidad es ser pecador. La experiencia universal demuestra que, si existen estructuras políticas, económicas, sociales o familiares alienantes existe en el corazón del hombre una huella mucho más profunda de alienación, sin la cual no habría, a pesar de todo, estructuras alienantes. Esta huella es el pecado, la idolatría de la posesión, del prestigio o del poder. Sólo Cristo libera de ese pecado por medio del Espíritu Santo. Siempre hay que llevar a cabo una conversión. Cualquiera que sean las instituciones familiares, sociales, económicas, políticas, siempre habrá se quiera o no, relaciones que podrán ser situadas sobre un modo de explotación, de opresión o de dominación.»

«El origen de dichas confusiones, —agrega— y digámoslo una vez más, de esta alteración, es la sustitución de la fe por un análisis político. El texto de orientación lo reconoce, por otra parte, después que el proyecto de Iglesia que quiere ser propuesto ha sido elaborado a partir de una praxis política, presentada como una condición «sine qua non» para el futuro histórico de la Iglesia. Es fácil percibir en ella la inspiración marxista.»

«Atentos a lo que hay de verdadero en la antropología —continúa diciendo— y en los análisis marxistas de la sociedad, sabiendo la parte tomada por el marxismo en la denuncia de lo que hay de inaceptable en el capitalismo nos negamos a admitir el carácter científico de un análisis que, de hecho, se asienta en cierto número de postulados filosóficos, algunos de los cuales son discutibles, y otros inaceptables. Es evidente que existe una incompatibilidad radical entre el ateísmo ideológico y la confesión de la fe en Jesucristo. Es más, este ateísmo, ligado a un materialismo filosófico, tiene consecuencias sobre la concepción de la persona humana y de la vida social.»

«Cualesquiera que sean las intenciones de quienes a él se unen, el marxismo entraña, en su misma lógica, un colectivismo destructor de los derechos y libertades individuales y generador de un totalitarismo. Los gritos de un Soljenitsyn y un Sajarov así lo testimonian. En fin, si estamos dispuestos a reconocer, como hicimos en Lourdes el pasado año, el carácter conflictivo de la vida social, recusamos formalmente la ideología marxista de la lucha de clases.»

«Aceptamos —dice luego el documento— que las instituciones de la Iglesia, las fórmulas empleadas para explicar el contenido de la fe o de la moral, los métodos de catequesis o de apostolado, las estructuras pastorales o las formas de ejercicio de las instituciones de los obispos o de los sacerdotes, sean criticadas... Pero esta crítica de las instituciones o del lenguaje de la Iglesia no es posible más que en el caso de que la palabra de Dios recibida en la Iglesia sea aceptada como criterio último de discernimiento.»

«Las instituciones de la Iglesia —prosigue— y las expresiones de la Fe son, a veces sometidas a

condicionamientos históricos, pero no se trata en modo alguno de una determinación, como pretende la tesis marxista que desconoce la trascendencia del mensaje revelado y de la acción de Dios.

«En el discernimiento (de la sustancia de la fe y sus manifestaciones) el ministerio apostólico ejercido por el Colegio de obispos en comunión con el Papa, es un criterio decisivo en este sentido constata el documento que la problemática de los textos que definen el trabajo de la asamblea de «Cristianos críticos» se extraña a la palabra de Dios y al ministerio apostólico. Posteriormente, el documento del Consejo permanente del Episcopado francés afirma que «lo que hoy preocupa es la significación misma del hombre, de la existencia personal, social e histórica; tras la época de la «muerte de Dios», he aquí la de la «muerte del hombre». Es por ello que somos conscientes de la urgencia del anuncio de la Fe en Jesucristo, que por sí sola desvela la última significación del hombre de la sociedad y de la Historia. Es por ello que estamos convencidos de que nuestra actitud en todo lo que concierne a la vida humana particularmente en los problemas de la sexualidad y el aborto, bien lejos de ser una defensa reaccionaria de posturas superadas, representa un combate decisivo al servicio de la persona humana, y en la que lo que está en juego es el futuro mismo de la Humanidad. Es por ello por lo que concedemos gran importancia a las múltiples formas de búsqueda de la oración, que representan un fenómeno en el que vemos un signo de los tiempos, una propuesta vital contra una sociedad edificada sobre una consideración primordial, si no exclusiva, del hombre considerado como productor y consumidor, que es una visión reducida del hombre en común en el liberalismo económico y en el colectivismo marxista, cualesquiera que sean las diferencias entre ellos existentes.»

Finalmente el documento concluye con la siguiente afirmación: «Os expresamos lealmente nuestro desacuerdo sobre estos puntos fundamentales por fidelidad en nuestra misión hacia todos los cristianos.»

«El origen de dichas confusiones, —agrega— y digámoslo una vez más, de esta alteración, es la sustitución de la fe por un análisis político. El texto de orientación lo reconoce, por otra parte, después que el proyecto de Iglesia que quiere ser propuesto ha sido elaborado a partir de una praxis política, presentada como una condición «sine qua non» para el futuro histórico de la Iglesia. Es fácil percibir en ella la inspiración marxista.»

# LA PRIMERA EMISION FILATELICA ESPAÑOLA DE 1974



Mañana, sábado, se pondrá a la venta y circulación la primera emisión postal española de 1974. Se trata de una serie de cinco sellos denominada «Uniformes miliares» de cada uno de ellos se ha hecho una tirada de ocho millones. El de una peseta, reproduce el uniforme de un arcabucero ecuestre de 1603; el de 2, el del arcabucero de Infantería de 1632; el de 3, reproduce el del caballero con coraza de 1635; el de 5, el del timbalero de dragones de 1677, y el de 9, el del mosquetero del Tercio Morados Viejos de 1694. — (Foto FIEL).

# La BOLSA

### Madrid

(Información facilitada por el Banco de Santander).

Tras la euforia en las cotizaciones de la sesión de Bolsa del miércoles, como era de esperar, se han producido realizaciones de beneficios que en gran parte de los casos afectaron los

### Muere en Inglaterra una hija del teniente general Campano López

### La finada era Teresiana

Londres (Efe). — Tras una rápida enfermedad, ha fallecido en Kingston en Thames, cerca de Londres, la señorita Sara Campano y Mendaza, hija del capitán general de la 1.ª región militar de España, teniente general don Angel Campano.

La señorita Campano, miembro de la Institución Teresiana, desarrollaba en Londres la tradicional misión educativa de la benéfica institución.

Su fallecimiento ha producido consternación en la colonia española en Inglaterra, donde era muy conocida.

Con este triste motivo se ha desplazado a Londres el teniente general Campano, que está recibiendo numerosas muestras de condolencia de la colonia española.

N de la R. — Cuantos trabajamos en esta casa nos unimos al dolor de los señores de Campano-Mendaza por la inesperada muerte de su hija Sara, y hacemos presente al teniente general don Angel Campano —capitán general que fue de Burgos— y su distinguida esposa, el testimonio de nuestra más sentida condolencia con nuestras plegarias por el eterno descanso del alma de la joven finada.

cambios de los valores más favorecidos por el alza un tanto injustificada.

Por ello, hemos presentado recortes que en algún caso han revestido bastante consideración, pese a lo cual al sector eléctrico, la oferta se apreciaba de manera clara, los demás con beneficios que en gran parte de los casos afectaron los

No han duda que aparte de que no han variado ninguna de las circunstancias económicas importantes ha en un mes, los sectores políticos también se dejan notar.

### COTIZACIONES

BANCOS. — Santander, 1.146; Exterior de España, 630; Central, 1.025; Español de Crédito, 892; Hispano Americano, 841; Popular, 1.065; Fomento, 1.017; Bilbao, 1.110; Vizcaya, 1.005; Bankinter, 651.

ELECTRICAS. — Electra de Viesgo, 218,50; Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 133; Fecsa (de 5.000), 204; Fenosa, 158; Hidroeléctrica Cantábrica, 229; H. Española, 217; Iberduero, 287; Sevilla, Unión Eléctrica Madrileña, 217; H. Cataluña, 170.

VARIAS. — Dragados y Construcciones, 1.050; Enclinar, 229; Ceisa, 217; Urbis, 320; Fibansa, 1.052; Duro Felguera, 156; Campsa, 350; Tabacalera, 565; Astilleros Españoles, 130; Trasmidierránea, 100; Cros, 237; Energía e Industrias Aragonesas, 189; Hidro Nitro, 230; Española de Petróleos, 435; Hornos de Vizcaya, 216,50; Seat, 350; Citroen Hispania, 165; Auxiliar de Ferrocarriles, 114; Santa Ana, 127; Santa Bárbara, 147; Material y Construcciones, 132,50; Española del Zinc, 208; Fenssa, 294; Telefónica, 405; Sniace, 141; Metro Madrid, 231; Mobinter, 380; Galerías Preciados, 555; Celvasa, 746; Banerford, 110,71.

CUPONES. — Fecsa, 1 por 10, 84; Iberduero, 85; Urbis, 103.

### Bilbao

BANCOS. — Vizcaya, 1.005; Bilbao, 1.100.

### Banco de Santander

BOLSA. — BANC A. CAMBIO. — Espolón, 12.

Naridada, de acuerdo es tiempo de paz. Acudo a la llamada de Cáritas para que para algunos sea tiempo, también de atención de sus hermanos

### TRABAJOS DE CALIDAD TALLERES GRAFICOS

### DIARIO DE BURGOS

San Pedro de Cardena, 34  
Teléfono 207358

# No conocemos el subsuelo de nuestro propio país

### Lo cierto es que siempre se han buscado los yacimientos fáciles que están en superficie

### Declaraciones del presidente de la Comisión de Biología

Madrid (Logos). — El presidente de la Comisión Nacional de Biología, don Juan Antonio Gómez Angulo, ha hecho unas declaraciones al «Diario «Arriba» en las que afirma que no conocemos el subsuelo de nuestro país.

«La culpa la tiene el hecho de que siempre se han buscado los yacimientos fáciles, los que afloran a la superficie y lo que hay que hacer es estudiar los «ocultos».

«La investigación que la mi-

nería española requiere exige unas técnicas que conocemos perfectamente y, al mismo tiempo, precisa unas investigaciones muy grandes, que no se hacen. Ahora el plan nacional de investigación minera determina que se desarrollen estudios, como el mapa geológico nacional, que van a permitir un mejor conocimiento del subsuelo. Por lo menos servirá como de referencia para conocer las zonas en que es más probable encontrar yacimientos ocultos.

En líneas generales, la minería española ha sido muy rica en relación con las necesidades que el país tenía. Y los españoles nos hemos ocupado más de explotar minas que de estudiarlas.

«En lo que se refiere a la investigación, ¿cuánto está gastando el país en su minería? —Muy poco. En España se destina a investigación el 0,2 por ciento del producto nacional bruto, cuando la India, por ejemplo, gasta el 1 por ciento y la minería está todavía en una situación de franca inferioridad. En el III Plan de Desarrollo se ha designado una cantidad más importante a investigación: tres mil quinientos millones de pesetas. Con ese dinero se ha puesto en marcha la cuarta parte del mapa geológico nacional, la mitad del estudio de las aguas subterráneas, un estudio geotécnico y de rocas industriales y se investiga en determinados minerales, como el hierro, la alumina, el plomo, el cinc, la mayor parte del dinero que se invierte en investigación corre a cargo de la Administración a través del Instituto Geológico y Minero de España. El INI dedica unos 600 millones, sin contar los hidrocarburos, y las empresas privadas, acudidas por la nueva Ley de minas, comienzan a responder en este sentido.

Respecto a las reservas, el presidente de la Comisión Nacional de Biología dice que, en uranio U 308 tenemos cerca de diez mil toneladas. Pero como los precios se están disparando hay otra diez mil toneladas de recursos que pronto serán rentables y se convertirán en reservas. Evidentemente es una cantidad muy pequeña. En total los recursos de uranio del país deben ser unas docenas o cincuenta mil toneladas, pero doscientas veinticinco mil de ellas tienen una explotación difícil y costosa. En carbón tenemos más de dos mil quinientos millones de toneladas de recursos. Hay mucho carbón. Es la única fuente energética que poseemos en gran cantidad y yo pienso que, a pesar de la psicosis en contrario, el carbón tiene un buen futuro.

De este modo la radio-difusión española tiene en Madrid una avanzada de más de 400 emisoras que diariamente son recibidas por más de diez millones de aparatos de radio y transistores que actualmente existen en nuestra Península.

En estos cincuenta años de juventud que estos días celebra la radio en España se deja constancia de los progresos hechos por este medio de comunicación social y es nuestro país el que ocupa el segundo lugar de Europa Occidental —después de Italia— en emisiones de onda media y frecuencia modulada completadas con el funcionamiento en doce capitales del «Hilo Musical». El arte de formar informar y deleitar, está resueltamente cumplido hoy día por este medio que posee la voz y la palabra

**José Luis Rica Rica**  
TOCOGINECOLOGO  
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6  
Victoria, 21, 1.º  
Teléfono 201865

**S. IÑIGO**  
OCULISTA  
Lain Calvo 17 1.º TI 209923

**Alonso Banuelos**  
OFIATMOLOGO  
Espolón, 2. — Teléf. 209349

**A. GOMEZ LOPEZ**  
CORAZON Y PULMON  
Del Hospital Militar  
San Cosme 2 3.º derecha  
Teléfono 205590

**M. Calvo Pinillos**  
Asmas Bronquias Corazón  
Alergias respiratorias  
Victoria 27 principal  
Teléfono 300212

**Benigno Andrade Loma**  
ANÁLISIS CLINICOS  
Consulta de 10 a 2  
Avenida del Cid 14 4.º A  
Teléfono 205544

**Sebastián García Ortiz**  
Del Igualatorio Médico  
Colegial  
GINECOLOGO Y PARTOS  
Conda Jordana 3, 2.º Dcha  
Teléfono 205529  
Consulta, de 4 a 7 y horas  
concertadas

**I. J. del Campo Alonso**  
PIEL Y VENEREAS  
Clínica de San Juan de Dios

**Dr. MOVILLA C.**  
NEUROPSIQUIATRIA  
ELECTROENCEFALOGRAFIA  
Horas «concertadas»  
Avenida Reyes Católicos  
(Edificio Para) 1.º C  
Teléfono 224922

**Abelardo Carazo**  
MEDICO  
Especialista en Partos  
Ginecología  
Consulta, Clínica Cruz Roja  
Victoria 31 Teléf. 206591

**Rodrigo de Sebastián**  
José M. de Sebastián

**MIGUEL CAMPO**  
TOCOGINECOLOGIA  
Del Igualatorio Médico  
Colegial  
Consulta, de 12 a 2  
Tardes, horas concertadas  
Avenida del Cid 3, 2.º D  
Teléfono 205207

**A. Vallejo Villacampa**  
MEDICO ESPECIALISTA  
ANÁLISIS CLINICOS  
San Pablo 14, 3.º Tel. 204137

**CLINICA DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN**  
Ofrece su nuevo servicio de CIRUGIA VASCULAR  
PERIFERICA, ANGIOLOGIA Y ANGIOGRAFIA  
Varices arterioescleróticas hipertensión aórtica en miembros edemas y enfermedades vasculares en general  
CONSULTA DIARIA DE 4 A 5.30  
Director del Servicio: V. MATEOS OTERO.

**JOSE ALONSO**  
MEDICINA INTERNA  
CORAZON Y NUTRICION  
RAYOS X  
Consulta, de 12 a 2 y de 6 a 8  
Espolón 24 2.º Teléf. 201912

**V. MATEOS OTERO**  
CIRUGIA GENERAL  
Traumatología y ortopedia  
Consulta de 10 a 6 y horas  
concertadas excepto «abados»  
Avenida del Cid 8 2.º  
Teléfono 206455

**Jesús Llorente**  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X - PEDIATRIA  
Y PUEBLCULTURA  
Igualatorio Médico Colegial  
Horas: 12 a 2  
Avenida del Cid 3, 4.º L. M.  
Teléfono 201594

**M. Sánchez Dueñas**  
Neurologo Neurocirujano  
Electroencefalografía  
Consulta  
Calle Madrid 22 4.º B

**A. Vallejo Villacampa**  
MEDICO ESPECIALISTA  
ANÁLISIS CLINICOS  
San Pablo 14, 3.º Tel. 204137

# Firme condena del Episcopado francés a la Asamblea de los "Cristianos críticos"

«La «liberación» política, económica y racial no puede identificarse con la salvación de Cristo... Más que las estructuras, lo que aliena al hombre es el pecado»

«El origen de las confusiones es la sustitución de la Fe por un análisis político»

«Si reconocemos el carácter conflictivo de la vida social recusamos la ideología marxista de la lucha de clases»

París (Efe). — «Hemos de decirlo con firmeza y franqueza que el texto de orientación de la «Asamblea de Lyon» compromete en una vía en la que, unánimemente, nos negamos a dejarnos arrastrar. El futuro histórico de la Iglesia, tal y como lo ha querido Jesucristo, no se prepara según la dirección trazada por dicho documento» — afirma el secretario general del Episcopado francés en nombre del Consejo permanente, en un documento enviado, tras la plenaria de Lourdes, a la asamblea internacional de «Cristianos críticos», que estudió el tema de «Los cristianos en la revolución por el futuro del hombre». A dicha asamblea, celebrada en Lyon el 17 y 18 de Noviembre, fueron invitados los obispos de Francia, pero rehusaron asistir, y por boca del secretario general del Episcopado han replicado las líneas de dicha asamblea.

«No desconocemos la urgencia —añade— y la necesidad de trabajar por una liberación progresiva de todos los hombres y mujeres de las formas de opresión, de dominio y de explotación que les impiden alcanzar su pleno desarrollo y que obstaculizan la paz; pero la liberación política, económica y social, no puede ser identificada con la salvación en Jesucristo».

«Jesús de Nazareth, palabra de Dios hecha carne, verdadero Dios y verdadero Hombre, revela al hombre a sí mismo. El misterio del hombre no se esclarece más que en el misterio del Hijo de Dios hecho Hombre. Jesús de Nazareth revela al hombre aquello a lo que está llamado: a llegar a ser Hijo de Dios en el Hijo. Participando sacramentalmente en el misterio de la muerte y de la resurrección, el hombre puede conseguir libertad y la plenitud de la vida».

«Es preciso agregar otra consideración —prosigue el documento— no menos importante. La condición histórica de la Humanidad es ser pecador. La experiencia universal demuestra que, si existen estructuras políticas, económicas, sociales o familiares alienantes existe en el corazón del hombre una huella mucho más profunda de alienación, sin la cual no habría, a pesar de todo, estructuras alienantes. Esta huella es el pecado, la idolatría de la posesión, del prestigio o del poder. Sólo Cristo libera de ese pecado por medio del Espíritu Santo. Siempre hay que llevar a cabo una conversión. Cualquiera que sean las instituciones familiares, sociales, económicas, políticas, siempre habrá que querer o no, relaciones que podrán ser situadas sobre un modo de explotación, de opresión o de dominación».

«El origen de dichas confusiones, —agrega— y, digámoslo una vez más, de esta alteración, es la sustitución de la fe por un análisis político. El texto de orientación lo reconoce, por otra parte, después que el proyecto de Iglesia que quiere ser propuesto ha sido elaborado a partir de una praxis política, presentada como una condición «sine qua non» para el futuro histórico de la Iglesia. Es fácil percibir en ella la inspiración marxista».

«Atentos a lo que hay de verdadero en la antropología —continúa diciendo— y en los análisis marxistas de la sociedad, sabiendo la parte tomada por el marxismo en la denuncia de lo que hay de inaceptable en el capitalismo nos negamos a admitir el carácter científico de un análisis que, de hecho, se asienta en cierto número de postulados filosóficos, algunos de los cuales son discutibles, y otros inaceptables. Es evidente que existe una incompatibilidad radical entre el ateísmo ideológico y la confesión de la fe en Jesucristo. Es más, este ateísmo, ligado a un materialismo filosófico, tiene consecuencias sobre la concepción de la persona humana y de la vida social».

«Cualesquiera que sean las intenciones de quienes a él se unen, el marxismo entraña, en su misma lógica, un colectivismo destructor de los derechos y libertades individuales y generador de un totalitarismo. Los gritos de un Soljenitsyn y un Sajarov así lo testimonian. En fin, si estamos dispuestos a reconocer, como hicimos en Lourdes el pasado año, el carácter conflictivo de la vida social, recusamos formalmente la ideología marxista de la lucha de clases».

«Aceptamos —dice luego el documento— que las instituciones de la Iglesia, las fórmulas empleadas para explicar el contenido de la fe o de la moral, los métodos de catequesis o de apostolado, las estructuras pastorales o las formas de ejercicio del ministerio de los obispos o de los sacerdotes, sean criticadas... Pero esta crítica de las instituciones o del lenguaje de la Iglesia no es posible más que en el caso de que la palabra de Dios recibida en la Iglesia sea aceptada como criterio último de discernimiento».

«Las instituciones de la Iglesia —prosigue— y las expresiones de la Fe son, a veces sometidas a

condicionamientos históricos, pero no se trata en modo alguno de una determinación, como pretende la tesis marxista que desconozca la trascendencia del mensaje revelado y de la acción de Dios».

«En el discernimiento (de la sustancia de la fe y sus manifestaciones) el ministerio apostólico ejercido por el Colegio de obispos en este sentido constata el documento que la problemática de los textos que definen el trabajo de la asamblea de «Cristianos críticos» es extraña a la palabra de Dios y al ministerio apostólico. Posteriormente, el documento del Consejo permanente del Episcopado francés afirma que «lo que hoy preocupa es la significación misma del hombre, de la existencia personal, social e histórica; tras la época de la «muerte de Dios», he aquí la de la «muerte del hombre». Es por ello que somos conscientes de la urgencia del anuncio de la Fe en Jesucristo, que por sí sola desvela la última significación del hombre de la sociedad y de la Historia. Es por ello que estamos convencidos de que nuestra actitud en todo lo que concierne a la vida humana particularmente en los problemas de la sexualidad y el aborto, bien lejos de ser una defensa reaccionaria de posturas superadas, representa un combate decisivo al servicio de la persona humana, y en la que lo que está en juego es el futuro mismo de la Humanidad. Es por ello por lo que concedemos gran importancia a las múltiples formas de búsqueda de la oración, que representan un fenómeno en el que vemos un signo de los tiempos. Una propuesta vital contra una sociedad edificada sobre una consideración primordial, si no exclusiva, del hombre considerado como productor y consumidor, que es una visión reducida del hombre en común en el liberalismo económico y en el colectivismo marxista, cualesquiera que sean las diferencias entre ellos existentes».

Finalmente el documento concluye con la siguiente afirmación: «Os expresamos lealmente nuestro desacuerdo sobre estos puntos fundamentales por fidelidad en nuestra misión hacia todos los cristianos».

## LA PRIMERA EMISION FILATELICA ESPAÑOLA DE 1974



Mañana, sábado, se pondrá a la venta y circulación la primera emisión postal española de 1974. Se trata de una serie de cinco sellos denominada «Uniformes militares». De cada uno de ellos se ha hecho una tirada de ocho millones. El de una peseta, reproduce el uniforme de un arcabucero ecuestre de 1603; el de 2, el del arcabucero de Infantería de 1632; el de 3, reproduce el del caballero con coraza de 1635; el de 5, el del timbalero de dragones de 1677, y el de 9, el del mosquetero del Tercio Morados Viejos de 1694. — (Foto FIEL).

# La BOLSA

## Madrid

(Información facilitada por el Banco de Santander).

Tras la euforia en las cotizaciones de la sesión de Bolsa del miércoles, como era de esperar, se han producido realizaciones de beneficios que en gran parte de los casos afectaron los

cambios de los valores más favorecidos por el alza un tanto injustificada.

Por ello, hemos presenciado recortes que en algún caso han revestido bastante consideración, pese a lo cual al cierre concretamente en el sector eléctrico, la oferta se apreciaba de manera clara, los demás cotizados con una tendencia irregular y salvo el bancario, que presenta un ligero tanteo de demanda el Central, Banesto, Popular, Santander y Zaragoza, por los comerciales y Fomento, Cataluña, Noroeste occidental y Urquijo y por los industriales la mayor parte de los valores quedan con oferta, incluso a los niveles más bajos cuando se han dado para un mismo valor diversas cotizaciones.

## Muere en Inglaterra una hija del teniente general Campano López

La finada era Teresiana

Londres (Efe). — Tras una rápida enfermedad, ha fallecido en Kingston en Thames, cerca de Londres, la señorita Sara Campano y Mendaza, hija del capitán general de la 1.ª región militar de España, teniente general don Angel Campano.

La señorita Campano, miembro de la Institución Teresiana, desarrollaba en Londres la tradicional misión educativa de la benemérita institución.

Su fallecimiento ha producido consternación en la colonia española en Inglaterra, donde era muy conocida.

Con este triste motivo se ha desplazado a Londres el teniente general Campano, que está recibiendo numerosas muestras de condolencia de la colonia española.

N de la R. — Cuantos trabajamos en esta casa nos unimos al dolor de los señores de Campano-Mendaza por la inesperada muerte de su hija Sara, y hacemos presente al teniente general don Angel Campano —capitán general que fue de Burgos— y su distinguida esposa, el testimonio de nuestra más sentida condolencia con nuestras plegarias por el eterno descanso del alma de la joven finada.

### COTIZACIONES

BANCOS. — Santander, 1.146; Exterior de España, 630; Central, 1.092; Español de Crédito, 825; Hispano Americano, 841; Popular, 1.065; Fomento, 1.017; Bilbao, 1.110; Vizcaya, 1.005; Bankinter, 651.

ELECTRICAS. — Electra de Viesgo, 218,50; Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 133; Fecsa (de 5.000), 204; Fecsa, 158; Hidroeléctrica Cantábrica, 229; H. Española, 217; Iberduero, 287; Sevilla, 220; Unión Eléctrica Madrileña, 217; H. Cataluña, 170.

VARIAS. — Dragados y Construcciones, 1.050; Encinar, 229; Ceisa, 217; Urbis, 320; Fibansa, 1.052; Duro Felguera, 156; Campsa, 350; Tabacalera, 565; Astilleros Españoles, 130; Transmediterránea, 160; Cros, 237; Energía e Industrias Aragonesas, 189; Hidro Nitro, 230; Española de Petróleos, 435; Hornos de Vizcaya, 216,50; Seat, 350; Citroen Hispania, 165; Auxiliar de Ferrocarriles, 114; Metalúrgica Santa Ana, 127; Santa Bárbara, 147; Material y Construcciones, 132,50; Española del Zinc, 208; Fensa, 294; Telefónica, 405; Sniace, 141; Metro Madrid, 231; Mobinter, 380; Galerías Preciados, 555; Celvsa, 746; Banserfond, 110,71.

CUPONES. — Fecsa, 1 por 10, 84; Iberduero, 85; Urbis, 103.

## Bilbao

BANCOS. — Vizcaya, 1.005; Bilbao, 1.100.

## Banco de Santander

BOLSA BANC A. CAMBIO Español, 12

Navidad, de acuerdo es tiempo de paz. Acude a la llamada de Cáritas para que para algunos sea tiempo, también, de atención de sus hermanos

TRABAJOS DE CALIDAD TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS San Pedro de Cardena, 34 Teléfono 207358

# Entrega de donativos de 200.000 pesetas a las viudas de los dos funcionarios que perecieron junto con Carrero Blanco

## Cuatro de los activistas de la ETA deportados en Francia se niegan a obedecer la orden de confinación

Ha sido interrogado por la Policía el propietario de la casa de Bayona donde se celebró la «rueda de Prensa secreta»: estuvo presente en ella

### El jefe del «frente militar» de ETA, detenido en Francia

Madrid (Logos). — En el despacho oficial del subinspector de la Dirección general de Seguridad, se ha efectuado la entrega de dos cartillas de ahorro, donativo de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid, con una imposición inicial de 200.000 pesetas a las viudas de don Juan Antonio Bueno Fernández y de don José Luis Pérez Mogena, funcionario de Policía y conductor del Parque Móvil, respectivamente, que murieron en el trágico atentado contra el presidente almirante Carrero Blanco.

Al acto asistieron directivos de la citada Caja de Ahorros, de la Dirección general de Seguridad y del Parque Móvil.

#### NO OBEDECE LA ORDEN DE DEPORTACIÓN

Bayona (Francia) (Efe). — Juan José Echave, militante de la ETA que fue confinado al Nodeste de Francia el primero de Enero y huyó, ha regresado a Bayona en cuyas calles fue visto esta tarde por varias personas. Echave fue alejado de la zona próxima a la frontera española por una orden administrativa de la prefectura de Pau, junto con otros cinco miembros de la ETA, que residían también en el departamento de los Pirineos atlánticos.

Por otra parte, la Policía francesa comunicó hoy a Tomás Pérez Revilla, otro de los afectados por las medidas de cambio de residencia obligatoria, la orden de deportación hacia el Norte de Francia, que será llevada a cabo inmediatamente. La medida le fue comunicada en un café de San Juan de Luz.

Mientras tanto, la Policía continúa buscando a José Joaquín Villar para comunicarle la orden de deportación.

#### CUATRO NO HARAN CASO

Arras (Francia) (Efe). — Cuatro de los seis activistas españoles deportados desde el Sudoeste de Francia a los departamentos del Norte han manifestado su intención de incumplir las órdenes del Ministerio del Interior y abandonar su nueva residencia obligatoria.

La Policía observa absoluto silencio sobre el tema.

#### “DIMISION”

Burdeos (Francia) (Efe). — El alcalde de Biarritz, Guy Petitt, anunció hoy su dimisión del comité de acogida de refugiados vascos, constituido hace un año en un artículo publicado en el periódico “L'Echo du Sud Quest”.

En el artículo Guy Petitt insiste en la necesidad para Francia de conservar buenas relaciones con España.

#### INTERROGATORIO

Hendaya (Francia) (Efe). — Más de 24 horas ha durado el interrogatorio a que ha sido sometido por la Policía francesa Ignacio Arregui, el propietario de la casa de Burdeos donde recientemente se celebró una rueda de Prensa en la que cuatro encapuchados se confesaron autores del atentado que costó la vida a don Luis Carrero Blanco.

Ingresar en la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social. Te espera la salud de tu prójimo

## Monseñor Dadaglio concelebra en el santuario de la Patrona de Ceuta

### Hace 40 años que un Nuncio no visitaba la capital ceutí

Ceuta (Cifra). — Llegó esta tarde a Ceuta el Nuncio apostólico de Su Santidad en España, monseñor Luigi Dadaglio, quien acompañaba el obispo de la diócesis de Cádiz Ceuta, monseñor Dorado Soto.

Por la noche, en el santuario de Nuestra Señora de África, monseñor Luigi Dadaglio ofició una solemne misa concelebrada a los pies de la Patrona de Ceuta y a la que igualmente asistieron las primeras autoridades de la ciudad.

El Nuncio de Su Santidad regresará a la Península el sábado, día 5, y es muy posible que quiera decidir al representante antes de trasladarse a la ciudad del Papa en Madrid. Ceuta no

Ignacio Arregui y su esposa fueron detenidos por la Policía al regreso de un viaje de fin de año.

Parece ser que ha manifestado que desconoce lo ocurrido en su casa durante su ausencia. Ahora se especula sobre la posibilidad de que Ignacio Arregui haya sido engañado por sus compañeros, pero la Policía francesa parece mostrarse firme y desea por todos los medios continuar las diligencias hasta conocer la identidad de los protagonistas de la rueda de Prensa.

#### ACUSACION FORMAL CONTRA ARREGUI LICIAGA

Burdeos (Francia) (Efe). — Ignacio Arregui Liciaga, de 41 años, inquilino de la villa donde activistas de la “ETA” enmascarados celebraron el pasado viernes una conferencia de Prensa clandestina para declararse responsables del asesinato de Carrero Blanco, fue acusado hoy formalmente por la juez de Instrucción de Burdeos, señora Gaborieau, informaron esta noche fuentes autorizadas.

Arregui Liciaga compareció esta tarde en el palacio de Justicia de esta capital. De momento se ignora de qué ha sido acusado.

Arregui Liciaga, ingeniero en una fábrica de vidrio, ha confesado que se hallaba presente en la villa la noche de la conferencia de Prensa.

#### EN LIBERTAD

Burdeos (Efe). — Ignacio Arregui Liciaga, inquilino de la villa donde el pasado viernes celebraron una conferencia de Prensa los activistas de la ETA, ha sido puesto en libertad provisional, después de haber prestado declaración esta tarde ante un Juzgado de Instrucción de Burdeos.

Los familiares de Arregui Liciaga han confirmado que había regresado a su domicilio y que no quería recibir a los periodistas.

#### RELIGIOSO DETENIDO

San Sebastián (Cifra). — Ha sido detenido en Jerez de la Frontera, por funcionarios de la Jefatura superior de Policía de San Sebastián el Padre capuchino don Juan Bautista Lasa Lizarraga, a requerimiento del Juzgado militar especial de San Sebastián, acusado de implicación en los actos terroristas recientemente ocurridos en Guipúzcoa.

El Padre Lasa Lizarraga pertenecía a la residencia de Padres capuchinos de San Sebastián y ha sido conducido desde Jerez de la Frontera a la capital guipuzcoana, donde ha ingresado en prisión a disposición de la autoridad militar.

#### DETENCION DE PEREZ REVILLA, ACTIVISTA DE ETA

Hendaya (Efe). — A primera hora de la noche de hoy fuertes contingentes de la Policía francesa rodearon toda una manzana de viviendas de San Juan de Luz para posteriormente detener al considerado como jefe del “frente militar” de la Quinta asamblea de la ETA, Tomás Pérez Revilla, siendo conducido con fuerzas de protección a Bayona para prestar declaración.

Es posible que Pérez Revilla sea retenido por la Policía antes de su confinamiento para esclarecer lo sucedido en la rueda de Prensa celebrada cerca de Burdeos.

Las autoridades francesas, dado lo delicado de la situación actual en toda la región vascofrancesa, mantienen la más absoluta reserva.

Desde el pasado día primero, la Policía francesa, con gran contingente de gendarmes y “CRS” —Compañías republicanas de seguridad— y siguiendo instrucciones del ministro del Interior, prosigue en todo el Sureste de Francia con una serie de controles de documentación, registros y detenciones, principalmente en Bayona, Mauléon, Saint Palais, San Juan de Luz, Hasparren, Aglet, Cambo y Hendaya, cerca de los sectores de refugiados vascos.

Jamás se ha conocido una energía mayor y por primera vez, que se recuerde, la Policía entra en domicilios, bares y centros de reunión sin exhibir mandamiento judicial alguno, mostrándose severa y exigiendo documentación, que en la mayoría de los casos coteja con una serie de órdenes impresas que llevan consigo y en otras controlan con anotaciones a los interesados, para en todo momento saber si realmente están acogidos al estatuto de refugiados.

En las últimas 24 horas las operaciones de limpieza se han agravado por cuanto la Policía de Bayona y la prefectura de Pau han recibido comunicaciones de que tres de los internados han abandonado la frontera belga, comprobándose que se trata de Juan José Echave, Pedro Akizu (“Zigor”) y Mikel Lujua, teniéndose sospechas de su regreso al país vasco, para encontrar un buen escondite y no cumplir el internamiento.

Por otra parte, continúa la huelga de hambre iniciada ayer en la catedral de Bayona por la agrupación vascofrancesa “Embata” como protesta contra las autoridades por el internamiento de militantes de ETA.

## El Príncipe Bernardo, en la Costa del Sol malagueña

### Asistirá a una producción cinematográfica en beneficio del coto de Doñana

Málaga (Cifra). — El Príncipe Bernardo, conserje de la Reina Juliana de Holanda, llegó a Málaga en avión privado para dirigirse seguidamente a Marbella, donde asistirá a una gala que se celebrará mañana en un hotel de acuñada localización y en la que se proyectará la película «King elephants» y un cortometraje realizado por el doctor Rodríguez de la Fuente en las selvas de Venezuela.

Con esta gala se pretende recaudar fondos para reparar en lo posible los daños sufridos en el parque nacional de Doñana. La gala está patrocinada por A.D.E.N.A. y asistirán a ella, además del Príncipe Bernardo y numerosas personalidades, el presidente de esta entidad, don Carlos de Borbón, Duque de Calabria y el embajador británico en Madrid, que representará al Príncipe Felipe de Edimburgo.

## MUNDO LABORAL

Pamplona (Logos). — Unos quinientos trabajadores de los setecientos que componen la plantilla de «Authi» no se incorporaron ayer a sus puestos de trabajo tras una asamblea que tuvieron a las siete de la mañana. Esos trabajadores decidieron mantenerse en paro mientras la factoría se ponía en marcha con todos los demás que habían entrado a trabajar. En cuanto a los parados la empresa ha decidido sancionarles con dos días de suspensión de empleo y sueldo. Hoy han sido muchos menos los que se han presentado al trabajo y siguiendo la pauta iniciada ayer.

También como presión a las deliberaciones del convenio, hoy un centenar de trabajadores de la empresa «Matacas. S. A.», de San Felú de Llobregat han iniciado un paro al que una hora después se han unido otros 20. Esta empresa tiene una plantilla de 230 empleados. Asimismo, desde el pasado día 22 se vienen registrando paros, también como presión a las deliberaciones del convenio, en la empresa «Inter» de Barcelona. Hoy se han mantenido en esta actitud 400 trabajadores de una plantilla de 600.

#### ANORMALIDAD LABORAL EN «PAPELERA NAVARRA»

Pamplona (Logos). — Los trabajadores de «Papelera Navarra», en su factoría de Sangüesa, decidieron parar por una diferencia en las discusiones del convenio colectivo. Los trabajadores no estaban de acuerdo con una oferta empresarial, aunque al parecer las diferencias no son grandes y hoy siguen discutiendo los pormenores del convenio.

#### PAROS LABORALES EN BARCELONA

Barcelona (Logos). — Los trabajadores de la empresa «Electrónica Industrial», hoy no han entrado en la factoría al negarse la entrada a 14 de ellos. Ayer se había celebrado una reunión en la Casa Sindical de Cornellá, donde se había llegado a un acuerdo por el que los trabajadores se comprometían a reintegrarse al trabajo si la empresa no les hacía firmar ningún documento renunciando a sus derechos. Como se recordará en esta empresa se habían enviado cartas de despido a un buen número de sus empleados como consecuencia de los paros y bajos rendimientos registrados últimamente, como presión a las deliberaciones del convenio colectivo. La plantilla de la empresa es de 640 trabajadores.

## LA MENTA PRODUCE CARIES

### Lo dice un dentista inglés

Londres (Efe). — Según Kenneth Kenny, dentista inglés, la menta produce caries en los dientes y el Gobierno debería advertirlo a los consumidores.

Según este dentista las principales «víctimas» de los caramelos de menta son los niños y los fumadores que han renunciado al tabaco.

Basa su teoría en la existencia personal: «Estoy harto de ver dentaduras careadas en pacientes de todas las edades, por culpa de la menta», afirma.

Asegura también que la afición a la menta está adquiriendo proporciones de epidemia en la zona donde él vive, «y lo peor del caso», termina, «es que una vez que los dientes comienzan a carearse en los niños resulta imposible hacer nada por impedirlo».

MUJER. La Sección Femenina quiere ayudarte a preparar la Navidad en tu casa

## NORTEAMERICA Y EL EMBARGO DEL PETROLEO

(Viene de primera página)

y otros productores por sus acciones unilaterales.

«Las subidas y el embargo sólo pueden provocar un ciclo sin fin desastroso para todos», señaló Kissinger, quien evitó contestar preguntas sobre la posibilidad de que los árabes reanuden el suministro de petróleo a Estados Unidos y a Occidente.

Kissinger fue también decisivo cuando se refirió a la conferencia de paz de Ginebra. «El problema de Oriente Medio no debe ser mezclado con la crisis petrolífera mundial. Esto sería sentar un precedente peligroso para resolver crisis mundiales», dijo Kissinger.

Kissinger, que sorprendió en esta conferencia de Prensa por sus continuas alusiones a temas económicos y a la crisis energética, también confirmó que el presidente Nixon «conserva aún sus planes» de visitar Moscú, Japón y Europa en este año. La visita de Moscú está siendo ya preparada —dijo—, pero aún no se ha establecido fecha concreta. Sobre los viajes restantes, se necesita aún eliminar ciertos obstáculos a los que Kissinger no se refirió en concreto.

## COMENTARIOS AL MENSAJE FIN DE AÑO DEL JEFE DEL ESTADO

### ESPERANZADOR

Es esperanzador el mensaje porque ha sido la confirmación hecha por quien podía hacerla con la máxima autoridad, de que la exasperación de una minoría terrorista, no podía provocar una reacción análoga, pero contraria, ni interrumpir, como era sin duda su propósito, la firme marcha de un pueblo que confía en los órganos del Estado. Hemos puesto juntos los dos: el de 1972 y el de 1973. Ambos se complementan. Son breves, claros, precisos, enérgicos, abiertos, e integradores. Y pensamos: ¿qué mejor programa para el Gobierno que con el año nuevo empezará su vida nueva? («Ya»).

### LA MADUREZ DEL PUEBLO ESPAÑOL

De todas las palabras del Jefe del Estado, queremos subrayar este párrafo en el que se resalta «la madurez del pueblo español», porque no se trata de un mero reconocimiento formal, sino de un hecho admirable y patente, de una realidad que ha sido probada hasta el límite estricto de lo posible. («Nuevo Diario»).

### LA PLATAFORMA DE LA MADUREZ

Quisiéramos expresar que esa madurez política creciente de la sociedad española no puede ser más que un estímulo al desarrollo político, una plataforma sobre la cual ampliar los instrumentos de representación y participación de los españoles en la vida política. La mejor organización política de la comunidad será un escudo, mañana como hoy, contra cualquier intento de una minoría de arrastrar al país por la dialéctica de la violencia. («Informaciones»).

### MENSAJE DESDE EL SERVICIO

Un Estado sólido y firme no puede, en ningún caso, dejarse coartar ni verse condicionado por el activismo mínimo, pero espectacular, de un grupo organizado y contrario a las ideas del Sistema. Pero es deber de sus Instituciones instrumentar los mecanismos suficientes para que, en modo alguno afecte a su seguridad con el respaldo solidario del pueblo, para el que ahora precisamente se pueden buscar las nuevas fronteras que el Caudillo esbozó: «La necesidad de reforzar las estructuras políticas». Mucho se equivocan quienes piensan minar un sistema sólido. Franco nos hace pensar que la respuesta que encontrarán será muy distinta de la que pretendían. Se seguirá adelante, pero nunca se retrocederá. En este sentido, las palabras de Franco son mucho más que una promesa. («Arriba»).

### COMENTARIOS AL NOMBRA- MIENTO DE ARIAS NAVARRO NUEVO PRESIDENTE DEL GOBIERNO

Arias Navarro reúne las condiciones precisas para desempeñar la presidencia del Gobierno, en ocasión que la ruptura violenta de la normalidad hace más difíciles. De los muchos problemas que tiene delante, el más importante, a nuestro parecer, es el de ahogar la subversión. Es posible que el atentado de un terrorista sin escrúpulos sea difícil de evitar. Pero lo que es evitable es el clima de subversión y hostilidad al Estado en el que el crimen se genera. («El Alcázar»).

### EL PRESIDENTE

Quien está al frente de la gobernación debe ser una personalidad compendiosa, integradora, de todas las asistencias y opiniones que tiene el Régimen en el rumbo de los man-

damientos de las Leyes Fundamentales. Estamos en momentos políticos e históricos donde la recomendación más necesaria es la de reagrupamiento y unidad. Estas tres circunstancias, independencia, eficacia y popularidad, justifican sobradamente la designación de Arias Navarro. Finalmente sería de desear que la composición, o recomposición, o cobertura de vacantes, no descartara la colaboración, y hasta la complicidad, como diría Maurols, de la imaginación. Este es un tiempo de fieles, de seguros, pero también de imaginativos. El Mundo no

tiene solamente problemas económicos para ser digeridos por la tecnodemocracia, sino problemas políticos. («Emilio Romero, en «Pueblo»).

### EL NUEVO PRESIDENTE

Don Carlos Arias es un presidente civil. Ni los más avisados entomólogos de la política podrían adscribirle a ninguna de las «familias» del Régimen. De él, casi con la misma razón que de don Luis Carrero, se puede decir que se trata de un franquista puro, de un franquista químicamente puro, sin com-

promiso de grupos, o de sectores o de tendencias. Dicen que fue el dedo de Franco el que se posó sobre su nombre para designarle sitio en el Gabinete Carrero. El reajuste que ya se anunciaba en los rumores de las tertulias antes del asesinato del almirante Carrero, se convertirá ahora en una renovación más profunda. Una renovación, que en la Ley y en la práctica, se llama crisis. (Jaime Campmany, en «La Vanguardia»).

### NUEVO PRESIDENTE DEL GOBIERNO

Con el nombramiento de don Carlos Arias Navarro posible-

mente la solución haya encontrado su punto de equilibrio entre tantas dificultades. Lejos de dar pasos atrás, en esta hora crucial se espera que el nuevo presidente del Gobierno, con el equipo de Gobierno que por ley le corresponde formar, sabrá dirigir, bajo la tutela vigilante de la más alta magistratura del Estado, la política nacional por los derroteros que el país necesita y demanda. («El Correo Catalán»).

ARIAS NAVARRO,  
PRESIDENTE SORPRESA  
Parece que esta vez ha sido

decisivo el factor de amistad personal y de confianza existente desde luego entre Franco y Carlos Arias. Otro aspecto importante del nombramiento es que se ha optado por una personalidad civil. La significación política del hecho no puede ser ignorada en un sistema como el nuestro, en cuya cúspide se encuentra un ilustre militar —que nombró a otro militar hace casi siete meses como primer presidente del Gobierno de la Ley Orgánica. (Pedro Hernando, en «D.F.»).

# Niños ¡¡Regalo de Reyes!!

DE LA CAJA DE AHORROS

DEL CIRCULO CATOLICO

Queremos obsequiar a los niños con música los días 3, 4 y 5 de Enero



CARA 1  
**PINOCHO**  
Canta: Pequeñeces

Melodías sacadas del film:  
**Las Aventuras de Pinocho**  
de Luigi Comenciné  
difundido por T.V.E. en  
"Tarde para todos"

CARA 2  
**CANCIONES DEL HADA**  
Canta: Luciana Wolf

### LAS NORMAS DE OBTENCION DEL DISCO SON LAS SIGUIENTES

- Tendrán derecho a un disco las **Libretas de Ahorro Escolar e Infantil** que hagan un ingreso mínimo de 500 pesetas, siempre que el saldo de las mismas, después de efectuar el ingreso, sea igual o superior a 1.000 pesetas.
- Tendrán derecho a un disco las **Libretas de Ahorro Escolar e Infantil** que se abran con un ingreso inicial de 1.000 pesetas.
- Sólo podrá retirarse un disco por **Libreta de Ahorro Escolar e Infantil** a la vista que cumpla las condiciones indicadas.



CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

### Alquileres

**ALQUILO** piso amueblado, en Francisco Grandmontagne. Teléfono 220982.

**SE ALQUILA** piso amueblado, tres habitaciones. Reyes Católicos. Razón, teléfono 28 de Torresandino.

**ALQUILO** piso amueblado, o sin amueblar, soleado exterior. Carretera Logroño. Informes, Avda. Valencia, 6, 3.º A.

**ALQUILO** piso nuevo amueblado, con calefacción. Informes, Laina Calvo, 44, 1.º. De 1 a 6.

**SE ARRIENDA** bar. Informes, Bar la Trompa. Calle Lavaderos, 1.

**ALQUILO** céntrico, piso amueblado, calefacción, soleado, dos terrazas. Teléfono 202529.

**NECESITO** local para alquiler o compra, aproximadamente de 500 metros cuadrados. Dirigirse, por escrito (Sección local) Apartado 83, Burgos. Indicando situación, añadiendo croquis.

**ALQUILO** piso amueblado, económico. Razón, teléfono 206103.

**SE ALQUILA** piso amueblado, calefacción, cinco camas, San Francisco, 147. Razón, portería.

**SE ALQUILA** piso amueblado, calefacción. Nueva apertura Tesorera, 4, 3.º. Izqda.

**ARRIENDO** piso nuevo Reyes Católicos, amueblado, calefacción central, otro vacío. Teléfono 202339

### Automóviles y accesorios

**ALQUILER** sin conductor coches nuevos todas las marcas «Servil Auto» Sanjurjo 9. Teléfono 222715

**AUTOS BLANCO.** Alquiler sin conductor varias marcas Barriada Hlera B 69. Teléfono 220638

**TRACTORES** de ocasión revisados, magníficos precios. Facilidades de pago «Auto Burgos. S. A.» Avenida del Cid, 72. Teléfono 220350

**COMPRO** Simca 1000, automático en buen estado. Informes esta Administración

**URGE** venta Simca 1000. Teléfono 220381

**SE VENDE** coche impecable, R-10 Razón, Teller Suizo. Teléfono 202364

**AUTOMOVILES** alquiler sin conductor FLEN To. das marcas Avenida General Vígón. Pelf 223803

**VENDEMOS** y garantizamos seis meses, desde 5.000 pesetas, varios 600-D 850, 850 coupé, 124-L 1500 gasoil y gasolina, 1430 varios; R-8, 4-L Super; Simca Rallye, Simca 1200 varios; Simca 1000 varios; Dodge GT; MG 1100 varios; MG 1300 varios; Mini 850 L; Breaks; 2 CV; Avia 2500; Land Rover, Geep Viasa.- Grandes facilidades. Visitenos sin compromiso, también sábados tarde. Madrid, 40 y Alhóndiga, 2. Teléfono 207087.

**AUTOMOVILES** Gamonal, vende 600 850, 124, 1430 gasoil y gasolina; 1500. R-4, R-8, R-12, Simcas 900, 1000 y 1200; Mini 1000; Morris 1300. Todos los modelos nacionales, con grandes facilidades. Mínima entrada Pedro Alfaro, 2. Teléfono 223314.

### Colocaciones

**AVON** ofrece garantía absoluta en sus productos a todas las distribuidoras. Por eso es mucho más fácil obtener con Avon buenas ganancias y premios. Ahora está a tiempo de ser distribuidora. Llame hoy mismo al teléfono 208163 o escriba al apartado 14875 Madrid.

**SE NECESITAN** soldadores y cerrajeros. Metálicas José Barriuso, Romancero número 6.

**BARMAN** precisa restaurante Casa Pepe, San Cosme, 22. (Registro O. C. núm. 7.911).

**APRENDIZ** 16 años, no importa sin experiencia. Buena retribución. Presentarse Cafetería Dober. (R. O. C. 7.669).

**NECESITO** asistente joven Avenida Cid, 45, bar restaurante Sedano.

**SE NECESITA** chico para despachar frutas, bien retribuido. Teléfono 224423 (R. O. Colocación 8.042).

**CHICA** interna se necesita. Hay compañera. Sueldo a convenir. Héroes de la División Azul, 3, 2.º derecha.

**SE NECESITA** conductor carnet primera, para furgón Avia. Teléfono 223798 a partir de las cuatro de la tarde. (R. O. C. 8.049).

**SE NECESITAN** aprendices y oficiales. Construcciones Metálicas Julio Gil Salas 12.

**SE NECESITAN** oficiales de primera, fresador, tornero, ajustador, soldador calderero. Informes esta Administración (R. O. C. 8.052).

**SE NECESITA** señora para atender a señor solo, sueldo a convenir. Razón, José Zorrilla 4, 1.º A De 4 a 7.

**NECESITO** chica o asistente Calle Madrid 9 3.º derecha

**SE NECESITA** camarero de barra y señora de limpieza Bar «El Segoviano» Calle Clunia, 11. (R. O. C. n.º 8.041)

**SE NECESITA** ayudante de barman. Informes, Mesón La Cueva. (Registro O. C. 7.815).

**NECESITO** chófer para camión Hormigones García Las Veguillas, s/n. (R. O. C. 8.068).

**NECESITO** asistente, de 10 a 8, buen sueldo. Paseo de la Isla, 12, 4.º derecha.

**NECESITASE** chófer furgoneta. Informes, Madrid, 28, bajo.

**SE NECESITA** camarero de piso y para la limpieza. Teléfono 221904. (R. O. C. 8.085).

**DONCELLA** y cocinera se necesitan. Señoras Vargas, calle Arriluce, 7. Neguri (Vizcaya). Teléfono 693376.

**SE NECESITA** chica joven todo el día. Avenida del Cid, 16, 7.º. De 6 en adelante.

**CHICO** para recados, se precisa, en «Sueno», Carmen, 6. (R. O. C., núm. 6.624).

**NECESITO** señora, 4 horas por la mañana. Informes: Ultramarinos «La Paloma».

**NECESITO** asistente y chica. Bar Rincón de la Llana de Adentro.

**SE NECESITA** asistente, Avenida Cid, 90, 7.º A.

**NECESITO** asistente, 8,30 mañana a 6-tarde. Carnicería Sáez. San Lorenzo.

**SE NECESITA** pastor a zurrón. Heliodoro Castrillo. Villalómez. (R. O. C. 8.074).

**SE NECESITA** chica mayor de 18 años. Calle Santander, núm. 19 1.º, derecha.

**SE NECESITA** chófer carnet primera, para camión basculante. Teléfono 202813 (R. O. C. 8.076).

**SE NECESITA** chica (dormir fuera). Razón, en calle Aranda de Duero 5, 2.º derecha (trasera Estación de Autobuses).

**SE NECESITA** pastor ganado vacuno. Informes, Granja La Cabañuela o plaza Rey San Fernando, número 4, 4.º (R. O. C. 8.076).

**SE NECESITA** conductor. Teléfono 208708. (R. O. C. 8.070).

**SE NECESITA** ayudante de cocina, chico o chica. Informes, Bar Valdeajos San Pablo, 10. (R. O. C. 8.073).

**NECESITO** conductor basculante. Alfarreros, 19. Transportes Ruiz. (R. O. C. 8.054).

**ATENCION.** Se precisan vendedores para productos consumo diario. Provincias lindantes con Burgos. Pagamos gastos altas comisiones. Persona con interés ascenso inmediato a delegado de provincias. Presentarse Barriada Inmaculada Bar Londres

**NECESITO** chica, de 9 mañana a 6 tarde. Teléfono 220869.

**ADMITO** chica a pensión o dormir San Pedro Cardena 26, 7.º C.

**SE NECESITA** asistente, de 2,30 a 5,30, matrimonio solo Vitoria, 115, 4.º E.

**SE NECESITA** aprendiz 14 - 16 años. Bar Michel Gamonal Preferible viva zona Gamonal o Castañares. (Registro O. C. núm. 84).

**RESTAURANTE** «El Corralón» necesita señora limpieza. Teléfono 209679

**MATRIMONIO** joven dos niños necesita empleada de hogar, comedidada, buen sueldo. Burgense 24 7.º B.

**EMPLEADA** hogar fija, 17-20 años matrimonio dos niños. Avenida Reyes Católicos, Edificio Veracruz, 6.º C.

**CHOFER** reparto, carnet primera, necesita Productos Pinedo, S. A. Interesados dirigirse a calle Miranda, 12, 1.º. (Oficinas)

**MUCHACHA** se necesita, con informes, poca familia, sueldo excelente. Informes, Madrid, 5, 1.º. Izqda.

**SE NECESITA** chófer para reparto, carnet de segunda. Razón, «Comercial Vascongada» Santa Clara, 32 Burgos. (R. O. C. 8.066)

**SE NECESITA** chica para Madrid, Carmen, 2, bajo. Teléfono 208724.

**NECESITO** chica fija, Héroes del Alcázar, 4, habitación 10.

**MATRIMONIO** sin hijos, residencia indistinta Madrid Burgos, necesita empleada hogar, para cocinas sencilla. Hay compañera. Informes, Laina Calvo, 25, 2.º, derecha.

**SE OFRECE** tractorista, todo el año. José Luis García. Padilla de Abajo.

**SE NECESITA** chica, preferible sepa algo de cocina, buen sueldo. Calle Santander, 1, 1.º

**EMPLEADA** hogar, para Madrid, verano en Burgos. Sueldo 6.000 pesetas. Teléfono 223864.

**SE NECESITA** asistente, por las mañanas. Teléfono 224605.

**PELUQUERIA** «Mary-Cris», necesita oficiala de primera. Inútil presentarse sin esta categoría. Arco del Pilar, 10, 2.º, derecha. (Registro O. C. 7.948).

**SE OFRECE** joven paratrabajar tardes, preferible trabajos administrativos. Ofertas a esta Administración.

**SE PRECISA** muchacha para calle Vitoria, 46, 4.º, C.

**RESTAURANTE** Ojeda necesita aprendices de cocina y cafetería. (Registro O. C., 8.087).

**SE NECESITA** chica fija o interina. Avda. Reyes Católicos, 12, 10.º, A.

**NECESITO** muchacha interna. San Pablo, 16, 3.º, derecha. Teléfono 202094.

**SE NECESITA** muchacha tardes, de 4 a 10. Paseo Isla, 6, 6.º, B.

**SE NECESITA** chica fija. Avenida Reyes Católicos, 10, 6.º, B.

**NECESITO** pastor. Valentín Arlanzón, Albillos.

**A VENDEDORES** y vendedoras. Para Burgos y su provincia urgen, con vehículo propio, pero no imprescindible, también pueden ingresar empleados dispóngan de las tardes libres, igualmente vendedores residan en poblaciones de la provincia con más de 5.000 habitantes. Interesados serán recibidos días 7 y 8 próximos, de 17 a 20 horas, Hotel Condastable, de Burgos. Señor Gago. No se atenderán llamadas telefónicas. (R. O. C. 7.991).

**SE NECESITA** ayudante de mostrador. Presentarse en Mesón José Luis

**SE NECESITA** chica, buen sueldo, trato familiar. Vitoria, 46, 7.º, D.

**ASISTENTE** necesito, buen sueldo. Arco del Pilar, 3, 3.º

**SE NECESITA** chica, buen sueldo, trato familiar. Vitoria, 46, 7.º, D.

**SE NECESITA** chica, buen sueldo, trato familiar. Vitoria, 46, 7.º, D.

**SE NECESITA** chica, buen sueldo, trato familiar. Vitoria, 46, 7.º, D.

**SE NECESITA** chica, buen sueldo, trato familiar. Vitoria, 46, 7.º, D.

**SE NECESITA** chica, buen sueldo, trato familiar. Vitoria, 46, 7.º, D.

**SE NECESITA** chica, buen sueldo, trato familiar. Vitoria, 46, 7.º, D.

**SE NECESITA** chica, buen sueldo, trato familiar. Vitoria, 46, 7.º, D.

**SE NECESITA** chica, buen sueldo, trato familiar. Vitoria, 46, 7.º, D.

**SE NECESITA** chica, buen sueldo, trato familiar. Vitoria, 46, 7.º, D.

**SE NECESITA** chica, buen sueldo, trato familiar. Vitoria, 46, 7.º, D.

**SE NECESITA** chica, buen sueldo, trato familiar. Vitoria, 46, 7.º, D.

**VENDEMOS** medias para usar con pantalones, 15-20 pesetas par. Oportunidades Epifanio

**VENDEMOS** regalos propios para estas fiestas. Hacemos descuento. Epifanio.

**VESTIDO** novia exclusivo, vendo en calle Nuestra Señora de Fátima, 1, 9.º, 3.º

**VENDO** cachorros pastor alemán y perdigueros de Burgos. Hospital del Rey, frente Bar Gloria.

**PERROS**, vendo, pointer pastor alemán y perdiguero. Teléfonos 205740 - 542 y 204269.

**VENDO** dos grúas torre, de 30 metros. Cafetería Yokohama. Teléfono 206103.

**CANARIOS** vendo. Sombrereria, 17, 2.º

**VENDO**, muy baratos, por no poderlos atender, perro pointer y perra pastor alemán. San Cosme, 22, 3.º. Izqda.

**VENDO** radio, magnetofón cassette a estrenar, marca «Aiw», 8.500 pesetas. Teléfono 204018.

### Enseñanzas

**CLASES** particulares Matemáticas, Física y Química, Bachiller y Magisterio. Telf. 207884.

**PROFESOR** de inglés da clases particulares. Teléfono 201955.

**PREPARACIONES** para Cajas, Bancos, Comercio, Contabilidad, Cálculos Mercantiles. Teléfono 225405.

**PROFESOR** o profesora Matemáticas y Física, cuarto Bachiller, a domicilio. Vitoria, 31, 2.º. Teléfono 202492.

**LICENCIADO** Filosofía da clases inglés, francés, latín, griego y todas las correspondientes a cualquier nivel a su especialización. Telf. 208477.

**ACERTARA** en la elección de su piso visitando Arranz Acinas Plaza Cruzada 1

**VIVIENDAS** de tipo social, excelente calidad garantía absoluta las mejores fórmulas de compra Arranz Acinas Plaza Cruzada 1

**PISOS** 90 por 100 exentos contribución ben soleados cocina comedor con galería cuatro habitaciones servicio completo y armarios empotrados; parquet calefacción dos ascensores, etc.; de 250 a 300.000 pesetas total. Máximas facilidades. Véalos en Avenida Casa la Vega núm 29. 1.º. Teléfono 207907 Sin intermediarios

**SE VENDE** vivienda seminueva Calle Madrid 11 1.º Informes Teléfono 203775

**VENDO** una finca rústica, próxima a la carretera de Madrid, bien para industria o agricultura, ocho hectáreas (muy llana), agua en cantidad. Teléf. 224675.

**VENDO** segundo piso calle San Francisco, 133, casa. Muebles Cayueña. Verle y tratar. de 12 a 2 en el mismo.

**CONSTRUCCION** «BU-BI» - Venta pisos ocupar inmediatamente, 15 años facilidades, resto e convenir Parquet, cocina gas-carbón ascensor. Gastos comunidad reducidísimos. Calle Vitoria 187. 1.º H

**VENDO** o alquilo piso. Valentín Jalón, 8, 4.º. Teléfono 221708.

**VENDO** o alquilo piso. Valentín Jalón, 8, 4.º. Teléfono 221708.

**VENDO** o alquilo piso. Valentín Jalón, 8, 4.º. Teléfono 221708.

**VENDO** o alquilo piso. Valentín Jalón, 8, 4.º. Teléfono 221708.

**VENDO** o alquilo piso. Valentín Jalón, 8, 4.º. Teléfono 221708.

**VENDO** o alquilo piso. Valentín Jalón, 8, 4.º. Teléfono 221708.

**VENDO** o alquilo piso. Valentín Jalón, 8, 4.º. Teléfono 221708.

**VENDO** o alquilo piso. Valentín Jalón, 8, 4.º. Teléfono 221708.

**PISOS** tujo calle 3/34 porta número 8, teléfono 220125 360.000. Entrada 115 Resto doce años

**VENDO** piso cerca Colegio Universitario. Informes, Santo Toribio, 5, 1.º, A.

**SE VENDE** piso soleado, cuatro habitaciones, cocina y terraza, económico. Calle Vitoria, 174, 10.º, B.

**VENTA** de pisos subvencionados, precios especiales, hasta 15 años facilidades; cuatro habitaciones cocina, baño, terrazas, parquet. Vea piso piloto Avenida Eladio Perlado, 17-19, portería. Tratar, San Pablo, 23, 1.º. Teléfono 209540. Burgos.

**SE VENDE** piso económico, exterior, soleado, cuatro habitaciones, cocina, despensa y water. Razón, teléfono 203511.

**SE VENDE** piso pequeño. Trinidad, 16, 3.º

**SE VENDE** o alquilo piso Vitoria 60 9.º C

**PISOS** vendo, de 4 y 5 habitaciones, muy amplias, calor negro, económicos, en la calle Vitoria, número 184. Informes, en el teléfono 206085 y calle Santa Cruz, número 29, 5.º F.

**SE VENDE** planta baja 150 m.² y piso primero, en San Joaquín, 18. Teléfono 220260.

**SE VENDE** carnicería en calle Madrid, 73 calle particular. Teléfono 204797.

**VENDO** piso o alquilo. Las Casillas, número 7, 6.º, C. Informes en el mismo

**ARRANZ ACINAS.** Más viviendas: mayor calidad; mejor precio. Informes Plaza Cruzada 1.

**SE VENDE** mueble de dos camas y cama de matrimonio, metálica, con colchón espuma. Teléfono 205156.

**VENDO** dormitorio. Calle Jesús María Ordoño, 10, 4.º A.

**SE VENDE** sillero estilo isabelino Razón, calle Salas número 14. Almacén de carbones

**VENDO** comedor estilo clásico, muy buen estado y económico. Vitoria, 56, 2.º, C.

**VENDO** cama completa. San Francisco, 27, 6.º, E.

**PERDIDA** perro caza, blanco, con pintas rojas, lleva chapa a nombre de Santiago López, Miraveche. Avisar teléfono Central Miraveche.

**REPARACION** televisores todas marcas Servicio urgente domicilio. Teléf. 201986 220294

**REPARACION** televisores todas marcas a domicilio Servicio urgente Antenas Servicios técnicos Werner Marconi Radio Caracal Calzadas 18. Teléfono 221529 y Generalísimo 18 Villadiego

**T. V. RADIO ONDA.** Servicio técnico «Elbe». Reparaciones Servicio urgente a domicilio. Santa Agueda 36. Teléfono 201541

**TELEVISORES** 19" último modelo extraplano, UHF licencia americana, con voltímetro y mesa, todo 18.000 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses. Comercial Velo Moto, Calers, número 10.

**SE VENDE** 40 ovejas emparejadas. Para tratar con Julián Martínez, Pampliega (Burgos).

**SE VENDE** 40 ovejas emparejadas. Para tratar con Julián Martínez, Pampliega (Burgos).

**SE VENDE** 40 ovejas emparejadas. Para tratar con Julián Martínez, Pampliega (Burgos).

**SE VENDE** 40 ovejas emparejadas. Para tratar con Julián Martínez, Pampliega (Burgos).

**SE VENDE** 40 ovejas emparejadas. Para tratar con Julián Martínez, Pampliega (Burgos).

**SE VENDE** 40 ovejas emparejadas. Para tratar con Julián Martínez, Pampliega (Burgos).

**SE VENDE** 40 ovejas emparejadas. Para tratar con Julián Martínez, Pampliega (Burgos).

**SE VENDE** 40 ovejas emparejadas. Para tratar con Julián Martínez, Pampliega (Burgos).

**SE VENDE** 40 ovejas emparejadas. Para tratar con Julián Martínez, Pampliega (Burgos).

**SE VENDE** veinte ovejas recién paridas, juntas o por partidas. Marcos Jiménez. Monte de la Abadesa.

**SE VENDE** caballo montura y perro pastor. A. Villaquirán. Villaverde Mogina.

**VENDO** treinta ovejas jóvenes, cumplen el día 10. José Luis Villalquira. Villaverde Mogina.

**VENDO** diez cerdos 70 kilos, por no poder atender. Bar Emperador. San Pedro de la Fuente.

**VENDO** vaca ratina, recién parida. Olmillos de Sasamón. Teodoro Velasco.

**PENSION** completa o dormir. Plaza Vega, 27, 2.º, derecha

**DOY CAMAS** a dormir, 35 pesetas. Pensión completa y cama, 100 pesetas. Calefacción. Puebla, 2, 1.º

**SEÑORA** sola cede dos habitaciones derecho cocina. Calle Berenguela, número 7, 1.º A.

**ADMITIRIA** huéspedes pensión completa, con calefacción, trato familiar. San Francisco, 149, 7.º, D.

**PENSION** completa. Vitoria, 202, 5.º, A.

### Muebles

**SE VENDE** sillero estilo isabelino Razón, calle Salas número 14. Almacén de carbones

**VENDO** dormitorio. Calle Jesús María Ordoño, 10, 4.º A.

**SE VENDE** mueble de dos camas y cama de matrimonio, metálica, con colchón espuma. Teléfono 205156.

**VENDO** comedor estilo clásico, muy buen estado y económico. Vitoria, 56, 2.º, C.

**VENDO** cama completa. San Francisco, 27, 6.º, E.

# nuestra PROVINCIA

## ARANDA MAÑANA, LA CABALGATA DE LOS REYES MAGOS

Nos aproximamos a la gran fecha, aquella en que ha de colmar las ilusiones de los pequeños al ver desfilar a los Reyes Magos seguidos de sus voluminosos paquetes de juguetes, pues si bien es cierto que hoy, en muchas familias se echan por tierra esas ilusiones infantiles, también es verdad que en muchos perduran y en general este día constituye un acontecimiento.

Conforme ya tenemos publicado, la cabalgata que

ocupa, saldrá en la tarde de mañana, sábado, sin que podamos precisar su hora, aunque en realidad y teniendo en cuenta que va dirigida a los pequeños en particular, el horario de salida debiera acomodarse a las horas en que los pequeños pueden salir a la calle con preferencia entre dos luces y no en horas nocturnas.

Hemos oído decir que pudiera ser que sufriese algún retraso el horario de salida en razón a que es día de mercado, motivo que a nuestro entender, no tiene ninguna justificación, pues, como dejamos dicho, la cabalgata va o debe de ir dirigida a los pequeños y no a los mayores, aparte de que por tratarse precisamente de la víspera de los Reyes, el comercio de juguetería acostumbra a estar autorizado para cerrar más tarde que de costumbre, ya que muchos padres recurren a última hora para comprar los juguetes y hay que darles facilidades.

Lo interesante es que este desfile revista toda la solemnidad del caso, ya vayan los Reyes montados en magníficos caballos o en carrozas tiradas por tracción animal, que este año será una novedad, pues hay que considerar que en los tiempos actuales, cualquier innovación que se aparte de la tradición, es tolerable.

Según rumores de última hora, los Reyes, además de las visitas que tenemos publicadas, efectuarán otras más no programadas como es el Centro de Subnormales, ubicado en el Colegio de las MM. Francesas.

En fin, que todo es empezar, que lo demás, ya vendrá por sus propios pasos y aunque sea efecto de la improvisación, no dudamos en que resultará mejorando los primitivos proyectos.

Faltan pocas horas diríamos, para este gran acontecimiento, lo que hace falta es que el tiempo acompañe, para que todo resulte bien y si la organización de este desfile resulta como es de esperar, se habrá proporcionado a los pequeños una alegría y el colmo de sus ilusiones, pues, después de todo, se mira de ilusiones que suponen estos desfiles dirigidos como venimos diciendo, a la población infantil.

### CRONICA DEPORTIVA DEL VIERNES

En esta nuestra primera crónica deportiva del viernes del año 1974, no podemos por menos de mostrar la satisfacción que produjo a la afición la despedida de la Gimnástica Arandina en el año anterior, con el obsequio de esa victoria sobre uno de los conjuntos punteros del grupo, que, como ya tenemos publicado, aunque se confía en ella, no obstante existían muchas dudas sobre la misma, pero el conjunto blanquiazul consiguió brindar esa victoria a su público para dejar buen gusto de boca al finalizar el año 1973.

De ese triunfo, se puede sacar la consecuencia de que la Arandina ha entrado ya en un período de recuperación, tardío, eso sí, pero al fin y al cabo, recuperación tendente a resarcirse de la que pudiéramos conceptualizar como mala campaña pasada, con miras a asegurar su permanencia en el grupo en que milita y también para que sirva de lanzamiento en la próxima

temporada, hacia ese ascenso que por el momento ha quedado en suspenso.

El día de Reyes efectuará el equipo ribereño su último desplazamiento de la primera vuelta a la población leonesa de La Bañeza, para contender con el conjunto titular de dicha localidad, viaje o desplazamiento un tanto difícil por las características del enemigo con el que se ha de enfrentar.

Se trata de un equipo que en la temporada sigue una marcha regular, encontrándose en la actualidad con

un punto positivo, ocupando el octavo lugar en la clasificación general del grupo, de ahí la dificultad del desplazamiento de la Arandina, ya que se ha de encontrar con un enemigo firme en sus lares, que por ninguna de las maneras ha de consentir el perder su positivo, sino muy al contrario, conservarle, diríamos como trofeo de su campaña en la primera vuelta.

Como quiera que en fútbol no existe, por regla general, la lógica, no se puede vaticinar con seguridad lo que sucederá el día de Reyes en La Bañeza, por la ilógica de los partidos de fútbol en primer lugar y en segundo por la circunstancia de tratarse del día de los Santos Reyes, que muy bien pudieran dejar algo en La Bañeza para la Arandina, ¿no creen nuestros lectores que esta hipótesis entra dentro de las posibilidades?

Si juzgamos, aunque sea muy a la ligera, el gran partido que nos proporcionó la Arandina en la última jornada, ese interés de los muchachos por ganar, esa moral, ese entusiasmo al que francamente nos atrevemos a decir que no estábamos

acostumbrados, que se puede calificar, como dejamos dicho, de franca recuperación del equipo, nos inclina a creer que también en La Bañeza puede resultar algo positivo, llegando a la conclusión de que en este desplazamiento, último de la primera vuelta, todo es posible.

Los jugadores, conscientes de las obligaciones que tienen contraídas con su público, inyectados por la hábil dirección de su entrenador, que lógicamente también ha de estar interesado en que su equipo brille y vuelva a ser lo que fue, con la particularidad de que ya se van acostumbrando unos a otros pasado este bache de conocimiento y acoplamiento que se precisa, nos inclina a creer en esa recuperación del equipo.

A la vista del último resultado, consideramos, por otra parte, que los jugadores de la plantilla de la Arandina, tienen ya motivos suficientes para acudir a los entrenamientos sin que exista causa que justifique su no comparecencia y confiar en el triunfo, puesto que hay elementos suficientes para terminar felizmente la campaña y poder compensar esos negativos que arrastra con los triunfos en sus desplazamientos, teniendo en éste del próximo domingo una oportunidad para iniciar esa compensación.

Si la Arandina, al vencer al Júpiter Leonés «dio la campanada», como se ha publicado, ¿por qué no puede dar la segunda al traer algo positivo de La Bañeza? Pocas fechas quedan para saberlo y así, al igual que dejó buen gusto de boca al terminar el año 1973, ¿no podría continuarse ese buen gusto de boca en el primer partido de 1974, aunque se juegue fuera?

### ESTA NOCHE, EN EL TEATRO PRINCIPAL, CONTINUACIÓN DE LA CAMPAÑA DE NAVIDAD

Esta noche, a las nueve y dentro de la programación de la Campaña de Navidad, en el Teatro Principal, el cuadro artístico de la agrupación deportivo-cultural Michélin, pondrá en escena

## INCENDIO EN EL MESON «EL RIOJANO», DE LERMA



Alrededor de las cuatro y media de la madrugada de ayer se declaró un incendio, sin que por el momento se conozcan las causas, en el mesón «El Riojano», de Lerma. El fuego fue sofocado tres horas y media después, es decir a las ocho de la mañana, colaborando en la extinción los servicios contra incendios de la villa Duca y los bomberos de Burgos, junto con el vecindario de la localidad.

El fuego afectó a la techumbre del inmueble y a la segunda planta, calculándose los daños en unas seiscientas mil pesetas. El inmueble es propiedad de doña Agustina Blanco.

Se da la circunstancia de que hace unos días el mismo inmueble fue objeto de un conato de incendio, al parecer intencionado.

## Gestoría RECALDE

ARANDA DE DUERO

Nuevo domicilio:  
Pl. San Francisco, 7, 1.  
Teléfono 500266

Navidad, de acuerdo es tiempo de paz. Acude a la llamada de Caridad para que para algunos sea tiempo también de atención de sus hermanos

## VILLADIEGO

### OBRAS MUNICIPALES

Continúan, aunque no al ritmo deseado, las obras de pavimentación de varias plazas y calles de esta Villa, de las que ya en crónicas anteriores habíamos, habiendo salido a suabasta la segunda fase de otras seis o siete calles y plazas, por un importe superior a los cinco millones de pesetas, con lo cual podemos considerar una vez terminadas, completamente pavimentada toda la Villa dándole otro aspecto, aunque no estamos en completo acuerdo con el proyecto de ejecución.

Por el plan provincial de Servicios Técnicos, se proyecta la construcción de un Centro Sanitario Comarcal, para lo cual se cuenta con una aportación de cuatro millones y medio de pesetas, que tanta necesidad se estaba notando y tanto beneficio producirá en esta comarca.

Así mismo está en estudio un proyecto de ampliación del abastecimiento de agua, que venga a solucionar no solamente los problemas que se presentan en tiempo de sequía, sino con miras futuras al aumento de consumo.

Del alumbrado es mejor no hablar aunque no podemos por menos decir que continuamos de mal en peor, esperando que por los pocos indicios que se tienen pueda llegar a solucionarse pero a plazo que no nos atrevemos a augurar, ya que los cálculos había que hacerlos a largo plazo para no equivocarnos.

### NAVIDAD

Queremos desde esta crónica felicitar a un grupo de estudiantes, que han tenido la feliz idea de levantar en medio de la plaza del Generalísimo un bonito y original Belén que está llamando mucho la atención así como la iluminación que en él han colocado, aunque es una pena que por las restricciones existentes no pueda lucir como hubiera sido deseo de los mis-

mos. También por el mismo grupo se ha organizado y celebrado un concurso de villancicos, que ha tenido lugar el día 25 en el Cine Capitol, con gran asistencia de público, habiéndose presentado ocho o diez grupos no solamente de esta localidad sino de asistencia de público, habiéndose obtenido el primer premio la agrupación de jóvenes de Las Hormazas.

### CURSILLO DE GANADO

Ha tenido lugar en Humada un Cursillo de Ganado Vacuno al que han asistido ganaderos de Fuenteodrera, Ordejón, Fuentecalle de Puerta y del mismo Humada.

Durante quince días los ganaderos se han dado cita en los locales cedidos a este fin, por la Hermandad de Labradores de Humada, para tratar de los problemas actuales de ganadería. Las Reuniones han sido dirigidas y coordinadas por los Agentes del Servicio de Extensión Agraria de Villadiego, don Florentino Martínez Tomé y don Enrique Sánchez Ramírez.

Justo es de destacar la gran participación e interés de los ganaderos en los temas tratados, destacando los concernientes a «Alimentación» y «Mejora de la Raza».

Como consecuencia de este cursillo, se acordó poner en práctica la siguiente mejora:

—Instalación inmediata de básculas para controlar el peso del ganado.

—Construcción de silos para aprovechar mejor sus recursos forrajeros y mejorar la alimentación pacuaria.

—Mejora de la raza «Parda-Alpina», dominante en esta zona.

Con el propósito de mejorar y aumentar los conocimientos que sobre esta raza tienen estos ganaderos, han organizado una excursión a la provincia de León con el fin de visitar algunas explotaciones modelo, dado que esa zona es la que se pueden encontrar los animales más seleccionados de esta raza.

## SE TRASPASA AUTOSERVICIO

MODERNAMENTE INSTALADO de reciente apertura, por no poderlo atender. INFORMES: TELEFONO 208309

## Anuncios por palabras

### Traspasos

**AUTOSERVICIO** alimentación traspaso, por imposibilidad de atenderlo. Negocio acreditado, con clientela selecta. Buen negocio para una familia. Informes. teléfono 223275

**SE TRASPASA** local céntrico con instalación propio comercio. Teléfono 202439.

### Varios

**FUNERARIA** San José. Traslados. Entierros. Avenida del Cid. 83. teléfono 209452

**PISOS.** Acuchillados barnizados, «Limpiezas Fuidora» Laim Calvo, 7. Teléfono 203699

**BAR** Casa Avelino, comunica a su clientela que se ha hecho cargo, por traspaso, don Gregorio García Mena.

**FOTOGRAFADOS.** Confección rápida. **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos» Precios ventajosos. Calle San Pedro Cardena, 34. teléfono 207358 y «Papelería Tagras» Vitoria 13, teléfono 202852.

**IMPRESOS** comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda, etc. **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos». Calle San Pedro Cardena, 34. teléfono 207358 y «Papelería Tagras», calle Vitoria, 13, teléfono 202852.

### Offset

y toda clase de trabajos tipográficos, en **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos», calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207358 y «Papelería Tagras», calle Vitoria, 13, teléfono 202852.

### LO QUE FUE A GRANDES RASGOS EL AÑO 1973 EN MIRANDA

Un año más que nos ha tocado vivir día a día, el acontecer mirandés. Un año más en el que hemos visto realizadas algunas de nuestra ilusiones y en el que, también, hemos sufrido no pocas decepciones. Ni más ni menos que lo que nos ha ocurrido en años anteriores y nos ocurrirá en los sucesivos.

Comenzaremos por decir que en estos doce meses pasados, Miranda, pese a la penuria industrial, ha progresado urbanísticamente, destacando en este aspecto la pavimentación de varias calles, instalación de moderno alumbrado público, construcción del paso inferior de la calle del Arenal, reforma del Parque de Calvo Sotelo y otras varias.

Destacan también, las obras de reforma realizadas en el Hospital de Santiago, Casa Consistorial, la nueva estafeta de Correos en la Estación de Renfe, en el Instituto de Enseñanza Media, comienzo de las obras del Polideportivo y del Colegio Menor Femenino, inauguración de la Parroquia de San José, obras de restauración de la de Santa María.

En cuanto a la construcción siguió en su signo progresivo, surgiendo numerosos y modernos bloques de viviendas, en particular en las zonas del ensanche de la ciudad.

Industrialmente, nada se ha conseguido, salvo el que nuestra ciudad haya sido declarada zona preferente de localización de nuevas industrias, en los polígonos de Bayas y Fuentecallente-Irclo. Por contra, tuvimos que lamentar un grave conflicto laboral en Industrias Químicas Altamira, S. A., que afortunadamente se resolvió pacíficamente y la fábrica volvió a su normalidad productiva.

En el aspecto comercial, Miranda en el pasado año, siguió su ritmo ascendente en cuanto a nuevas instalaciones de todo tipo, destacando el sector de establecimientos recreativos y públicos. Culturalmente, tuvimos de todo, ciclos de conferencias, conciertos, proyecciones culturales, exposiciones de pintura, talla y fotografía, etc. Dos

concursos de canto importantes, como lo fueron el I Concurso de la Canción Escolar y el V de la Canción del Blues. Dos agrupaciones musicales, banda de música y orfeón mirandés, destacaron por sus magníficas actuaciones, tanto dentro como fuera de la ciudad y en menor escala, la actuación de los ochenta sanjuaneros en Burgos y en el pueblo de San Juan del Monte.

Deportivamente, los éxitos del año correspondieron al Hostal Galicia, con su título de campeón de España y al S. R. Deóbriga, campeón regional navarro y tercero en el trofeo de su nombre detrás del Barcelona y Athletic de Bilbao.

En sociedades, asimismo destacó la extraordinaria actividad de Deóbriga, tanto deportiva como social, seguida por los Club de Montaña—Mirandés y Uvarne—, Casino de Miranda y Peña Mirandesa de Ajedrez.

En otros deportes, extraordinaria actuación del equipo Medina de Voleibol, que consiguió el título de campeón de España y, asimismo, la formidable campaña realizada por el boxeador local profesional Fernando Sánchez «Chino» camino de convertirse en máxima figura nacional.

En cuanto a fútbol profesional, el C. D. Mirandés, tras de conseguir la permanencia en Tercera, inició la nueva campaña con bríos, para después ir decayendo hasta terminar el año en muy precaria situación. Así que deportivamente, ha sido un año bueno para el deporte juvenil y malo para nuestro primer club.

En servicios, mejora notable en el de Correos, Teléfonos, Renfe, Policía Urbana y Policía Municipal, así como el de transportes urbanos, en especial en los servicios a los colegios.

En Enseñanza, pocas novedades, pero sí una muy importante, cual es el que en el presente curso se pueda hacer en Miranda el C. O. U. lo que ha favorecido a no pocos estudiantes.

Por último, durante el pasado año, tuvimos ocasión de vivir las tradicionales Ferias del Ángel, que se desarrollaron en términos

generales con buen tiempo, lo mismo que, cosa insólita, las populares y multicolores fiestas sanjuaneras y las patronales de Septiembre, que revistieron especial brillantez con motivo de celebrarse en nuestra ciudad el VI Día del Ebro. Precisamente durante estos festejos tuvimos el honor de recibir la visita del Excmo. Sr. D. Alejandro Rodríguez de Valcárcel, que recibió los distintivos de hijo predilecto de la ciudad. Y también, nos cupo el honor de tener con nosotros al Excmo. Sr. D. Conrado Blanco, así como a las primeras autoridades civiles de las provincias que riegan el Ebro y, naturalmente a las de Burgos.

Numerosos proyectos municipales fueron aprobados para ver de realizar durante este nuevo año, para el que vemos como más urgentes, la activación de las obras del Polideportivo, las

del Polígono residencial de Anduva y la puesta en marcha de los polígonos industriales, así como los existentes sobre abas-tecimientos de aguas y nuevo cementerio municipal.

Un año más, repetimos, en el que se han conseguido algunas cosas, muy importantes, pero que deja otras muchas sin realizar. Una etapa más cubierta día a día, que servirá para que sobre lo conseguido se vayan cimentando otros proyectos, otros deseos, en marcha ascendente hacia la meta propuesta de un Miranda mejor.

MONEO GOMEZ

En las fotos de Juan Muro, dos efemérides que vivimos en el pasado: la visita del nuevo gobernador civil de la provincia, D. Jesús Gay Ruidíaz y la instalación y puesta en servicio de semáforos en las calles mirandesas.



### AGENDA DE UTILIDAD

**FARMACIA DE GUARDIA** en Los Angeles. (Mayores 18 y mayores 14 acompañados).

Hoy, viernes, corresponde de guardia a la farmacia del licenciado señor De Juana, de Generalísimo Franco, 9.

**TELEFONOS DE URGENCIA**

Hospital Santiago, 31 26 15.

Ambulatorio 18 de Julio.— 31 06 89.

Parque de Bomberos — 31 00 00.

Comisaría de Policía — 31-00-95.

Guardia Civil — 31-04-89.

Delegación de DIARIO DE BURGOS, 31 17 61.

**CARTELERIA DE ESPECTACULOS**

Cine Astoria. — «Funeral

Cine Mecisa. — «Mi profesora particular» Mayores 18.

Teatro Cinema. — «El aventurero de Guaymas». — (Todos los públicos).

Cine Novedades. — «Texas 1870». — (Mayores 18 años).

### LA DIRECTIVA DEL MIRANDES DISPUESTA A TOMAR SERIAS MEDIDAS

Tenía que llegar y parece que ha llegado la hora de tomar medidas ante el flojo rendimiento del Mirandés. La directiva anuncia que impondrá sanciones si fuera menester. Y también que a la vista de la escasa plantilla de jugadores, que está en trámites para fichar a un par de jugadores. Uno de ellos entrenó el pasado miércoles en Villafranca y se trata de Andrés de la Rosa, defensa, medio o interior, que ha jugado en el Tenerife, Betis y

Calvo Sotelo, de Puertollano. Tiene 26 años. Para hoy se espera que se haya cerrado el trato, si en el entrenamiento de ayer, el mister Lassa hubiera dado su visto bueno.

En cuanto al otro jugador se trata de Díaz, para cuyo fichaje habría que solucionar los problemas derivados de su servicio militar. En fin, que se trata de reforzar el equipo y de que los jugadores ya en plantilla rindan lo que de ellos cabe esperar.

Tengamos en cuenta que el domingo nos visita el Logroñés, uno de los firmes aspirantes al ascenso y que vendrá acompañado de un fuerte contingente de hinchas, como valioso apoyo para intentar el triunfo en Anduva. Difícil encuentro, que por su interés parece ser que producirá una excelente entrada, lo que siempre es bueno para las arcas del club.

Mucho tendrá que pelear el Mirandés para salir airoso de este partido, que en Logroño dan ya como ganado por su equipo. Nosotros no decimos nada, solamente recordar que si el Mirandés juega como lo hiciera frente al mismo rival, en el partido de Copa, los puntos, con permiso de los aficionados riojanos, se quedarán en casa. Pero hay que jugar como entonces ¿Se hará?

**II CROSS DEOBRIGA**

El próximo domingo, 6 de Enero, a las doce y media tendrá lugar la prueba «II Cross Deóbriga», que en su primera edición alcanzó un gran éxito deportivo. En esta ocasión el itinerario será el siguiente: Salida del Excmo.

Ayuntamiento, Pecho de Orón carretera de Orón, Subida a la fábrica de harinas: Subida a la Picota, Granja Avícola, escaleras de la Picota, Callejonda, Hospital de Santiago, Avda. de la Independencia, Puente de Carlos III, Real Allende, Paso a nivel de Rioja, avenida del Generalísimo Dos de Mayo, Ronda del Ferrocarril y Parque de Calvo Sotelo. Estará instalada la meta de llegada, en la avenida del Generalísimo Franco. Un recorrido duro, sobre todo hasta superar la Picota, para después iniciarse el descenso hasta alcanzar las zonas llanas del trayecto. La prueba estará dotada de diversos premios y trofeos.

**QUINIELAS**

Ha subido algo el termómetro quinielístico en la pasada jornada, pero seguimos sin alcanzar los catorce en las últimas semanas. Lo conseguido en la pasada han sido siete de trece y 106 de doce, que se reparten 145.423 pesetillas. Para el regalo de Reyes.

### CAMBIO DE TIEMPO

Dos días de niebla y otro lluvioso, con trazas de querer nevar, es lo que hasta el momento nos ha dado climatológicamente hablando, el nuevo año. Por tanto, mejor el tercer día, que los dos primeros, pues al menos parece indicar que las precipitaciones se acercan, que siempre son más beneficiosas que las molestas y peligrosas nieblas.



### AGROMAN

Empresa Constructora, S. A. PRECISA

### CONDUCTOR MECANICO

con experiencia y carnet 1.º C/ Victoria, 20. BURGOS (R. G. C.8.085)

### GEA DE BURGOS, S. A.

#### NECESITA

PARA SU FABRICA DE VILLALONQUEJAR BURGOS

- ♦ EXPERTO EN EXPORTACIONES E IMPORTACIONES
- ♦ CRONOMETRADOR
- ♦ OFICIALES 2.ª CALDEREROS

LOS INTERASADOS CONCERTAR ENTREVISTA EN EL TELEFONO 20 17 44

(R. O. C. 8.086)

## SANCION COLECTIVA A LOS JUGADORES BURGALÉSES QUE ACTUARON EN GRANADA

### También se ha «auto-multado» el propio entrenador Frente al Betis se celebrará el primer «Día de Ayuda» al Club

### Hay gestiones -cuyo resultado se conocerá en la semana próxima- para lograr refuerzos

Ayer, alrededor de la una de la tarde, regresó el Burgos de su infructuosa, además de nada airosa excursión, a través de Tarragona y de Granada. No hubo entrenamiento, por tanto, el cual se reanudará en la mañana de hoy. Hablamos con José María Negrillo, el cual está luchando por mantener la moral del equipo, a toda costa, convencido de que si ésta se pierde, poco o nada quedará por hacer, definitiva y absolutamente.

—¿No tienen arreglo nuestros males?, le preguntamos un poco a modo de saludo.  
—Sí que hay arreglo. El partido de Tarragona me dejó satisfecho por el aire que evidencié el equipo y las posibilidades que le asistieron. Vi en esa ocasión maneras y buena forma, vi armonía, enlace entre líneas y vi, sobre todo, que pudo haberse ganado, con un poco más de fortuna en el remate, a lo largo del primer tiempo.

—¿Y el Granada?  
—Allí todo fue peor; pero confío que ello sirva de lección y haya rápida recuperación. Los jugadores, que habían demostrado en Tarragona cómo ha de actuarse en fútbol, en Granada no acertaron. Fue un cambio total de panorama.

—¿Algún lesionado?  
—Tienen golpes Juanito Sistiaga pero no es nada importante.  
—¿Cómo se perfila el equipo para recibir al líder?  
—La plantilla no es muy amplia.  
—¿Pero habrá algún cambio?  
—Es muy posible.  
—¿Puede anticiparnosle?  
—Habrá que esperar.

—¿Será en el ataque o en la defensa?  
—Más bien en la parte de atrás.  
Negrillo en esto no se muestra muy explícito. Sin duda, anda dando vueltas a la posibilidad de hallar el máximo rendimiento. Tenemos la impresión de que un cambio seguro afectará al

## Montañismo Primera escalada invernal del «Dedo de Dios» Fue lograda por tres alpinistas franceses

Grenoble (Francia) (Afil). Tres alpinistas de Grenoble, François Valla, Jacques Menejoz y Jean Jacques Lainez, superaron ayer, por primera vez en una ascensión de invierno, el pasillo oriental de la vertiente Norte de la «Meije», a 3.980 metros de altura, denominado «Dedo de Dios». La escalada duró doce horas, repartidas en dos días, durante la cual los escaladores tomaron una película que será dedicada a la memoria de Gerard Coché alpinista muerto este verano en la aguja de «Berarde».

La primera ascensión de este pasillo helado de 500 metros fue efectuada el 26 de Agosto de 1961.

guardameta, pues Aizpuru anduvo muy flojo, especialmente en Granada y no termina de centrarse en el marco. Quizá ello obligue a volver a Taladríd o a Fernández Manzanedo, ya que el joven burgalés está recuperado de su lesión.

## «DÍA DE AYUDA», FRENTE AL BETIS

Esas fueron las noticias en el aspecto puramente deportivo. En otro orden de cosas, en el domicilio social, se nos facilitaron las siguientes noticias:

El próximo domingo, con motivo de la visita del Betis y tal como ya fue anunciado oportunamente, se celebrará un «Día de Ayuda al Club» —el otro está previsto para cuando llegue el Sevilla—, por lo que los socios tendrán que abonar 150 pesetas los de tribuna y 75 los de lateral cubierta. Se nos aclara que tal como se indicó en su momento, este año solamente habrá dos «Días de Ayuda» y nos tres, como en otras ocasiones.

Los socios femeninos e infantiles, no pagarán. Los poseedores de pases a favor deberán proveerse del boleto correspondiente a la localidad asignada en el pase.

Por otra parte, los socios de abono a lateral cubierta no pagan en este día, a fin de compensarles del desembolso ya efectuado.

Las taquillas se abrirán mañana, sábado, a las 7.30 de la tarde, en los lugares de costumbre.

A nuestra indicación de si el momento era poco propicio para celebrar «Día de Ayuda», se nos indicó que, efectivamente, en ese sentido el ambiente no ayudaba mucho; pero que el Club tenía que proseguir su vida y no podía prescindirse de esta aportación.

## MULTA COLECTIVA

Ayer hubo reunión de la Junta directiva y uno de los acuerdos adoptados fue sancionar a todos los jugadores que actuaron en Granada con una multa de 5.000 pesetas, cada uno. Asimismo el propio entrenador, señor Negrillo, que no se veía implicado en esa sanción colectiva, se auto-multó por su parte con una cantidad doble, es decir, 10.000 pesetas.

## POSIBLES REFUERZOS

Sobre posibles refuerzos a introducir, con vistas a fortalecer al equipo y conseguir que el mismo se recupere en su precaria clasificación, se nos indicó que hay gestiones iniciadas; pero que hasta la semana próxima no podrá conocerse el resultado de las mismas.

Se rehusó citar ningún nombre, en evitación de posibles frustraciones. Únicamente se nos aseguró que en el curso de la semana próxima podrá decirse si las negociaciones iniciadas culmi-

nan satisfactoriamente. En caso afirmativo, es posible que haya algún «reajuste» y también se produzca alguna baja o rescisión de contrato.

## OTRAS NOTICIAS

Por último se indicó que el día 14 de Febrero jugará en «El Plantío» la selección juvenil de la Federación Oeste contra la Asturiana.

Respecto al partido de Copa, de vuelta, a disputar con el Granada, no hay fecha todavía decidida por la propia Federación, si bien por parte del Burgos va a interesarse que la misma se señale para el día 10 del actual, festividad de San Lesmes.

Y nada más, por hoy. Desde luego, el momento es ya de gravísima preocupación en todos los sectores. Esperemos que esos refuerzos que se buscan, sean logrados y que asimismo se consiga provocar una reacción fulminante y positiva en el equipo. Todo hace falta para salvar la muy delicada situación en que el Burgos se encuentra sumido, en una de las crisis más graves de su historia como Club profesional.

ARQUERO

## LA COPA

## El Calella venció al At. de Bilbao (1-0)

### Abultado triunfo del Levante sobre el Barcelona Atlético

Calella (Barcelona) (Afil).— El Calella se ha anotado esta tarde un notable triunfo al vencer al actual campeón de Copa del Generalísimo, en la cuarta eliminatoria de competición, por un gol a cero y aunque el triunfo calellense sobre el Athletic no parece ofrecer esperanzas para salvar favorablemente la eliminatoria, ya que ahora hay que acudir a San Mamés, ha satisfecho al numeroso público que llenó el campo calellense.

Ante la mejor técnica del equipo vasco, el Calella opuso un gran entusiasmo y logró su gol en el minuto 36, en que un balón bombeado por Cruz fue cabeceado por Padilla a un metro del área. El cuero salió rebotado, se crea una confusión y finalmente Rojas, ante Iribar, consigue batirle por bajo. Después de este gol, el Athletic se lanzó al ataque, pero el Calella supo contener bien a su adversario y llegar al final con la mínima victoria.

Hubo tarjetas blancas para Rojo II, Guisasola y Astarain por el Athletic y Cristóbal por el Calella.

LEVANTE 5; BARCELONA ATLETICO, 1. Valencia (Afil).— El Le-

vante venció por cinco goles a uno al Barcelona Atlético, en partido de ida de la eliminatoria de Copa de Su Excelencia el Generalísimo.

En el primer minuto de juego, se internó Pons por la izquierda, centró y Ferrer logró el primer tanto del Levante.

Minuto 8.— Nuevo centro de Pons, para marcar Litri.  
Minuto 12.— Centro de Terol, remata Pons de cabeza y el recace de un defensa es fuellado a la puerta por Litri.

Minuto 44.— Internada de Terol, que pasó a Litri, éste a Juano, que se internó en el área y consiguió el 4-0 con que finalizó el primer tiempo.

En la segunda parte, a los 23 minutos, hubo un barullo ante la meta de Galán, que terminó con pase de Puig a Martínez y éste logró el 4-1.

En el minuto 37 jugada personal de Juano, que se adelantó driblando a Moré, cedió a Alvarez y éste no tuvo más que impulsar el balón a las mallas.

Destacaron por el Barcelona Atlético, Castell, sobre todos Olmo y Costa. Por el Levante, Matínez, Litri, Juano y Pons.

## CAMPEONATO NACIONAL JUVENIL DE FUTBOL

### La selección Oeste se enfrentará el miércoles, a la de Galicia

El próximo domingo comienza el Campeonato de España de Selecciones Regionales Juveniles de Fútbol, en la que la selección Oeste está incluida en el grupo «C», junto con las regionales de Cantabria, Asturias y Galicia.

Abrirán sesión del Campeonato Nacional, en este grupo las selecciones de Galicia y Oeste que, el próximo miércoles se enfrentarán en el estadio de Zorrilla.

Y en el presente mes en curso la selección Oeste tendrá como contrincantes a las siguientes selecciones: El jueves, 17 contra Cantabria; el 24 se enfrentará a Asturias y el 31 a Galicia.

La fase de clasificación finalizará el día 14 de Febrero pero antes la selección Oeste se enfrentará al 7 a Cantabria y el 13, último partido de la fase clasificatoria tendrá como rival a la selección de Asturias. Esperemos que nuestra selección ocupe uno de esos dos puestos que servirán para clasificarse y pasar a la siguiente eliminatoria.

Ultimamente el seleccionador de la Oeste está trabajando a tope con sus preseleccionados entre los que figuran los siguientes jugadores juveniles burgaleses: Blanco, Portugal, Bárcena, Andrés, Manzanedo y Maté.

En la tarde de ayer los preseleccionados realizaron un fuerte entrenamiento en el estadio de Zorrilla y según nuestros informes los jugadores burgaleses han causado una gran impresión y es muy posible que el seleccionador Herrero cuente con el servicio de tres, los cuales tomarían en el equipo inicial que el próximo miércoles se enfrentará a la selección de Galicia. Partido verdaderamente difícil para la selección Oeste que esperamos sepan superar a base de juego, entrega y goles. Los gallegos acudirán a Zorrilla a portadas y es una selección llamada a ocupar el primer puesto en esta fase clasificatoria pero lo tendrá que demostrar en el terreno de juego.

En suma, partido difícil que la selección Oeste tratará de superar.

Cuando precise electrodomésticos piense en COMELECTRIC

Distribuimos las primeras marcas nacionales y extranjeras

Por nuestra organización, de ámbito nacional ofrecemos...

MEJORES PRECIOS

Visite nuestra amplia exposición.

«Conéctese con COMELECTRIC y confíe en ella»

Dirección: Calzadas, 7 (Esquina Vigón)

Teléfono: 224454, 224350-54 y 58

## NUMEROSAS SANCIONES IMPUESTAS POR EL COMITE DE COMPETICION

### Suspensión por un mes al presidente del Mallorca

### Navarro, del Burgos, recibe una segunda amonestación

Madrid (Aifil). — El Comité Nacional de Competición, en su reunión de hoy, tomó, entre otros los siguientes acuerdos:

#### PRIMERA DIVISION

**Jugadores:**  
Suspensión por cuatro partidos, Cortabarría Abarrategui, (R. Sociedad), por agresión a un contrario; por tres partidos González González (Castellón), por insultos al árbitro; por dos partidos, Velázquez Villaverde (R. Madrid) por repeler la agresión de un contrario con un acto de fuerza naturalista, y Alonso Ponceña (Castellón) —capitán del equipo— como consecuencia de reincidir en protesta colectiva los jugadores de su club, estando advertido de suspensión para este supuesto, y por un partido, Jaén Rodríguez (Granada), por reincidir en falta estando advertido de suspensión.

## BOLSOS MANACOR

PALOMA, 7

**Clubs:**  
Imponer multas a los clubs, R. Sociedad, Valencia y Español por lanzarse almohadillas al terreno de juego.  
**Entrenadores:**  
Suspender por dos partidos al entrenador del Castellón, Sr. Muller Schmidt, como consecuencia de reincidir en actitudes de protesta colectiva los jugadores de su club, estando advertido de suspensión para este supuesto.

#### SEGUNDA DIVISION

**Jugadores:**  
Suspensión por tres partidos, Cortés de Tena Divilla (Mallorca), por insultos al árbitro y por un partido, Pachón Gallego (Hércules), por acumulación de cuatro amonestaciones.  
Primera amonestación y multa: Castillo Rodríguez (Tenerife), por pérdida de tiempo, y Delgado Rivera (Hércules), Vilarino Bruzos (Coruña), Nieto Sánchez y González de la Vieja (Rayo Vallecano), por juego peligroso.  
Segunda amonestación y multa: Fonseca Santos (Orense), Esnaola Larburu (Betis) y Navarro Juanicoena (Burgos), por dirigirse al árbitro sin ser capitanes; Rey Pousa (Orense), por pérdida de tiempo, y Ona-

derra Bayón (Baracaldo), por juego peligroso.

Tercera amonestación, con advertencia de suspensión y multa Pachón Gallego (Hércules), por dirigirse al árbitro sin ser capitán y Canitagoia Urien (Cádiz) y Hervás Rivas (Hércules) por juego peligroso.

**Clubs:**  
Imponer multa al R. Mallorca, por lanzarse almohadillas al terreno de juego.

**Entrenadores:**  
Hacer objeto de primera amonestación y multa al entrenador del R. Mallorca, Sr. Rodríguez Alvarez, por formular observaciones al árbitro.

**Directivos:**  
Suspender por un mes al presidente del R. Mallorca, Sr. Vidal y Cova, por hacer manifestaciones a través de los medios de difusión que incurrían en el supuesto previsto en el artículo 132 del reglamento.

## REGALOS DISTINGUIDOS MANACOR

PALOMA, 7

## 0-1 El Betis, derrotado por el Recreativo de Huelva...

### En el torneo andaluz de equipos reservas

### Diarte, internacional paraguayo, probable fichaje del Zaragoza

Sevilla (Aifil). — Por un gol a cero ha perdido el Betis contra el Recreativo de Huelva, en partido disputado hoy, correspondiente al campeonato de Andalucía de equipos reservas.

Betis: García Fernández; Lobato (Ocaña), Telechía, Alabanda, Mellado, Ríos (Machete), Genaro, Orife, Nebot, Mamell y Anzarda.

Huelva: Espejo, Paniagua, Ribas, Lefie, Angel, Montiel, Coralino, Paquito, Molowni, Félix Pérez (Kubalita) y Pelé.

Árbit: señor García Melero, que enseñó tarjeta blanca a Angel.

El gol se consiguió a los cinco minutos de la segunda parte al producirse un buen avance del conjunto onubense y sucederle una serie de rechaces de la defensa bética, consiguiendo efectuar acertar y llevar el balón a la red.

El partido ha sido en líneas generales entretenido. Jugó más el Betis, pero sus delanteros tuvieron poca serenidad a la hora de tirar a puerta, y aunque inquietaron la meta de Espejo con asiduidad no supieron obtener un resultado más positivo. El Huelva se defendió bien y supo contratacar en el momento oportuno.

#### DIARTE, POSIBLE FICHAJE DEL ZARAGOZA

Zaragoza (De nuestra Redacción —S—). — Lo recomendó Arrúa. Habló con él Chaves. Se llama Diarte. Es delantero centro de la selección paraguaya. P-

## REGALE JOYERIA MANACOR

PALOMA, 7

de ser muy pronto jugador del Zaragoza.

Se sabía ya de Diarte desde el viaje de Chaves a Paraguay para ultimar el fichaje de Arrúa desde entonces, el primer club de fútbol aragonés se interesó por él y ha seguido con interés sus actuaciones. El muchacho tiene 20 años, es más alto que Ocampos y ocupa el puesto de delantero centro en el Olimpia y en la selección nacional de Paraguay.

Chaves estuvo en el mes de Diciembre diez días en Sudamérica. Volvió el pasado 22. La gestión se ha realizado directamente de club a club, sin intermediarios. El jugador está totalmente conforme de las condiciones económicas que le ha ofrecido el equipo aragonés. Su club igual en tierras de Paraguay se da el asunto por zanjado. Ya se ha publicado en varios periódicos que Diarte sería traspasado al Zaragoza.

Falta todavía un punto importante: la misión de la Federación Española, pues según se nos ha comunicado el jugador es hijo de padres españoles.

En el Zaragoza están interesados por la adquisición definitiva de Diarte, pues consideran que sus servicios serán eficaces. Su edad y su calidad así parecen asaverarlo.

Se espera, si no surgen imprevistos, que Diarte pueda estar en nuestra ciudad pasadas estas fiestas.

#### ITALIA Y POLONIA, EN CABEZA TAMBIEN PARA LOS ALEMANES

Berlín (Aifil). — Los equipos nacionales de fútbol de Italia y de Polonia figuran igualados en cabeza de una clasificación de las formaciones europeas para el año 1973, publicada por el semanario deportivo «Fussballwoche», de Alemania oriental.

El citado semanario —según indica—, al hacer la clasificación, ha tenido en cuenta los «resultados impresionantes» obtenidos por los italianos así como la «progresión sensacional» del equipo polaco, que eliminó a Inglaterra del Mundial 74.

En segundo lugar, ex-aequo, serie de selecciones a las que «Fussballwoche» coloca a una serie de selecciones a las que concede un valor similar, son: Alemania Occidental, Alemania Oriental, Suecia, Bulgaria, Holanda, Escocia, Yugoslavia, España y la Unión Soviética.

En tercera posición se hallan Inglaterra, Bélgica, Rumanía, Austria y Checoslovaquia.

## REGALE JOYERIA MANACOR

PALOMA, 7

## SE NECESITAN

# PEONES

para especializar

PRESENTARSE EN RADIADORES RADIAL

Carretera Madrid-Irún. Km. 244

(R. O. C. 8.077)

## LOS YUGOSLAVOS SIGUEN ESPERANDO A REUNIRSE CON LOS ESPAÑOLES

### Ante el sorteo para el Mundial - 74

Francfort (Crónica de «Aifil»). — Dos altos directivos del fútbol yugoslavo paseaban hoy por los salones del moderno hotel del aeropuerto de Francfort, en espera de noticias de Madrid sobre la llegada de algún funcionario de la Federación Española, para tratar de llegar a un acuerdo sobre la fecha de desempate para el encuentro España-Yugoslavia.

«Hemos cableografiado de Madrid sugiriendo una reunión para las dos de la tarde de mañana, viernes, pero dudamos que asistan», manifestó Vasa Stojkovic, secretario general de la Federación yugoslava.

Todo el asunto gira en torno al partido entre españoles y yugoslavos, para decidir la calificación de la selección que acudiría en Junio próximo a la fase final del Mundial-74, en Alemania Federal, después que Yugoslavia batiera a Grecia por 2-4 e igualara con España a puntos y diferencia de goles en el grupo séptimo.

Hasta ahora, las dos partes no han llegado a un acuerdo sobre la fecha de celebración del encuentro de desempate. Los españoles desean jugar en el presente mes de Enero en París, pero los yugoslavos aducen que no les conviene, por haber interrumpido su campeonato de Liga a causa del invierno. Una fecha hacia finales de Febrero o principios de Marzo la aceptarían.

#### LOS GRUPOS

Pero el punto más importante de la reunión del comité organizador, el sábado, será decidir la formación de los cuatro grupos con los dieciséis equipos calificados para la fase final del Mundial-74.

El comité, encabezado por el presidente de la FIFA, Sir Stanley Rouse, integrado por quince miembros, ha anunciado que hasta el momento solamente figuran como cabeza de serie Brasil, como campeón del Mundo y Alemania Occidental, país organizador.

Alemania Occidental figurará en el grupo 1.º y jugará en Berlín y Hamburgo; los brasileños, en el grupo 2.º disputarán sus partidos en Francfort y Dortmund.

Joao Havelange, de Brasil, vicepresidente de la FIFA, indicó recientemente que otros dos semifinalistas de México, en 1970, Italia y Uruguay, serían también cabezas de serie en los grupos tercero y cuarto, respectivamente.

Si la FIFA, siguiendo prácticas anteriores, incluye en una urna a los cuatro selec-

ciones más débiles, teniendo en cuenta al mismo tiempo consideraciones geográficas, las cuatro urnas podrían contener los nombres de los siguientes países:

Urna 1.— (Cabeza de serie): Alemania Occidental, Brasil, Italia y Uruguay.

Urna 2.— (Selecciones más débiles): Australia, Haití, Alemania Oriental y Zaire.

Urna 3.— (Dos equipos latinoamericanos y dos europeos): Argentina, Chile, Holanda y Escocia.

Urna 4.— Bulgaria, Polonia, Yugoslavia o España y Suecia.

De ser así, el sábado, por la noche, el joven germano Detlef Lange sacaría un equipo de cada una de las cuatro urnas y quedarían formados los cuatro grupos del Mundial-74.

#### Nota de la Redacción de «Aifil».

De fuente allegada a la Federación Española de Fútbol se ha informado esta noche a «Aifil» que España estará representada en el acto del sorteo para el Mundial de fútbol, que comenzará a las nueve de la noche en los estudios de televisión en Francfort. Parece que los representantes españoles serán el presidente de la Federación, José Luis Pérez Payá y el secretario, Andrés Ramírez. Sin embargo, no entra en las previsiones españolas una reunión para mañana con los representantes yugoslavos, para decidir fecha y lugar para el desempate entre las selecciones de ambos países.

En la Federación Española no se ha recibido convocatoria alguna para una reunión de este género y la postura española es insistir en la fecha anunciada hace tiempo, del 16 de Enero, en París. No obstante, ante la falta de acuerdo, el comité organizador del mundial decidirá el sábado por la mañana fecha y lugar.

En la Federación Española no se ha recibido convocatoria alguna para una reunión de este género y la postura española es insistir en la fecha anunciada hace tiempo, del 16 de Enero, en París. No obstante, ante la falta de acuerdo, el comité organizador del mundial decidirá el sábado por la mañana fecha y lugar.

## REGALE JOYERIA MANACOR

PALOMA, 7

## Asesinato del capitán de la selección amateur mejicana

México (Aifil). — Honda consternación ha causado en círculos deportivos mejicanos la noticia del trágico fallecimiento de Felipe Becerra, que fue capitán de la selección amateur de fútbol en rifa con una pandilla de delincuentes juveniles.

Becerra recibió una puñalada junto al corazón, cuando intentaba, en unión de unos amigos, impedir que los jóvenes penetrasen violentamente en la casa del futbolista Malacara, del equipo de reservas del Atlético Español, donde se efectuaba ayer una fiesta.

El infortunado deportista, que no pudo sobrevivir a esa lesión, iba a anunciar hoy su preparación con vistas a los Juegos centroamericanos que se celebrarán en Santo Domingo.

## REGALE JOYERIA MANACOR

PALOMA, 7

## SE VENDE NAVE INDUSTRIAL

900 metros cuadrados, con oficinas, servicios, instalación y puente grúa, para 3.000 Kgs. Carretera general. TELEFONO 224972.

## Caja Hispana de Previsión

Compañía Capitalizadora S.A.

Fundada en 1928

Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 18-18 y Caspe, 42  
EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA

Capital: Ptas. 75.000.000,00

Reservas al 31 de diciembre de 1972: Ptas. 2.597.536.423,10

Titulos de Ahorro amortizados por su valor nominal

Sorteo celebrado el día 31 de Diciembre de 1973:  
T. G. L. — B. E. L. — R. N. M. — E. D. K.  
W. J. K. — B. D. J. — P. U. G. — A. C. F.  
Capitales pagados por sorteo hasta la fecha:  
489.809.000,00 (cuatrocientos ochenta y nueve millones ochocientos nueve mil pesetas).

Oficinas en BURGOS:

Pza. Graf. Primo de Rivera, 6 - Teléfs.: 20 10 43 y 20 14 51

## KUBALA DELINEA EL EQUIPO QUE JUGARA EL DESEMPATE, FRENTE A YUGOSLAVIA

«Para nosotros el día 16 de Enero es fecha fija»

«Queremos cumplir la decisión de la FIFA.-El día 13 de Enero no habrá Liga.-Los yugoslavos están creando atmósfera de confusión»

«Fe y confianza», postura del seleccionador ante el decisivo encuentro

Barcelona (Logos). — «La Vanguardia» de hoy publica la siguiente información:

Cuando comienza a andar un nuevo año es usual volver la vista atrás para reconsiderar el camino recorrido e intentar deducir de la experiencia lecciones para el porvenir. Dentro del deporte español lo más importante popularmente es la actuación de la selección nacional de fútbol, que está metida en la ardua aventura de clasificarse para el Mundial que se disputará dentro de unos meses en Alemania.

Por eso, lo que más interesa hoy, cuando 1974 ya está dando sus primeros pasos, no es lo que quedó atrás, sino lo que nos espera en el futuro, y en un futuro tan inmediato que ya se está tocando con las manos. Se trata del desempate con Yugoslavia para decidir cuál de los dos equipos, el español o el yugoslavo, será el número dieciocho de los clasificados para el próximo campeonato del Mundo de fútbol. En torno a él existe un confusionismo que conviene aclarar. Y he creído que nadie mejor que Ladislao Kubala, el seleccionador nacional, para explicarlo.

—Vamos a ver, Kubala —le he preguntado— ¿qué pasa con los yugoslavos?

—Como la primera vez, los yugoslavos —maestros en el arte de la política— están creando la confusión.

—¿Qué es eso de la primera vez?

—Me refiero al partido de Las Palmas, el primero en que nos enfrentamos para esta eliminatoria. Entonces comenzaron diciendo que Las Palmas no era Europa. Cuando se convencieron de que era territorio español, adujeron que sería un terreno con poca hierba. Cuando se les demostró que era un campo de un club de Primera División, sacaron a relucir el antidopado.

—¿Entonces?

—Lo que no se ha dicho es que fuimos nosotros quienes dijimos que sí, pero entonces ellos replicaron que el antidopado no estaba previsto hasta la fase final.

—Pero todo esto es historia pasada.

—Sí, pero lo digo para saber dónde estamos ahora. Estamos en el mismo sitio. Es decir, otra vez intentan crear confusionismo. Ahora con la excusa de la fecha para el desempate.

—¿Y qué hay sobre todo ese embrollo.

—Como ellos estaban en Grecia cuando se presentó la necesidad de jugar el desempate, ellos querían jugarlo allí. A nosotros, eso no nos interesaba. Nosotros preferíamos jugar a mediados de Febrero, no en Diciembre, porque tendríamos que improvisar un equipo con las fiestas por medio. Y surgió el desacuerdo.

—Entonces hubo que someter la cuestión a la F. I. F. A., ¿no?

—En efecto, sir Stanley Rous decidió que, si no había acuerdo entre las dos Federaciones, el partido se jugaría el día dieciséis de Enero en París.

—Por consiguiente, todo lo que se está diciendo...

—Propaganda interesada de los yugoslavos que van dando noticias, que luego se recogen aquí y crean el confusionismo. Dicen que no acudirán al desempate, pero ellos saben muy bien que no pueden hacer eso, porque no pue-



de haber otra fecha, salvo que llegásemos a un acuerdo. Pero no lo habrá y por lo tanto el dieciséis de Enero es fecha fija. Nosotros ya estamos tomando las medidas oportunas. Por ejemplo no habrá Liga el día trece.

—¿Y ellos?

—Ellos están jugando partidos con sus clubs en giras por el Mundo y su entrenador Mijanovich estuvo el domingo viendo el Valencia-Barcelona. Si persisten en cambiar la fecha nosotros queremos cumplir la decisión de la FIFA. Particularmente soy muy amigo de los yugoslavos, pero deportivamente estamos supeditados a la FIFA. ¿Quieres saber una cosa graciosa? Ellos habían sugerido jugar el desempate en Madrid, cuando saben bien que están prohibidos los desempates en el país de uno de los dos equipos.

—Dando por válido el dieciséis de Enero, en París. ¿Tienes ya la lista de los seleccionados?

—En realidad tengo tiempo de comunicarla hasta nueve días (un día más que de costumbre) antes del día del partido. La lista debe comprender veintidós hombres, de los cuales quedarán dieciséis (once y cinco suplentes) para el encuentro.

—Supongo que te inclinarás por la experiencia...

—Naturalmente, cuente como base de la lista con nombres ya conocidos y veteranos: los Iribar, Reina, Sol, Gallego, Claramunt, Pirri, Asensi, Gárate, Valdez, Rojo, a los que añadiré,

como siempre, los que se hallen en mejor forma. Entre éstos, están los Deusto, Capón, Uría, Juan Carlos, Roberto Martínez (si está en condiciones), Quini, etcétera.

—¿Cuál es tu principal problema para formar la selección?

—Comprobar el estado de todos para saber de cuáles puedo disponer para utilizar en diferentes posiciones.

—En cuanto al partido, creo sinceramente que todo dependerá de las condiciones físicas y de la calidad de los hombres que se opongan. Hemos jugado dos partidos y estamos empatados. Por consiguiente, mi preocupación es llevar hombres en óptimas condiciones físicas por que eso es una de las grandes armas con que contamos.

—¿Cuál es el plan de preparación que, sin duda, tienes ya elaborado?

—En sus líneas generales, susceptible de pequeños retoques según las necesidades del momento, es el siguiente: concentración el día siete de Enero, revisión médica, comprobación, baños, masajes. Segundo día, ligero entrenamiento por la mañana para desintoxicarse de los esfuerzos del último partido de Liga, por la tarde, teórica, preparación psicológica para olvidar la competición liguera y prepararse para la competición internacional. Tercer día, sesión doble. Por la mañana preparación física sin mucha intensidad, tabla de gimnasia, trabajo individual técnico. Cuarto día, trabajo mañana y tarde. Entrenamiento combinado tanto de la condición física como técnica, por grupos (es decir, defensas, centrocampistas y atacantes). Y por la tarde, estos mismos grupos unidos para perfilar el equipo para el día siguiente.

—Descansemos un momento. ¿no te parece?

—Bueno, pero el tiempo apremia. Quinto día, partido contra un equipo de categoría inferior. Sexto día, por la mañana preparación física intensiva y, por la tarde, otro partido ya más serio, de cincuenta a sesenta minutos. Séptimo día, repaso de jugadas que se inician a pelota parada (saques, faltas, «outs», penales) y elegir los hombres que pueden desarrollar estas jugadas. Esto es importante, porque si subsiste el empate después del partido y de la prórroga de treinta minutos, habrá serie de penales. Octavo día, revisión general, baño, masaje, teórica durante la que no sólo hablo yo sino que pongo dificultades para que las resuelvan los jugadores; por la tarde, salida en avión especial hacia París.

—¿Y ya en la capital francesa, escenario del gran desafío?

—Nos encontraremos en el noveno día de la preparación, con visita al estadio, allí ligero entrenamiento, después comida y siesta y por la tarde última reunión teórica y finalmente un poco de distracción, para alejar a los jugadores de la presión del ambiente, con una sesión de cine o teatro. Después, cena y corto paseo. Y el día del partido, comida temprano, para jugar a las dos de la tarde en Colombes.

—¿Sigues creyendo que el partido se jugará el día dieciséis?

—En este momento sigo creyendo que la FIFA es un organismo serio, que no pondrá dificultades y que mantendrá el dieciséis como la fecha para el partido.

—En tal caso, ¿cuál será el equipo?

—En la puerta, Iribar, sobre todo sí, como es de suponer, el campo estará mojado.

—Pasemos a la defensa.

—Allí necesito hombres móviles que pueden intercambiar sus puestos si es necesario. Por consiguiente, los más probables son Sol, Capón y Uría. También cuento con Benito y con Costas en caso de mayor contundencia. Y no me olvido de Jesús Martínez.

—¿A quién confiarás el centro del campo?

—Quisiera contar con un hombre que se sabe sacrificar, como Juan Carlos, y con Asensi, si está a punto. El tercer jugador ha de saber mandar y tendré que elegir entre Pirri y Claramunt.

—Como hay que marcar goles, la delantera tiene enorme importancia.

—En efecto. Mi problema está en que necesito un hombre como Roberto Martínez en su mejor momento. Si no estuviese en condiciones, tendré que pensar en un jugador de experiencia, el veterano Amanco. Y, en otro caso, recurrir a Churrua, que juega en la izquierda, pero es derecho, o en Rexach.

—Cuatro extremos para la derecha. ¿Y en el centro?

—En el centro Gárate, siempre peligroso, o Quini, aunque es menos experto en lides internacionales.

—¿Y para la izquierda?

—Los más aceptables, Valdez o Rojo.

—Antes has sugerido el problema de los penaltys para decidir el posible empate final.

—El problema está en que necesito especialistas en tirar penaltys para tener previsto ese caso. Claramunt los tira en su equipo, pero me faltan otros cuatro. Y no es igual hacerlo en un entrenamiento que en el momento crucial del partido.

—Supongamos que ya está clasificada España para el Mundial, ¿cuáles son las previsiones para entonces?

—Seis semanas de preparación antes del trece de Junio en que dará comienzo la fase final del Mundial. Una vez finalizada la copa daré cinco días de vacaciones a los jugadores y después a trabajar de firme.

—¿Se jugará algún otro partido internacional de preparación además de los que ya están en el calendario de la selección?

—En principio intentamos aplazar o suspender el que está concertado con Holanda para el día treinta de Enero en Vigo, por considerarlo contraproducente en plena competición acelerada nacional. Mantenemos, sin embargo, el de Barcelona, contra Alemania. También jugaremos probablemente con Francia. Y tal vez algún otro.

—¿Cómo resumirías tu postura ante el desempate con Yugoslavia?

—Fe y confianza.

—¿Y tu problema?

—Mi único problema es que los hombres lleguen en buenas condiciones porque el juego será de continua brega.

Sólo falta que los acontecimientos se desarrollen por sus pasos contados y que éstos conduzcan a la selección nacional de fútbol el día dieciséis de Enero al estadio parisino de Colombes.

COLOSALES REBAJAS

CALZADOS LA FABRICA

SOLO PARA CABALLEROS

Zapatos desde 199 ptas.

MADRID, 9

## DOBLE COLUMNA LO QUE SE ESPERA DEL MUNDIAL 74

ARQUERO

### PERPLEJIDAD

Con mucha pena, aunque sin sonrojo, hemos de confesar el estado de perplejidad en que el Burgos nos tiene sumidos. Ignoramos si esta impresión será compartida por los aficionados, aunque no hace falta forzar mucho la imaginación para suponer que sí.

Si hace dos y tres temporadas fue motivo de asombro por su ascenso y airosa andadura en la División de Honor en su campaña inicial, en la presente lo está siendo por motivos diametralmente opuestos; concretamente, por su "caída en picado", sin un paréntesis, ni la menor conquista que pudiera servir para endulzar o paliar un final que hasta los más optimistas comienzan a intuir como dramáticamente irremediable, salvo que se produzca alguna reacción fulminante o que el cuadro sea reforzado y recompuesto de forma muy sustancial.

¿Qué pasa o sucede para que ni siquiera por casualidad —que es una providencia que se atribuye y alcanza hasta a los tontos— se fuerce algún resultado mínimamente satisfactorio, que haga posible o permita fundamentar alguna esperanza? Aquí es donde surge nuestra perplejidad, ya que hasta los equipos más modestos son capaces, en un momento dado, de proporcionar sorpresas o campanadas esporádicas. Por el contrario, en el Burgos todo está resultando negado.

Poco antes de redactar el presente comentario y por razones estrictamente profesionales, hablamos con un colega santanderino, quien comentando la peregrina situación del cuadro burgalés, nos dijo:

—Parece como si os hubieran echado el "mal de ojo".

Ciertamente, la campaña que se viene realizando, situada en otra época —y suponiendo que en ella hubiera existido el fútbol— hubiera inducido a pensar que se trataba de cosas de brujas; pero como en brujas ya nadie cree, hay que considerar que las causas han de ser otras.

Partiendo de esta estimación, el dilema es el siguiente: ¿seremos o no capaces de hallarlas solución?

### FABREGAT

Evidente, el fútbol ofrece alternativas extrañas, que, a veces, resulta difícil explicar con el único auxilio de la lógica. Ahí tenemos al Castellón, confinado este año en la cola y que en la temporada anterior, bordeó la clasificación para el torneo de la UEFA, dentro del campeonato de Liga y en la Copa llegó a finalista.

Entre una y otra actuaciones, apenas median unos meses; pero la distancia en cuanto a rendimiento, es concluyente y definitiva. A fin de buscar soluciones y "taponar" la plantilla —diezmada por las lesiones— ha debutado el pasado día 23 de Diciembre, ante el Celta, Fabregat, un muchacho en el que se da la circunstancia de ser el hijo del presidente del Club.

—¿Influye en su carrera futbolística ser hijo del presidente del club al que pertenece?

—Esto no creo que ayude en nada. Más bien diría que me perjudica. Por ejemplo, cuando salí el pasado domingo al terreno de juego muchos pensarían: "Claro, como es hijo del presidente..." y esto actuó como complejo sobre mí y me impidió desarrollar mis facultades realizadoras en toda su capacidad.

—¿Su ficha en el Castellón está acorde con lo de los demás?

—Ignoro lo que cobran mis compañeros. Por mi parte, me considero bien pagado, considerando que he pasado del "amateur" al primer equipo.

### DIOSES

Estamos ya ante el cierre de la primera vuelta del campeonato de Liga de fútbol, que en la División de Honor se cumplirá el domingo próximo. Coincide este hecho con el final de año. Esto ha dado ocasión a Valentín Martín para publicar en "Arriba" un interesante trabajo titulado "Los dioses de la cancha", en el que hace un recuento bastante exacto sobre los jugadores importados y los millones que han costado. La cifra la sitúa en 60 hombres incorporados a la Liga española y 400 millones de pesetas desembolsados, aun haciendo la salvedad de la dificultad que implica llegar a ser muy precisos en este orden porque ya es sabido que los clubs guardan sus cuentas dentro del capítulo más secreto.

¿Ha sido beneficiosa o no esta incorporación? En un sentido general, quizá habría que contestar en sentido negativo. En el orden particular, hay casos de importante significación. Tal es el que protagonizan el Barcelona y Cruyff, donde desde la retirada de Kubala no habían encontrado el "ídolo" en forma de "as futbolístico", que con gran derroche de millones vinieron buscando.

Valentín Martín para cerrar su trabajo, hace esta afirmación, que puede ser discutida, pero que tiene mucho de exacta:

"Si hiciésemos una encuesta entre los 34 millones de españoles que ahora mismo constituimos —aproximadamente— el censo del país sobre la pregunta, "¿cuál ha sido la noticia que más ha llamado la atención en el año 1973?" una gran cantidad de españoles contestaría probablemente que la llegada de los futbolistas extranjeros. Y este es tema de estudio para sociólogos y de meditación para todos. Una vez más, la tradicional hospitalidad, la necesidad de ídolos y el apasionamiento por el fútbol de los españoles, ha sido una mezcla que ha transformado la importación de jugadores en un "boom" social. Heredia uno de los llegados acaba de resumir la cuestión en una frase cuando le han preguntado por su experiencia en España en el mes y medio que lleva aquí. El jugador atlético ha respondido:

—Nos tratan como a dioses".

◆ Aunque predominarán los equipos sobre las individualidades habrá estrellas con luz propia

◆ Argentina puede ser el equipo que más aporte en el aspecto individual

◆ Cruiff, considerado «el mejor del Mundo», tendrá esa responsabilidad, mientras que Netzer, si juega puede ser la gran «vedette»

El mundial de fútbol de 1974, a disputarse en Alemania entre el 13 de Junio y el 7 de Julio, será el mundial que predomine el equipo por encima de la individualidad.

Eso no quita que cada una de las selecciones que vayan a disputarlo tengan en sus filas jugadores de clase fuera de lo común, que pasan a la categoría de estrellas. Y que durante el transcurso del torneo, alguno de los jugadores que estén presentes, brillen con tanto fulgor que pasen a la categoría de estrellas del balompié mundial.

En este aspecto y además de Alemania Federal con sus Beckenbauer, Muller, Overath, Netzer, lo que representa una buena cantidad para un equipo formado por once jugadores, el equipo que más estrellas propias puede tener es el de Argentina, si es que el que ocupa la plaza de Sivori como director técnico, se decide a repasar a los «emigrados» que tiene el fútbol argentino repartidos por todo el orbe balompiédico.

Los rioplatenses tienen estrellas de la categoría de Rubén «Ratón» Ayala, Carnevalli, Bargas, Brindisi, Babington, Housemán y tantos otros que superan incluso a Brasil, donde también hay muchos y brillantes jugadores, pero donde Zagalo, por los imperativos y las necesidades, va a buscar el conjunto en vez de brillantez. Y no tendrá ese triunvirato de Gerson, Tostao y Pelé, que fue la clave de su triunfo en Méjico y también el que hizo rutilante, además efectivo, el juego de los actuales campeones del Mundo.

### ESTRELLAS QUE PUEDEN BRILLAR

Para la gran mayoría la gran estrella del fútbol mundial es el holandés Johan Cruiff, actualmente jugando con el Barcelona de España. Y todo el Mundo estará pendiente de él en Alemania, para saber y confirmar que es efectivamente el número uno. Lo que no cabe duda es que Johan Cruiff es la gran estrella de los holandeses, que vuelven por segunda vez a un mundial. Ya que el resto de los jugadores de su país no tienen la categoría de Cruiff, lo que no quita que sean grandes jugadores y que formen un gran equipo, que será temible.

Y junto a Johan Cruiff, la gran sorpresa puede ser el delantero de Polonia, Włodzimierz Lubanski, de 26 años de edad y considerado como el hombre de más calidad de toda la historia del fútbol polaco. No hace mucho, un periodista alemán, Dieter Adler, manifestaba que para bien del mundial había sido eliminada Inglaterra, porque Polonia estaba más en juego que los británicos. Y que el equipo polaco posee dos jugadores de calidad extraordinaria, como eran el portero Tomaszewski y el delantero centro Lubanski. Este espera su gran oportunidad en Alemania, porque por una lesión, no pudo estar en Londres, el día del empate en Wembley, que llevaba a su país por segunda vez al mundial.

### TRES ESTRELLAS ESCOCESAS

Nadie cuenta con Escocia, la primera nación que se clasificó para el mundial de Alemania. Pero su entrenador Willie Ormond ha preparado un equipo fuerte, de mucha lucha, en el que brillan con luz propia los «exiliados» a Inglaterra, Denis Law, del Manchester City, Jim Holtom, del Manchester United, y Joe Jordan, del Leeds United, además de Colin Stein, del Coventry. Escocia tuvo un duro rival en Checoslovaquia, y lo salvó, no sólo por la fuerza del equipo, sino por la calidad individual de sus estrellas. Y éstas y esa fuerza de conjunto, pueden hacer del único representante británico en la Copa del Mundo, el gran animador del mundial.

Los mudiales próximos pueden ser la consagración definitiva del alemán oriental Hans Jurgenn Kreische, jugador del Dinamo de Dresde y el hombre sobre el que bascula todo el equipo de Alemania Oriental. Y junto a él sus compañeros Peter Duke, el Motor Jene, y Streich del Hansa Rostock.

### ATENCIÓN AL SUECO EDSTROEM

Suecia siempre ha tenido jugadores de categoría mundial como fueron, entre otros, Nordhal, Sokoglund, Gren, Carlsson, Jhonsson, Hjalmarsson y otros. En la actualidad sucede lo mismo. El fútbol sueco tiene varios hombres que pueden brillar con luz propia en el Mundial de 1974, como pueden ser el defensa Bo Olsson, el extremo Magnusson. Pero ninguno con las posibilidades del centrocampista Ralph Edstroem un joven de 20 años de edad, que es el que mueve el equipo. Jugador de gran técnica, es temible por la potencia de su disparo.

### ATENCIÓN AL FUTBOL DE COLOR

Desde que se implantaron los campeonatos del mundo en 1930, casi siempre ha habido en sus ediciones una estrella de color. En Montevideo, fue el uruguayo Andrade. En Río de Janeiro, las estrellas del Brasil, como Zizinho, Barbosa, Ademir y otros, además de los uruguayos Rodríguez Andrade y Obdulio Varela; en 1954 y 58 fue Didí, en 1962, Manoel Dos Santos «Garrincha», en 1966 el portugués Eusebio y en 1970, Pelé y el peruano Teófilo Cubillas. ¿Quién será en 1974?

Lógicamente una estrella negra puede salir del Brasil, pero atención al Zaire. Zaire va a ser el fútbol nuevo, exótico si se quiere, pero en su equipo pueden brillar y también en el mundial jugadores como Kidumu y Kakeko, que hoy son unos desconocidos, pero que pueden ser la gran sensación de Alemania 1974.

CARLOS JIMÉNEZ

(FIEL, Servicios Especiales de EFE)

## SE NECESITAN APRENDICES

16-17 años. Razón DECOYPA. Gral. Dávila, 21.

(R. O. C. 8.092)

## Resultados del concurso:

## Pinta a Papa Noel



Dibujo que ha obtenido el 2.º premio, realizado por LUIS MARTINEZ, de 10 años de edad

Todos los Juguetes para sus hijos.

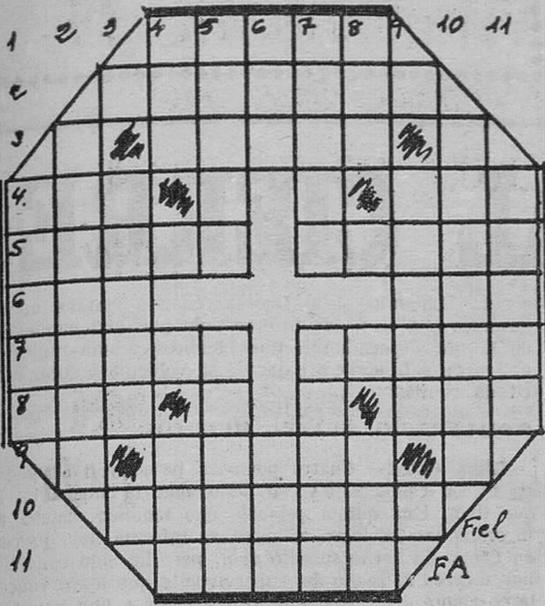
5ª planta  
**Campo**  
GRANDES ALMACENES

## ADMINISTRATIVO CONTABLE PRECISAMOS

Buenos conocimientos en contabilidad y personal. Servicio militar cumplido.

Interesados: Dirigirse con historia y pretensiones a Almirante Bonifaz, 10, 2.º Sra. PELAEZ. Teléfonos 200407 v. 207295.

(R. O. C. 7758)



**HORIZONTALES.** — 1: Grave, severo. — 2: Perniles curados del cerdo. — 3: Carentes de valor (fm.). — 4: Río sueco. Yunque de platero. — 5: Antigua moneda griega de plata. Mes del año. — 6: Río catalán. Calamidad. — 7: Plaza pública en la Grecia Antigua Hierro endurecido con carbono. — 8: Igualdad en una superficie. Impar. — 9: Semejante o parecido. — 10: Estampas policromadas. — 11: Terreno donde se edifica.

**VERTICALES** — 1: Señalar a una mujer el causal que llevará al matrimonio. — 2: Redes muy grandes para pescar. — 3: Papagayos. — 4: Apócope. Consejero de Palafox. — 5: Competidor. Pan sin levadura — 6: Lista de tripulantes de un barco. Número cardinal. — 7: Vano, inútil. Acierta. — 8: Plural de vocal. Dios del hogar. — 9: Sienten miedo. — 10: Descontaron el peso del embalaje de una carga. — 11: Sablo griego de la antigüedad.

**Solución al anterior:**

**HORIZONTALES.** — 1: Lagar. — 2: Halagos. — 3: Rasos. — 4: Lar. Tic. — 5: Imito. Arena. — 6: Caz. Cos. — 7: Ocaso. Grajo. — 8: Ras. Sos. — 9: Pilas. 10: Hacinar. — 11: Sedal.

**VERTICALES.** — 1: Licor. — 2: Hamacas. — 3: Rizas. — 4: Lar Pas. — 5: Alano. Obice. — 6: Gas. Lid. — 7: Agota. Grana. — 8: Ros. Sal. — 9: Tecas. 10: Hinojos. — 11: Casos.

**DIBUJOS CON SIETE ERRORES**



**Solución al anterior:**

1: Piedra. — 2: Piedra. — 3: Piedra. — 4: Cinturón. — 5: Ventana. — 6: Ventana. — 7: Pendiente.

**Y VA DE CUENTO...**

**LA NOCHE DE FIN DE AÑO**

Eran las últimas horas del año viejo o primeras quizá del año nuevo, cuando salió de una sala de fiestas cierto señor en estado bastante avanzado de euforia báquica. Su mujer le sostenía visiblemente del brazo. Anduvieron hasta llegar a un espléndido coche. Acomodóse él ante el volante y ella lo hizo a su lado. Un transeúnte que había presenciado la escena se aproximó aconsejándole al eufórico:

—Seguram nte haría usted muy bien confiando el volante a su mujer.

A lo que el otro, sonriendo, le contestó:

—¡Querido amigo, puede ser que esté calamocano, pero no tanto como para eso!

—Realmente no sé qué comprarle a Eusebia. Si le ofrezco alguna cosa útil estoy convencido de que se va a echar a llorar...

**¿SE PARECE A URTAIN?**

Dos jóvenes estudiantes en la Universidad están consumiendo sendas bebidas en el bar.

—Oye —dice uno—, ¿te has fijado en el camarero?

—¿Qué le pasa? —replica el otro.

—¿No te encuentras que se parece a Urtain?

—¡Vamos hombre! Si apenas mide un metro 55 centímetros.

—¡Bueno, si te fijas en esos detalles!...



**“KOHOUTEK SUPERSTAR” SE HA CONVERTIDO EN UNA VERDADERA PSICOSIS BRASILEÑA**

Ha aparecido hasta un diario especializado en el fenómeno: «Jornal do Cometa»

Rio de Janeiro (Crónica FIEL. Servicios Especiales EFE, por Juan Francisco Vargas, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — La psicosis del cometa ha invadido los cuatro confines del Brasil, desde la zona de la pobreza e industrial Sao Paulo. Día a día la Prensa va recogiendo pequeñas noticias que señalan las más variadas reacciones ante la proximidad del Kohoutek, presentando tanto a los asustados que anuncian el fin del Mundo, como a aquellos que saben obtener un provecho comercial del singular y lejano visitante de la Tierra.

En Sao Paulo apareció hace pocos días el «Jornal de Cometa», pequeño diario de cuatro páginas de formato reducido, que anuncia su permanencia mientras se prolongue el fenómeno celeste. También en Sao Paulo, la estación de radio «Bandeirantes» ha inaugurado una audición especial para tratar diversos aspectos del Kohoutek, al cual llaman «el cometa del siglo».

**EXPLORACION COMERCIAL**

En el orden de la explotación comercial debe inscribirse también el nombre de Olegario Fernández da Silba poeta lugareño, de 33 años, habitante de una pequeña ciudad del Estado de Pernambuco, que lanzó hace dos semanas un pequeño libro de versos dedicado al huésped terrestre y que ya ha vendido en numerosas ciudades veinte mil ejemplares, con una ganancia neta de 25 000 cruzeiros (240.000 pesetas).

En Aracaju, capital del Estado (Nordeste), José Soares de Souza, un sexagenario comerciante, ha preparado una excursión turística hasta la ciudad de Salvador, en Bahía, donde, según dice «el cometa pasará muy bajito». Según referencias

ya ha vendido más de quinientos pasajes y alojamientos.

Finalmente, como última información comercial, debe anotarse que han aparecido en los escaparates de Río de Janeiro, Sao Paulo y otras grandes ciudades, camisetas con el dibujo del cometa y con el nombre de Kohoutek, que están reemplazando a aquellas con textos amorosos e insultantes en Inglés, tan gratos a las juventudes hippies.

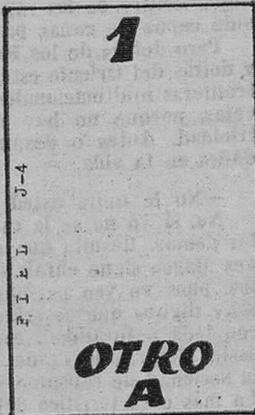
**UN ASTRO QUE TRAE COLA**

Un famoso quiromante de Salvador asegura que el «cometa traerá muchas catástrofes pero el Brasil será el país que menos sufrirá». Es el Nordeste, cuyo índice de analfabetismo se aproxima al sesenta por ciento, son innumerables las personas que creen en el cometa como anunciador de cataclismos. Para Sergio Drummond, de Recife y miembro de la secta «Niños del Señor» no es necesario ser profeta para prever una hecatombe. Para Leticia de Moraes, supuesta vidente de Salvador, «Dios destruirá a la Babilonia moderna», mediante la fuerza del cometa. Pero Leticia de Moraes no informó sobre el lugar donde se encuentra la actual Babilonia.

Anótese, finalmente, que también Río de Janeiro tiene su trágico augur. El titulado astrólogo

logo José Roberto Kelly, que vive en el suburbio de Belfort Roxo, sostiene que «esa Luz, que llaman cometa, es la propia luz racional que anuncia el fin de la fase animal del hombre».

Sin embargo, no faltan voces sensatas como la del padre Jesuista Oscar Quevedo, estudioso de parapsicología, quien recuerda que los fenómenos geológicos «son tanto y tan simultáneos que es sencillo relacionarlos con tragedias políticas o naturales».



¿Cómo cuelgo los cuadros?

Solución al anterior:  
Piano.

**NO MERECA LA PENA**

En la noche fría de invierno, un señor que tiene la visión gastada, conduce a un amigo en su coche. Consecuencia de la temperatura, los cristales del parabris se empañan y esto es motivo de que se reproduzcan los coscorrones en el trayecto. El amigo viajero no va muy tranquilo.

Al fin le sugiere tímidamente el conductor que podía detenerse para limpiar los cristales dominados por una opacidad peligrosa.

—¡Oh!, no merece la pena —responde el otro—, de todas formas he olvidado mis gafas en casa.

**MEDIDA PRUDENCIAL**

Estamos en el recinto de una vidente a cuya sensación de misterio pretenden contribuir la mortecina luz y la decoración de la estancia. En el centro de una mesa redonda la consabida e indispensable bola de cristal. Están frente a frente la vidente y el consultante.

Y como la vidente se inspira en la bola, frunce el entrecejo y guarda un silencio muy sospechoso, el sujeto se alarma.

—¿Alguna cosa grave? —pregunta.

—Puede ser —le tranquiliza la maga—, pero, sin embargo, me voy a ver obligada a pedirle que arregle la tarifa de la consulta por adelantado

**REGALO DE UTILIDAD**

Ayer mismo, víspera de Reyes, dos amigos coincidieron en un gran almacén. Uno de ellos experimentaba una gran indecisión antes de inclinarse definitivamente por el regalo que pretendía hacer a su mujer. Y le dijo a su amigo:

**SE NECESITA**

matrimonio con intenciones, siendo ella cocinera y él camarero. Buena retribución. Interesados, dirigirse al teléfono 490195 de BILBAO

**SE NECESITAN**

PEONES PARA ESPECIALIZAR RADIADORES RADIAL, S. A.

Presentarse: Carretera Madrid-Irún. Kilómetro 244 (R. O. C. 8.077)

**DON CELES**

Por **OLMO**



**SE NECESITAN**

Oficiales chapistas de 1.ª y 2.ª. Oficial electricista-mecánico de 1.ª

Presentarse en **TALLERES PEDRO, S. L.**

Carretera Madrid-Irún Km. 247. — (R.O.C. 8.091)

## CRONICA DE MADRID

Por Francisco UMBRAL

### Carta a los Reyes Magos

MADRID. (De nuestra Redacción —S—). — Lo de la carta a los Reyes Magos, que todos los niños escriben estos días, es un dulce irracionalismo que no hay manera de impedir. Parece que le dijeron una vez a Baroja: «Don Pío, nos hemos enterado de que en su casa se reza el rosario todas las tardes». Y contestó lánicamente el escritor:

—Es cierto, no puedo impedirlo.

Bueno, pues lo mismo me pasa a mí con la carta a los Magos. Que no puedo impedirlo y mi hijo les ha escrito una. Al margen de los Libros Sagrados, el mito secularizado y comercializado de los Reyes Magos fomenta ya en el niño español, desde muy pronto, la tendencia al irracionalismo, ese acunarse en la buena suerte que nos caracteriza. Después de los Magos, será la lotería, las quinielas, el tío de América o la subida espectacular de los sueldos.

No sé si a Santa Claus y a Papá Noel les escriben cartas los niños herejes. Me parece que no. Está bien que aquí, si el niño quiere unos juguetes, tenga que practicar un poco su dudosa caligrafía y su ortografía salvaje. Pero lo que pasa es que, con la carta a los Magos, el niño español rellena su primera quiniela de catorce aciertos, y ya siempre lo esperará todo de la suerte, de lo mágico. Esperará que vengan a traerle las cosas a la ventana y se las dejen dentro de los zapatos viejos, cuando él no ha sido capaz de ganar para otros.

Pero detrás de los Reyes Magos están los padres y detrás del Oriente están las grandes compañías petrolíferas multinacionales, que ahora nos tienen a dos velas, porque no hay para gasolina ni para electricidad. Antes o después se descubren estas verdades en la vida.

—No le quite usted la ilusión al nene, oiga.

No, si yo no se la quito. Ya se la irán quitando los demás. Resulta que el mito y el rito de los Reyes Magos sigue enraizado en nosotros cuando adultos, pues yo veo personas muy serias, matrimonios muy dignos que se echan los Reyes por estos días, con toda naturalidad. Aquí practicamos la elegancia social del regalo desde mucho antes que empezase la sociedad de consumo y la cultura del desperdicio. Lo más característico del regalo de Reyes es la sorpresa. Y aquí, en la sorpresa está su rasgo freudiano, neurótico, irracional. Porque siempre está bien regalarle unos visones a la mujer de nuestra vida (y unos bigudies a la santa esposa, para que no diga) pero la exigencia de la sorpresa que trae el regalo de Reyes revela que de quien esperamos el regalo no es de la familia ni de las amistades, sino de lo incógnito, del misterio, del azar, de la diosa Fortuna, en una palabra.

Si es posible, que desaparezca el donante. Hay que conservar esa ilusión de que las cosas vienen a posarse en nuestra ventana de una manera mágica, como cuando niños. Pero como nadie deja nada en el alféizar de nadie, si no es a cambio de algo (a cambio de acallar la propia mala conciencia, por ejemplo), resulta que esta farsa de los Reyes Magos entre adultos daría para un estudio psicoanalítico muy largo, o para un estudio sociológico sobre la educación del español en la pedagogía del azar, más que de la necesidad. ¿Cuándo aprenderemos los españoles que los Reyes Magos somos nosotros mismos?

## NOTICIAS AL CIERRE

### DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El "Boletín Oficial del Estado" publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones. — Jefatura del Estado: Ley de reorganización administrativa. Decreto por el que se nombran vicepresidentes del Gobierno a don José García Hernández, don Antonio Barrera de Irimo y don Licinio de la Fuente y de la fuente. Decreto por el que se nombran los ministros del Gobierno. Trabajo. — Decreto por el que se aumenta la cuantía de los premios de promoción familiar. Orden por la que se modifica la reglamentación nacional de trabajo en la Compañía Telefónica nacional de España de 10 de Noviembre de 1958, Educación y Ciencia. — Orden por la que se convocan a concurso oposición, turno restringido, la provisión de 2.063 plazas de profesores agregados de Institutos de enseñanza media. Orden por la que se amplían las enseñanzas de formación profesional en Centros no estatales.

### LOS «COTILLONES» EN FIN DE AÑO Y REYES, EN LOS HOTELES DE MADRID

Madrid. — No se ha apreciado ninguna disminución en el número de personas que han pasado la Nochevieja última en «cotillones» organizados por los principales hoteles, en relación con años anteriores, según han manifestado de manera prácticamente unánime en distintos hoteles céntricos de la capital consultados a este respecto. Las fechas en que sí se aprecia un descenso de asistentes a estos «cotillones» son la tradicional de los Reyes Magos, en comparación con las de Nochevieja. También los precios descienden en la noche de Reyes. Así, cada persona tuvo que pagar 3.000 pesetas en uno de estos hoteles para pasar la Nochevieja, con derecho a cena, «cotillón» y participación en la tómbola, mientras que en la noche de Reyes el mismo hotel rebaja el precio de cada entrada hasta 1.700 pesetas. Algunos hoteles optan por no celebrar «cotillón» en Reyes, precisamente porque la asistencia suele ser más escasa. Uno de los hoteles encuestados por «Logos» en este sentido llegó a albergar en sus salones a más de 1.500 personas que fueron a pasar allí la Nochevieja paada. En lo que se refiere a precio, de 3.500 a 4.000 pesetas ha sido el «techo» en los hoteles más habituales para la cena de las doce uvas, en Madrid capital.

### EFFECTOS DE UN TERREMOTO

Santiago de Chile (Efe). — Grandes grietas en el aeropuerto de Calama, que está cerrado al tráfico; comunicaciones cortadas con distintos pueblos de la zona y las informaciones sobre cuatro personas que resultaron heridas, es el balance provisional que se tiene sobre el terremoto que conmovió el Norte chileno y el Sudoeste boliviano en la mañana de ayer. De nuevo hubo pánico entre los chilenos. Estos como todos los iberoamericanos que viven sobre el llamado «anillo de fuego» que bordea la costa americana del Pacífico. El seísmo fue detectado ayer a las 11,44 hora española en Antofagasta por el Departamento sismológico de la Universidad de Chile y en Calama alcanzó entre los 7 y 8 grados de la escala Richter. La duración fue de un minuto y cuarenta y cinco segundos, lo que hizo que la población aterrorizada saliera a las calles.

### OTRO SECUESTRO, EN BUENOS AIRES

Buenos Aires (Efe). — Anoche fue secuestrado por tres desconocidos el directivo de la fábrica de papel

sueca «Scholnik», José Ludvik, cuando viajaba en su automóvil el cual fue interceptado por una camioneta de la que descendieron dos hombres y una mujer y obligaron a Ludvik a bajar de su vehículo y subir a la citada camioneta.

### NAUFRAGIO: CUATRO MUERTOS

Lima (Efe). — Cuatro personas perecieron ahogadas en el río Chanchamayo, al naufragar la lancha en la que iban. Una quinta persona, que también viajaba en la embarcación, logró salvarse, se informa hoy, jueves, en Lima. El hecho sucedió ayer, pero ha sido conocido hoy merced al relato del superviviente que logró vencer la corriente del Chanchamayo y arribar a una pequeña isla tras ser arastrado dos kilómetros. El citado río recorre el Departamento de Junín, colindante al Sureste con el de Lima.

### Talleres Gráficos Diario de Burgos

TODA CLASE DE IMPRESOS DE CALIDAD

FOTOGRAFADOS

San Pedro Cardena, 34 Papelería Tagra, Vitoria, 13  
Teléfono 20 73 58 Teléfono 20 28 52

## MAS DIFICIL TODAVIA

### Una mosca en un frasco de penicilina

Barcelona (Cifra). — A la ya bastante abundante lista de hallazgos de extraños objetos o seres en los más inesperados receptáculos, ha venido a unirse ahora uno verdaderamente excepcional: una mosca dentro de un frasco herméticamente precintado de penicilina en polvo para inyectar.

Según el envoltorio, el frasco debería contener 300.000 unidades de penicilina G. procaína, 100.000 de penicilina G. sódica y 1 gramo base de dihidroestoptimicina, pero lo cierto es que en el «Farmapen-1 balsámico Inyectable» que adquirió en una farmacia de la barcelonesa ba-

logía. rriada de la Bonanova doña Ana Carolina Coll, para aplicárselo a su tía, apareció, en el frasco destinado al polvo esterilizado al que debía añadirse el disolvente del otro frasquito, una mosca de regular tamaño. Ahora, ante tan insólito contenido en un producto farmacéutico que debiera estar teóricamente esterilizado, doña Ana Carolina se propone presentar la oportuna denuncia y querrela, así como remitir el frasco para el examen y análisis de su contenido al laboratorio de la Dirección General de Sanidad, Centro Nacional de Farmaco-Biología.

## Construyó una central eléctrica para uso particular



North Windham (Maine, EE. UU.). — Lawrence Smith, de 58 años, un electricista de esta localidad, sentado sobre la presa construida por él, en el pequeño Lago Sebago. Hizo esta obra hace cinco años, y le costó unos 5.000 dólares. Acciona con el agua una pequeña central eléctrica, que produce 25 kilovatios-hora, más de la que necesita para su casa, que es la que se ve al fondo. — (Telefoto Cifra Gráfica-UPI).

Hágase suscriptor de

Diario de Burgos

rellenando este boletín

D  
Población  
Calle N.º  
Piso Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS  
a partir del día (1) del mes de  
de 1974 por un periodo de

(mes trimestre semestre o año)  
(1) Las suscripciones comienzan el 1 y 15 de cada mes

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN Capital: 160 ptas. al mes.  
Fuera de la capital: Trimestral 470 ptas.; Semestral,  
940 ptas. Anual 1.880 ptas.

NOTA Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un periodo de tres meses como mínimo